

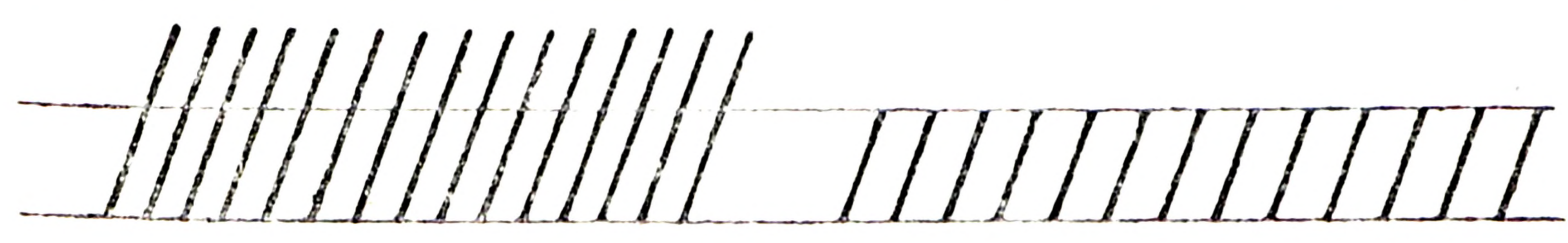
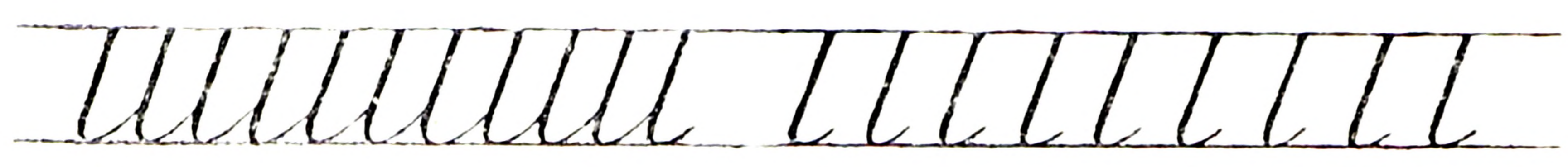
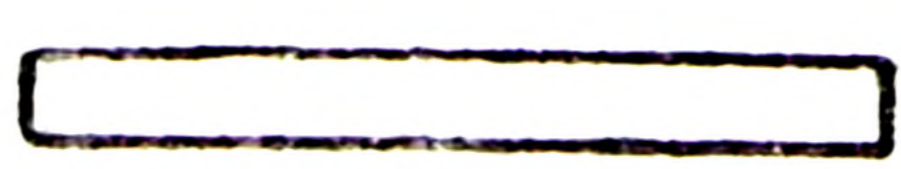
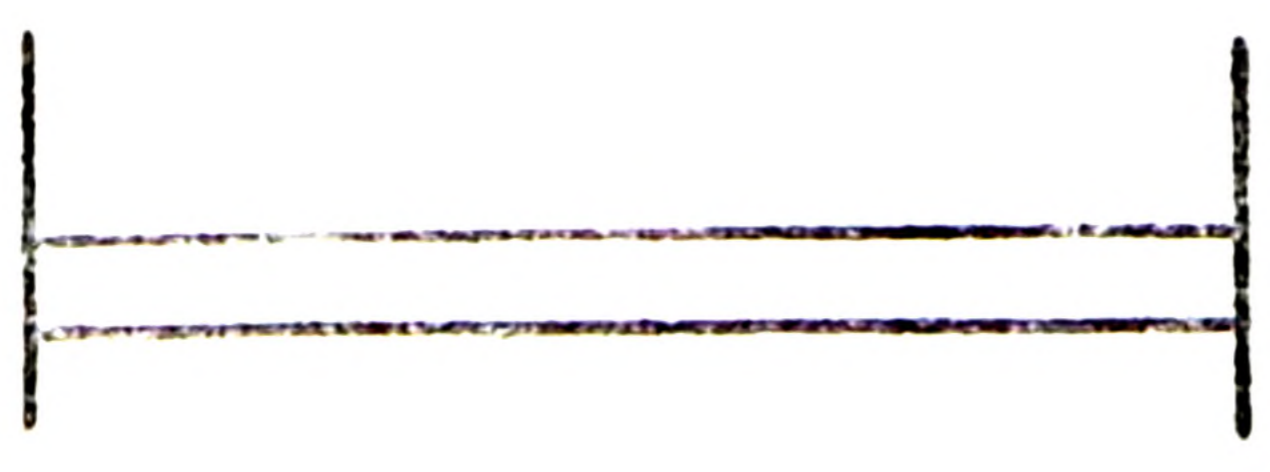


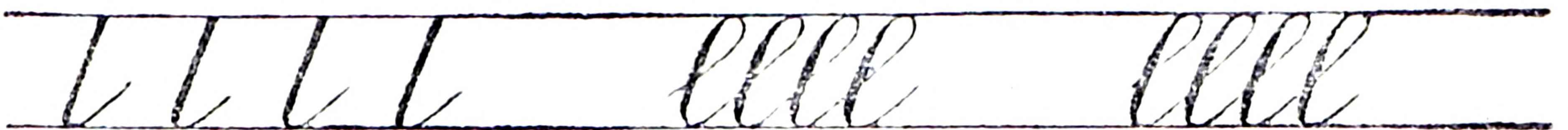
Q

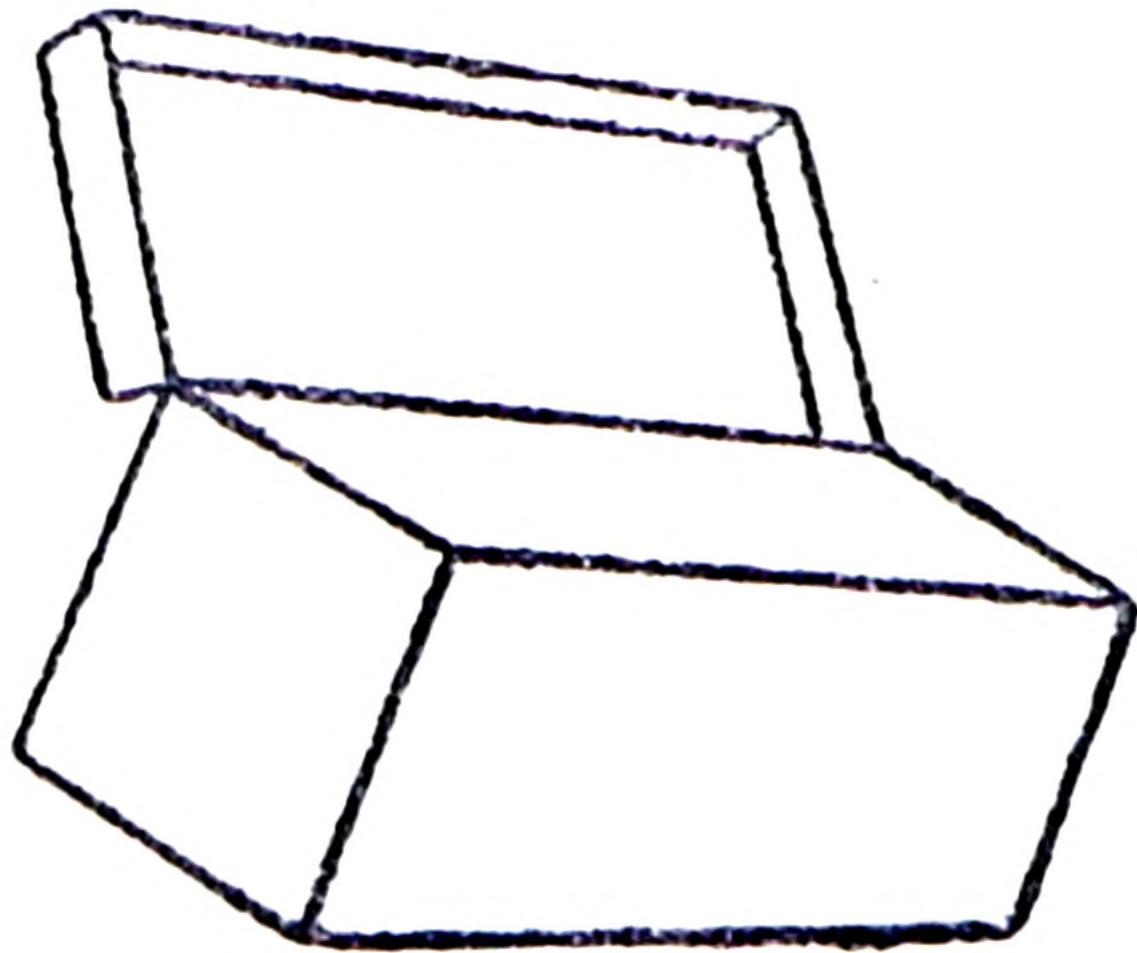
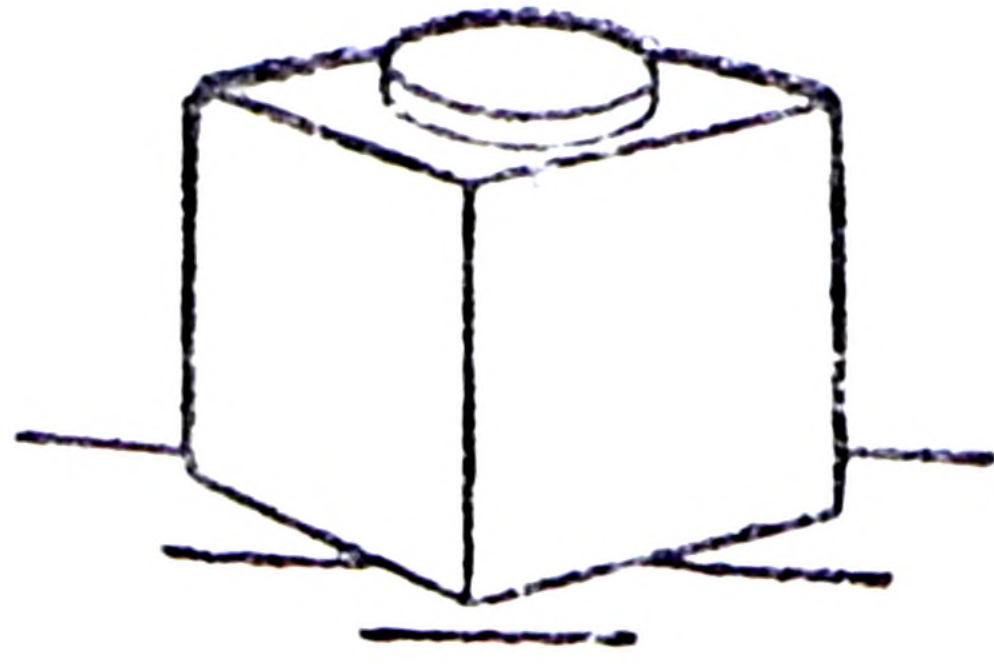
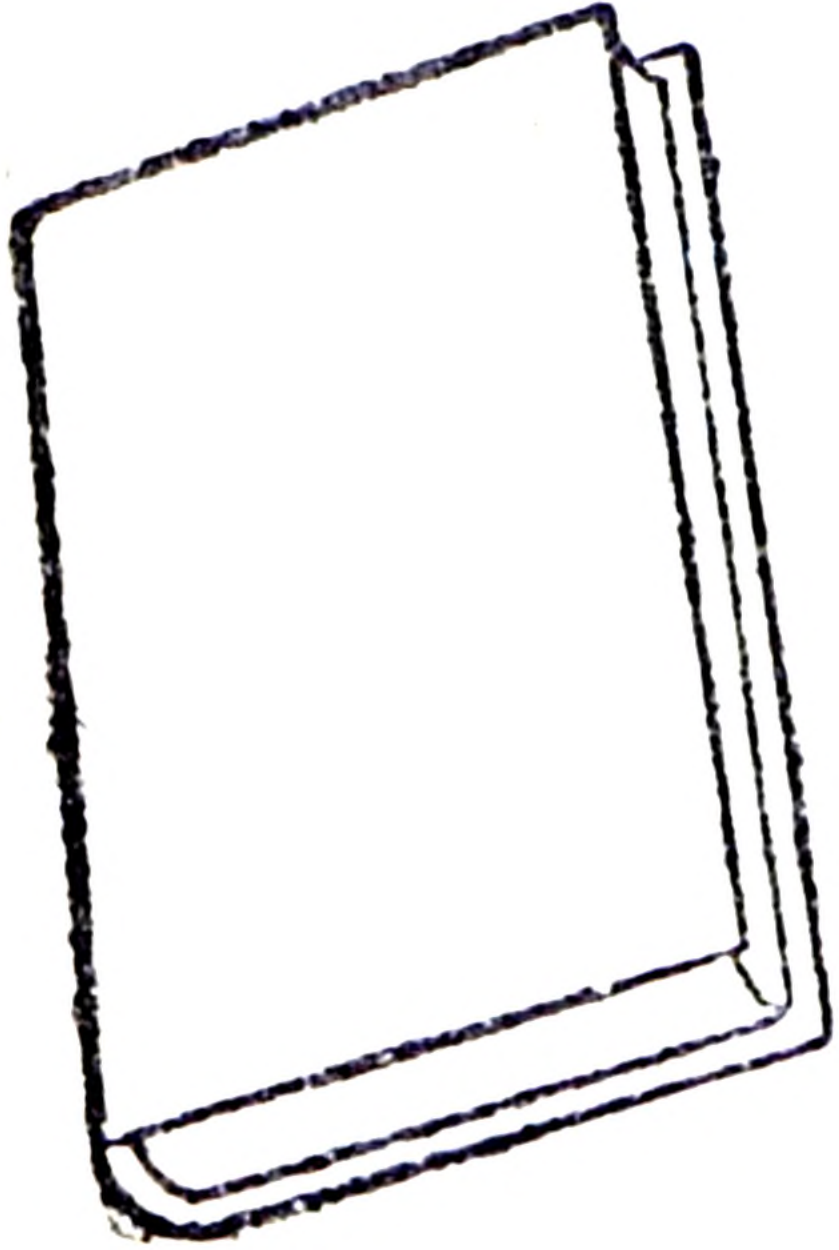
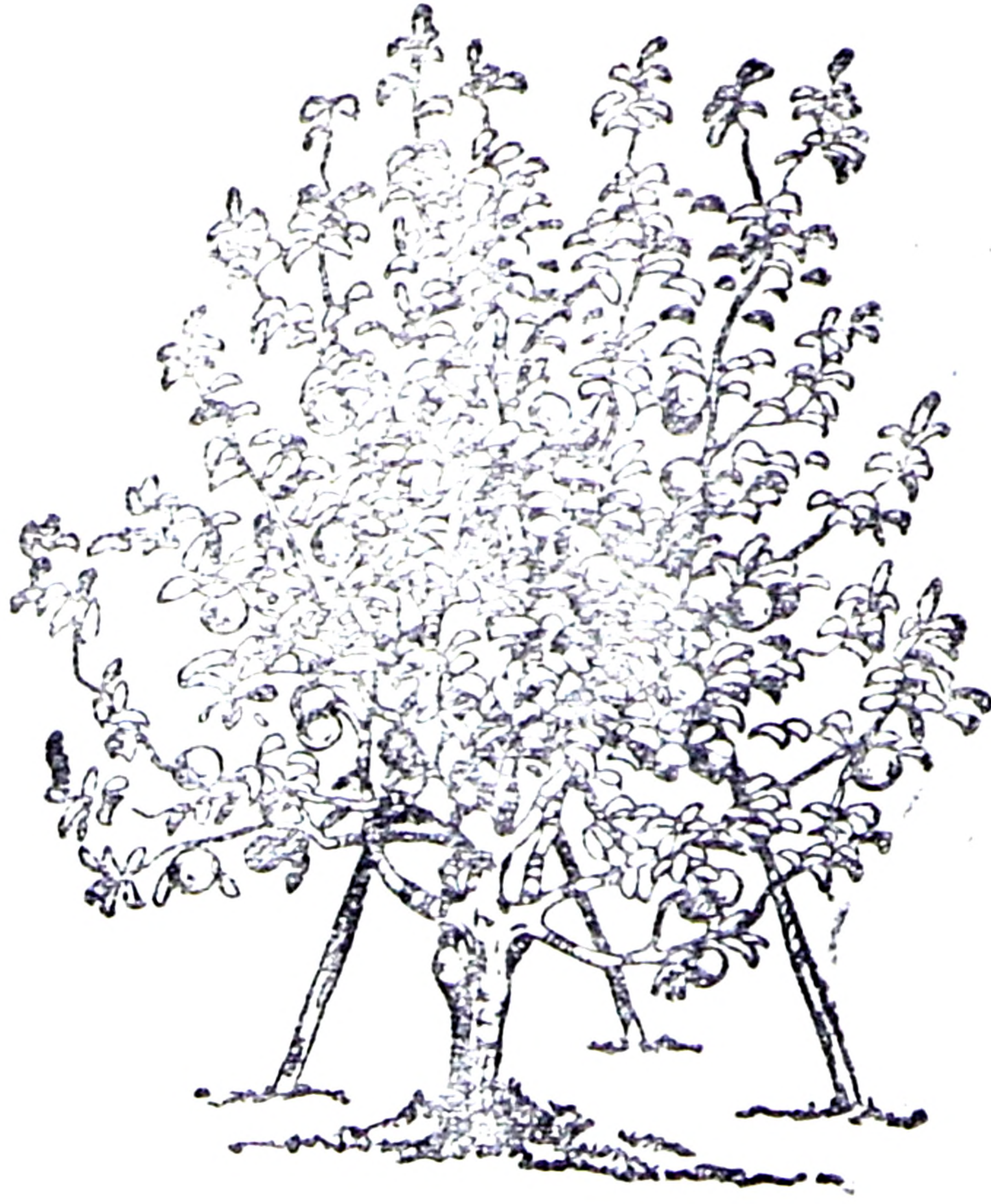
S. KENESBAEV

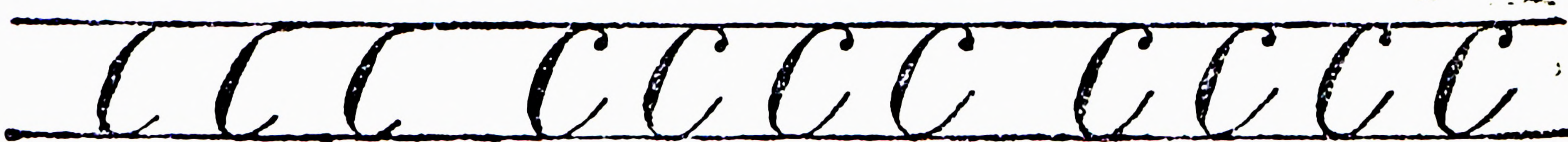
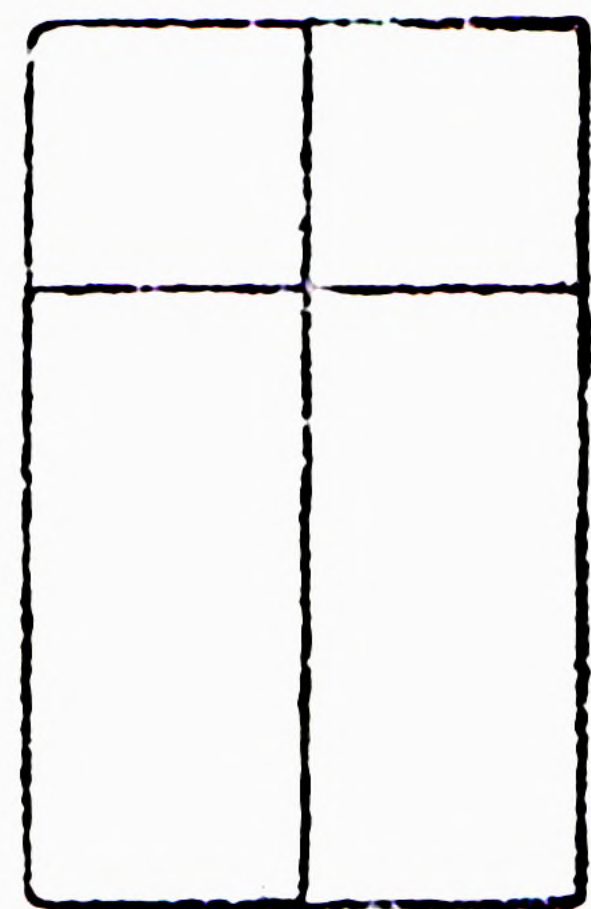
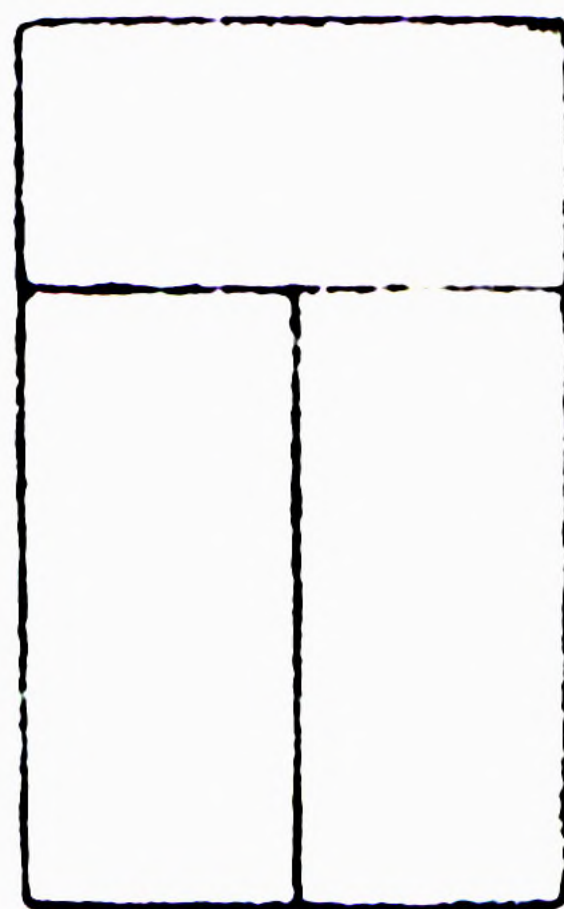
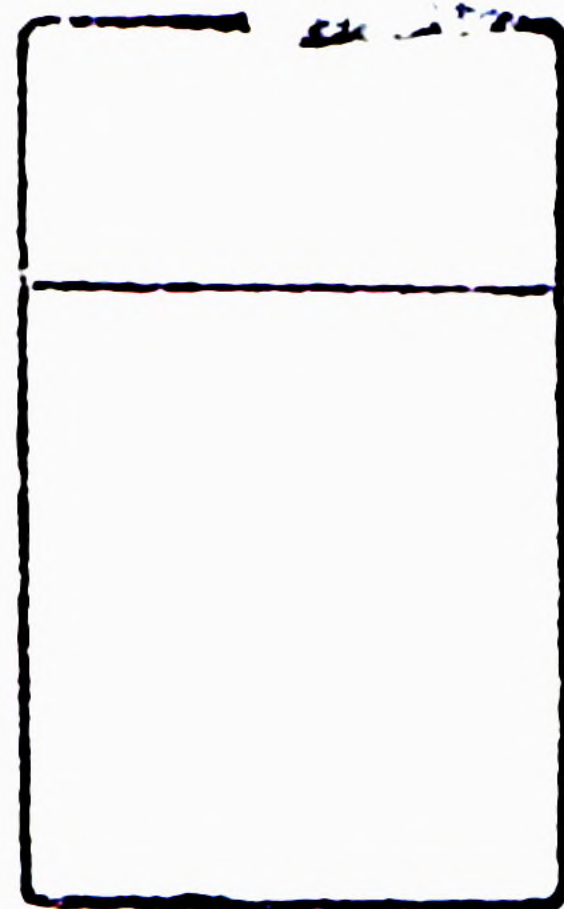
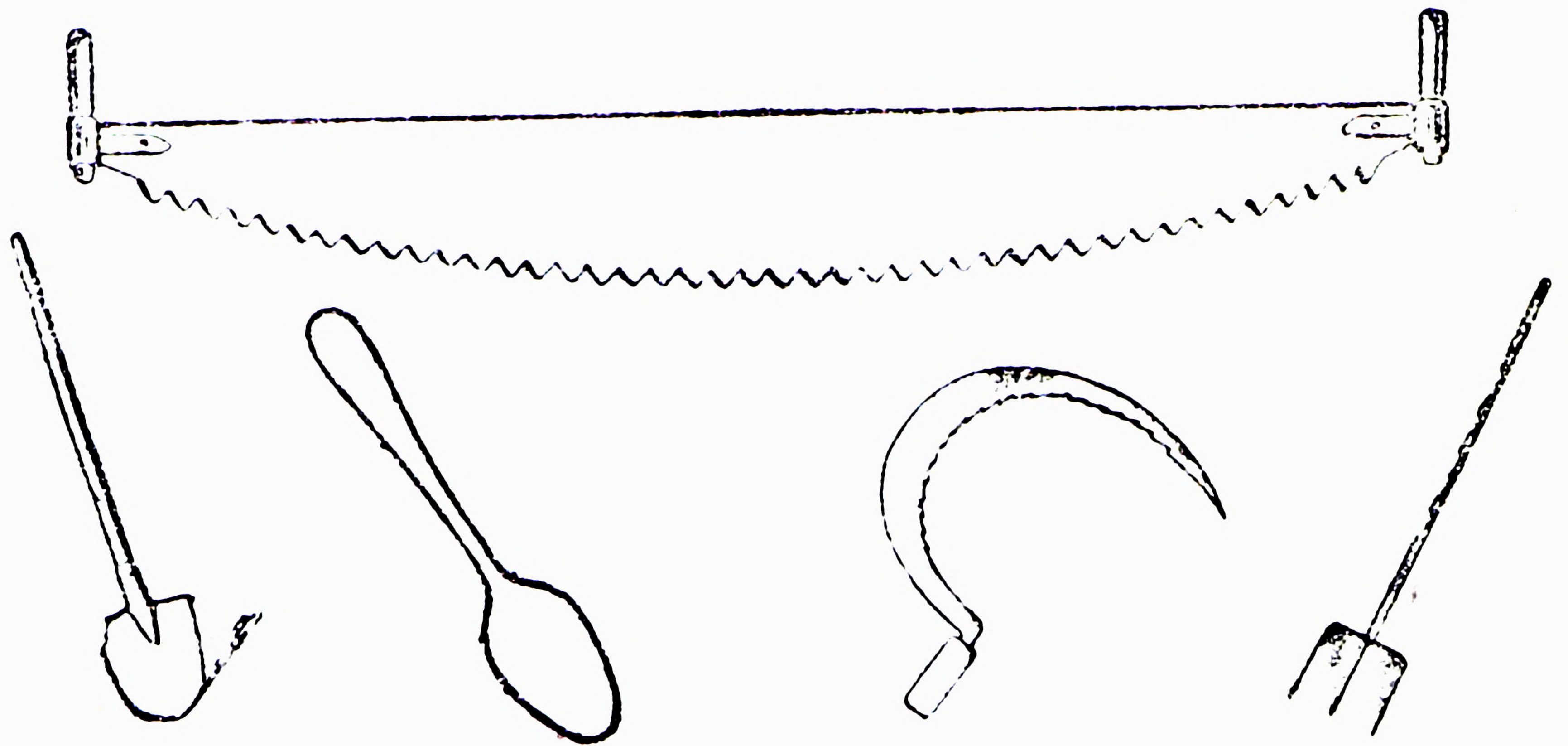
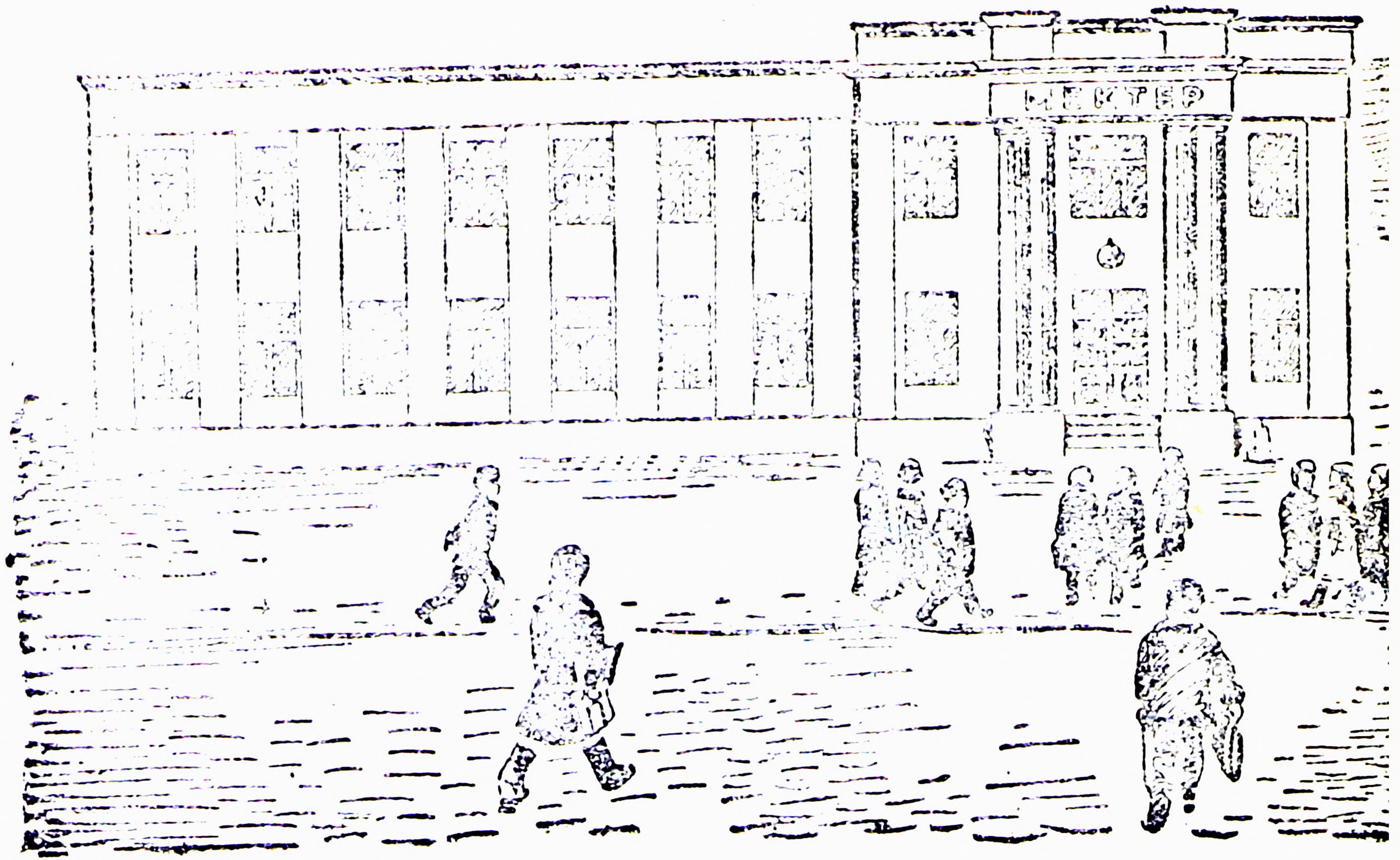
LUPPE

QAZAQ MEMLEKET BASPASY 1939
ALMA-ATA









A a
a

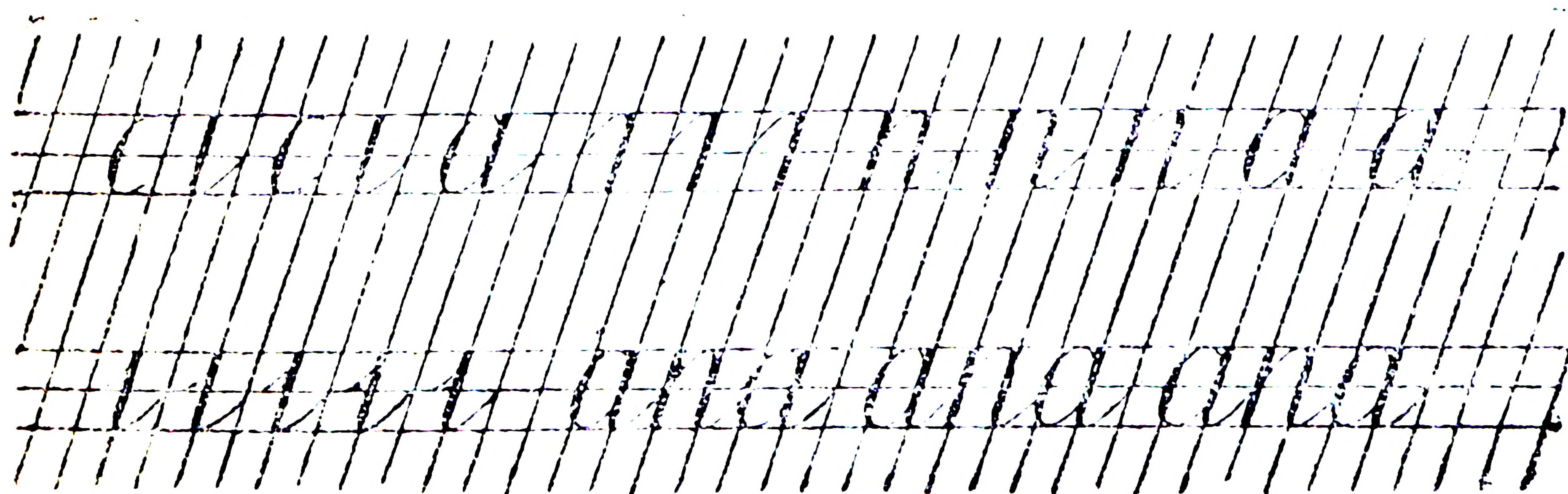
N n
n

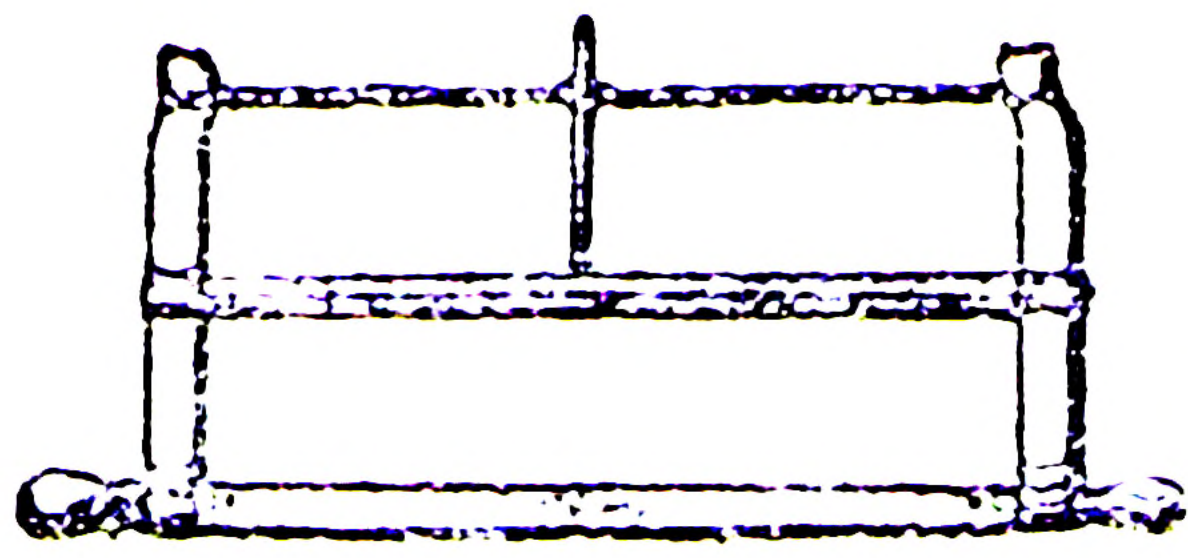


a — na

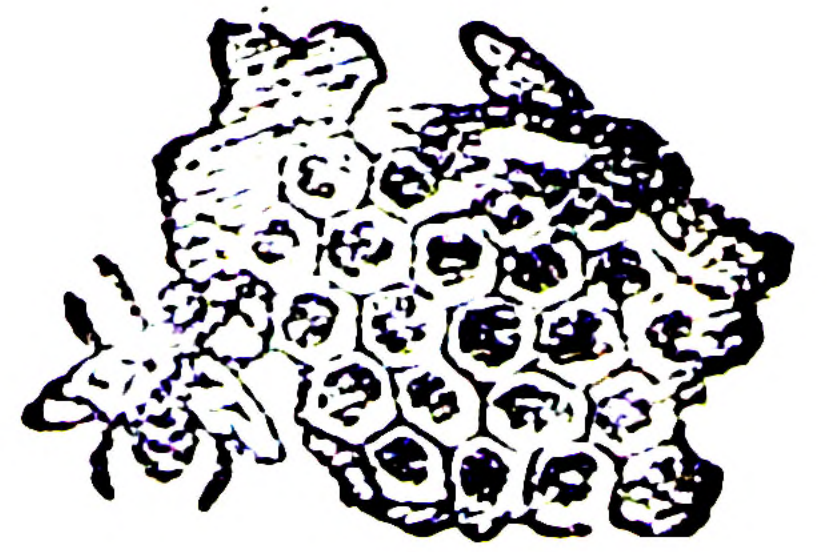
ana

Ana | A, a!





Rr
r



.r.

.r.

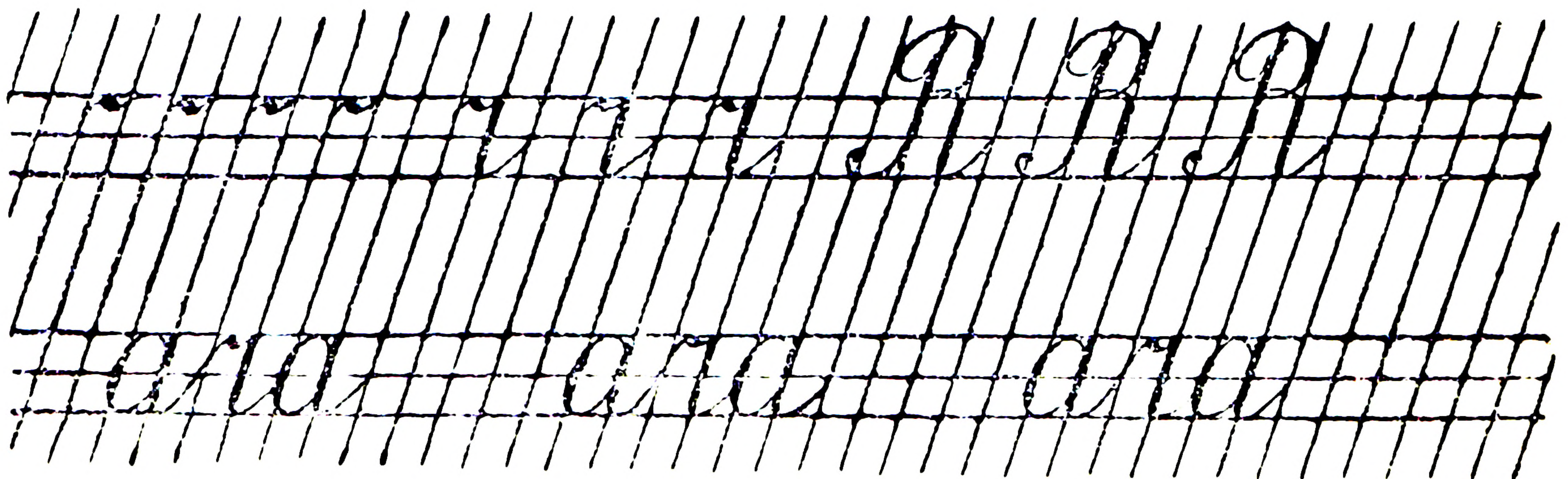
a—ra



a—ra

ara

ana





S s
—
s

S...

Sa—ra

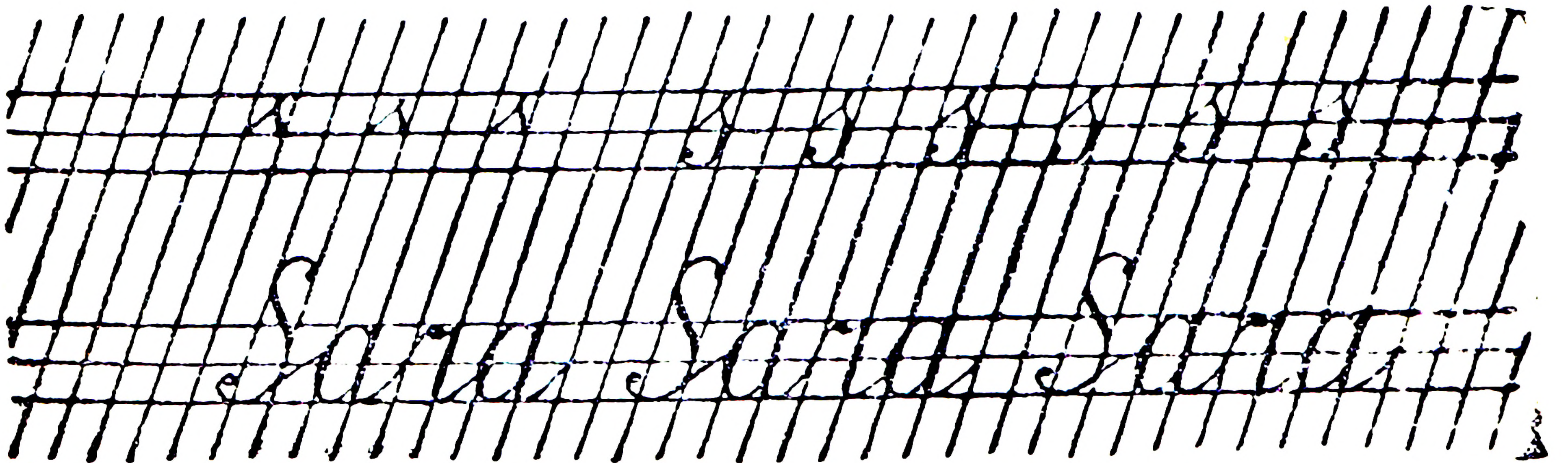
a—na

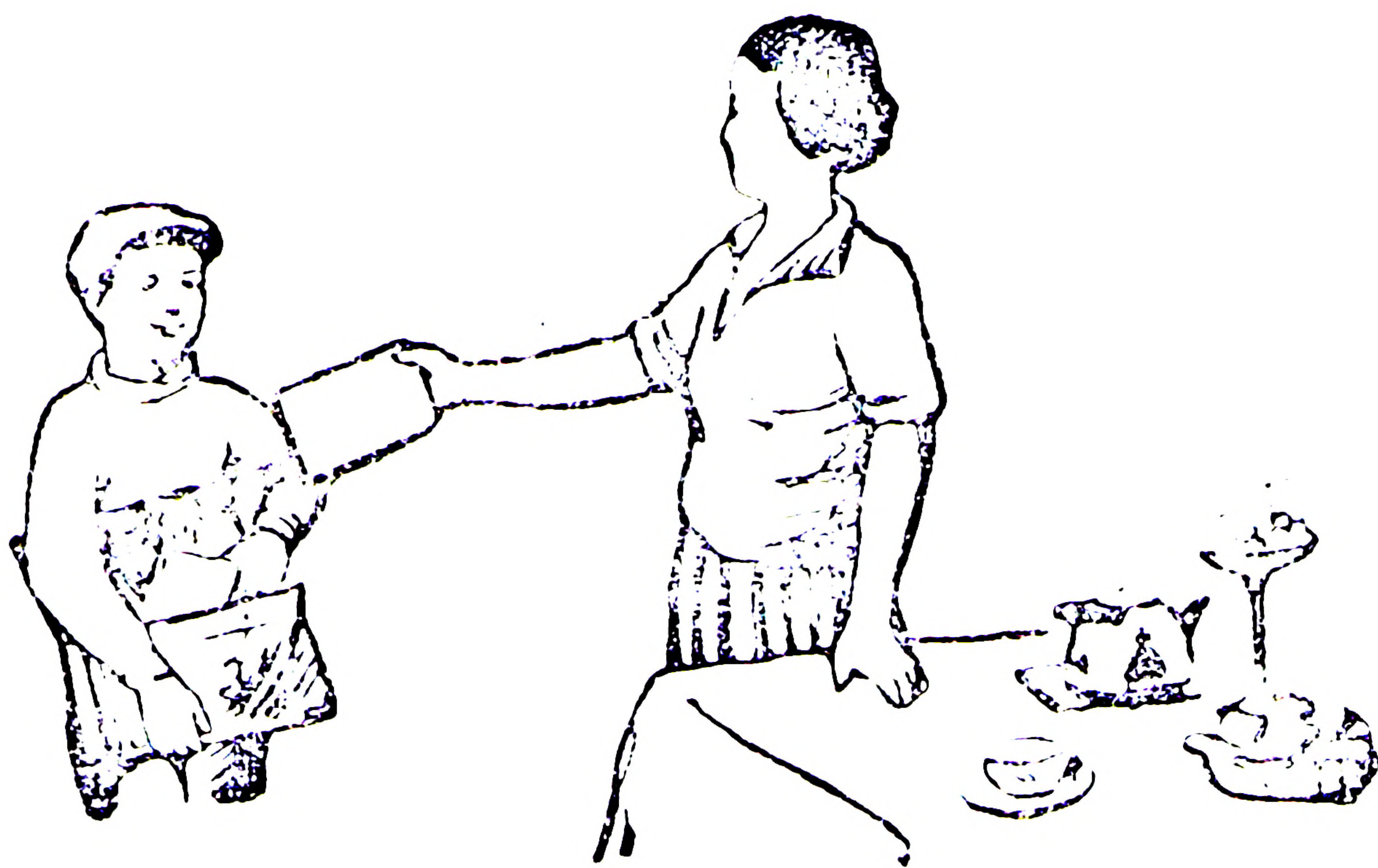
a—ra

sa—na

a!

A, Sara!

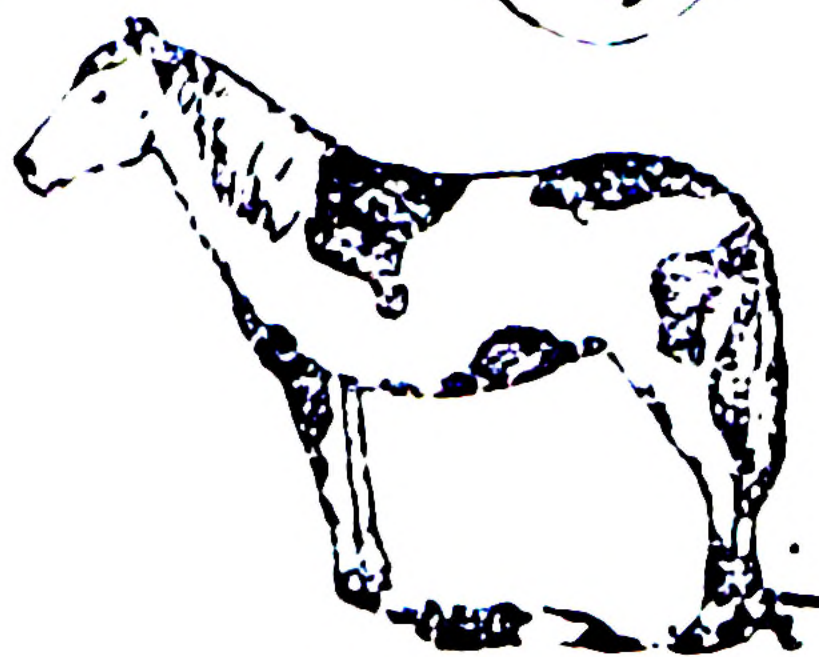




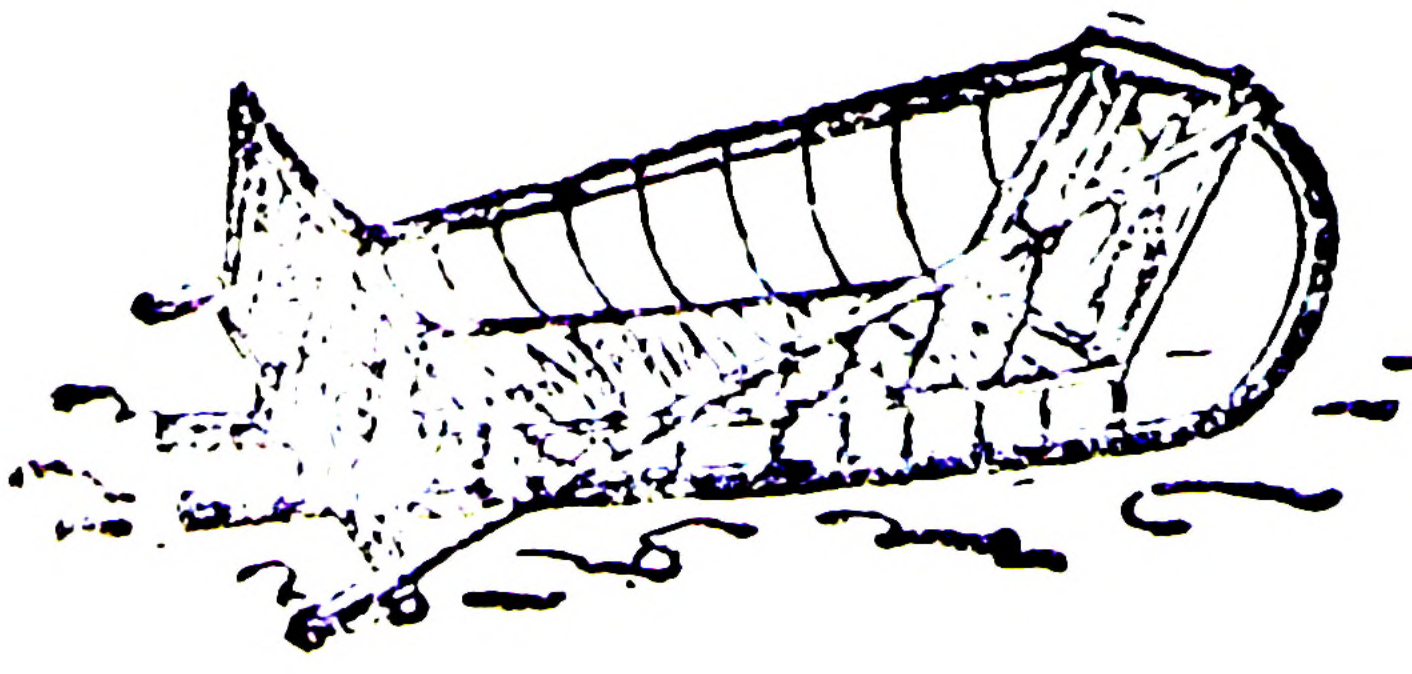
.l al a la
 sal a la sa

Asan,  al.

Ala



Handwriting practice on a grid background. The first row contains a series of slanted lines. The second row contains the word 'al' repeated multiple times in a cursive script. The third row contains the word 'sal' repeated multiple times in a cursive script.



Cc
c



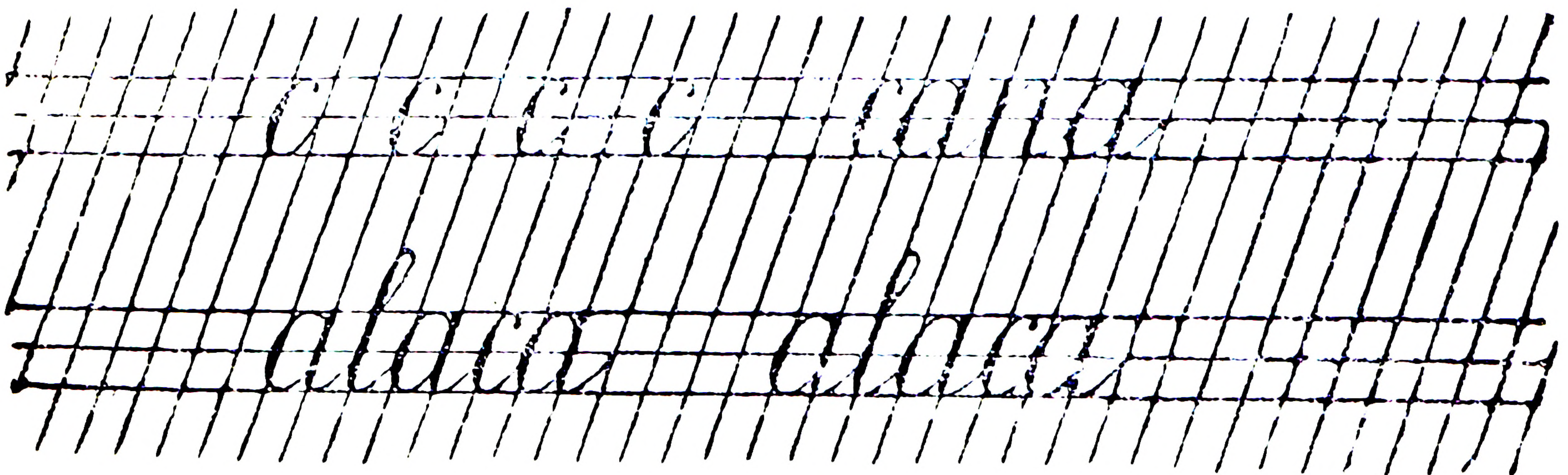
c...

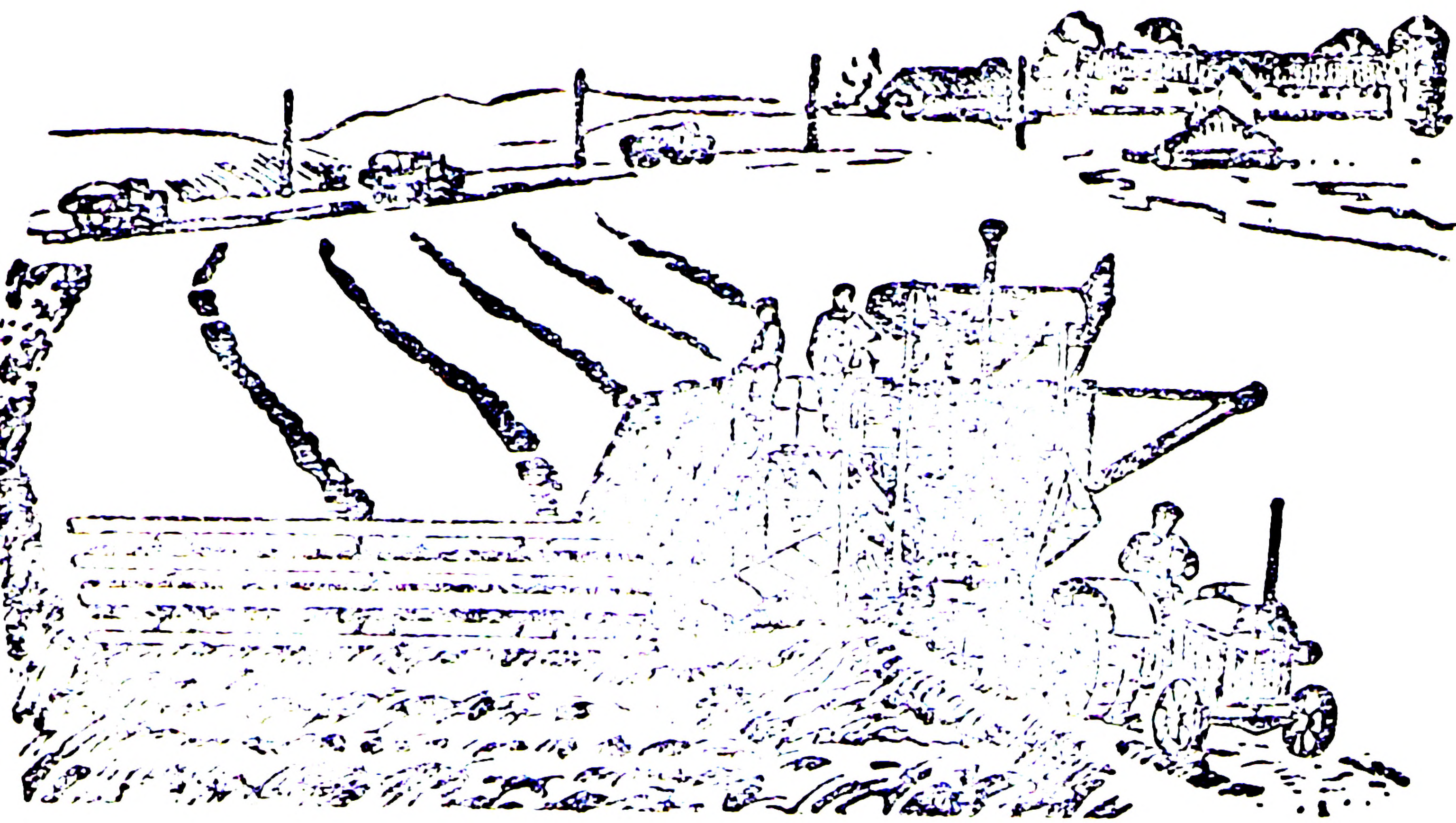
...c.

ca—na		a—la—ca
ca—la		a—ca
ca—ra		cal

Cac al.

Ala alaca.





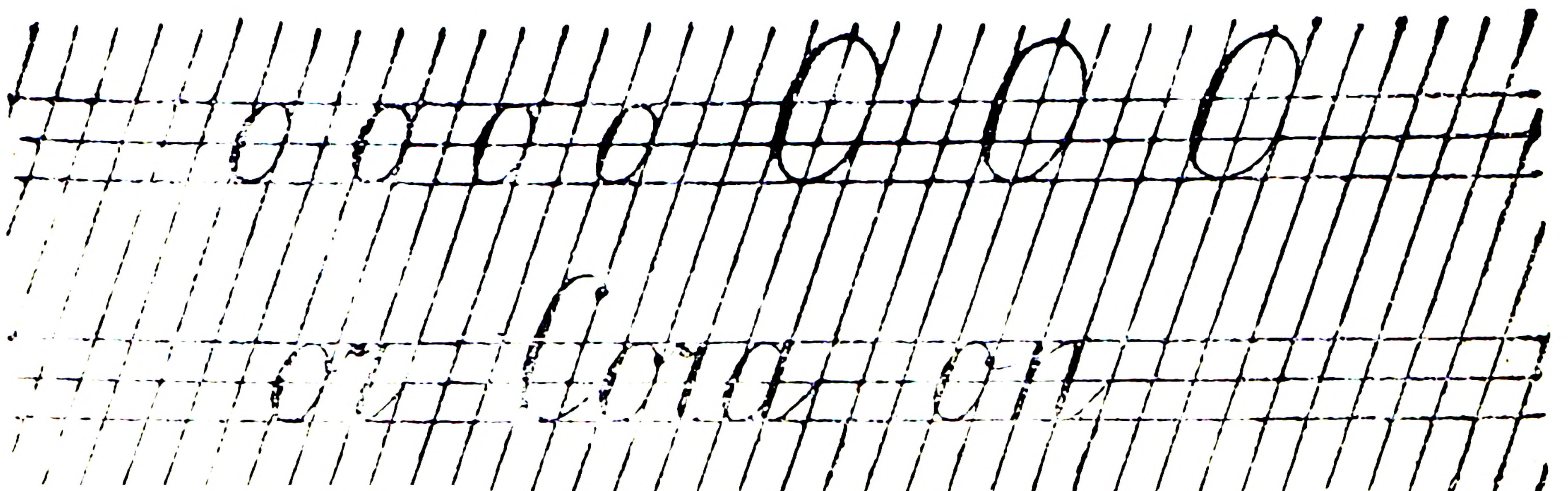
0 0
—
0

O.

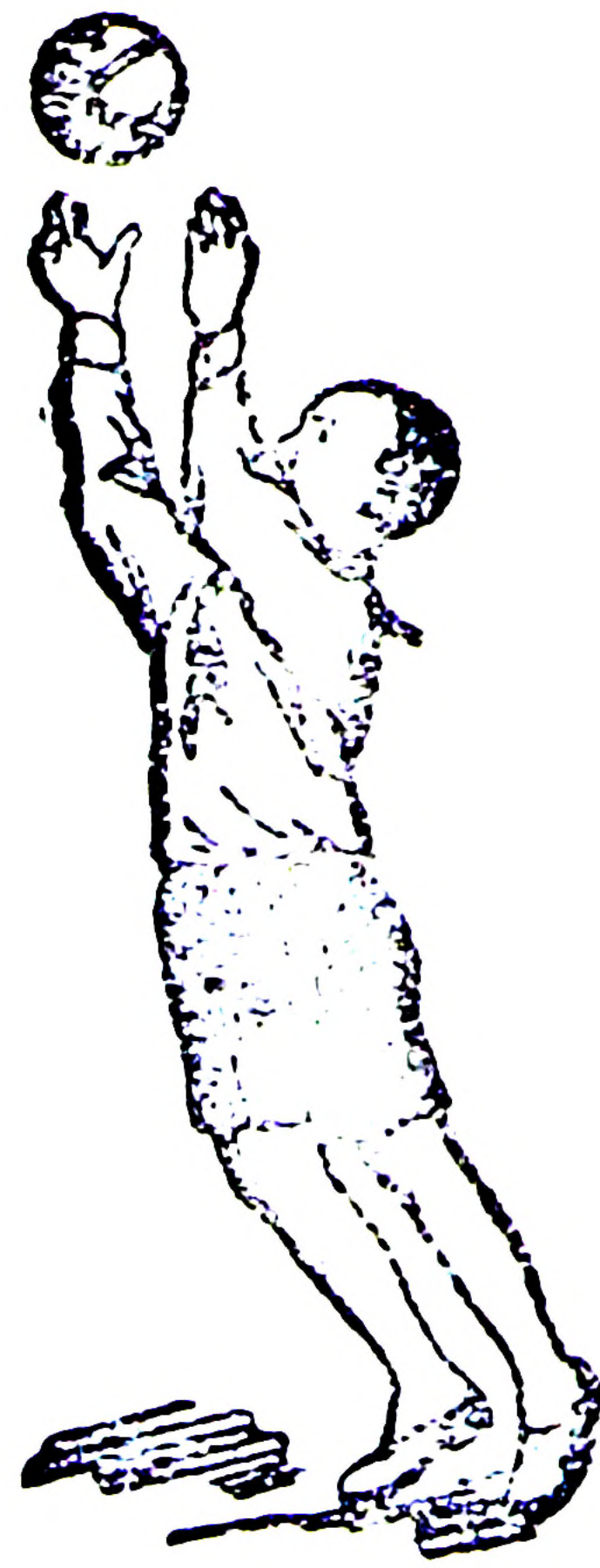
or		a—ra
ol		o—ra
on		Co—ra

Ol Asan.

Cora sol.



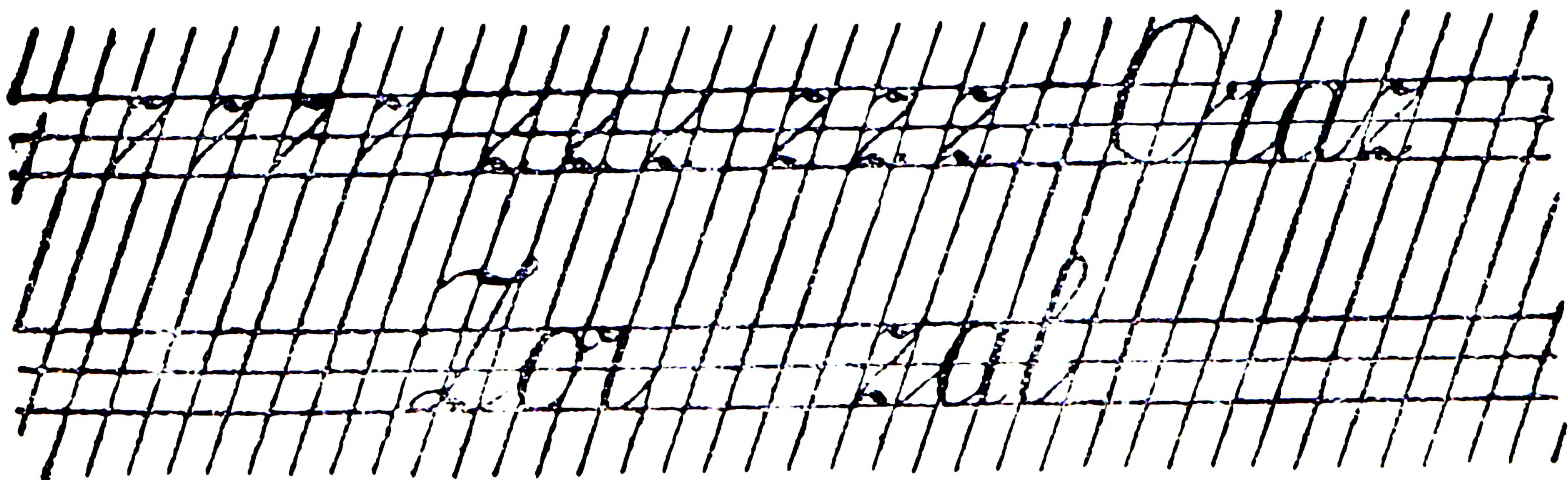
Z z
—
z

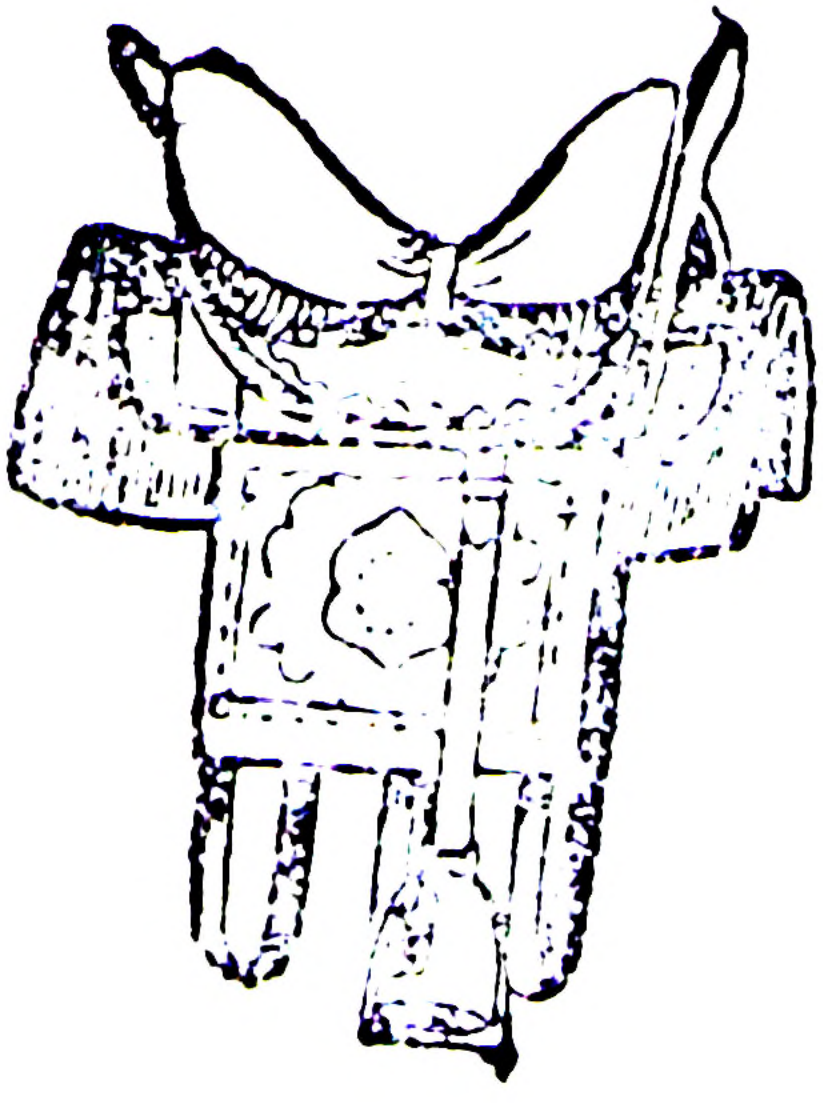


. . . z

O—raz	zal	saz
az	zor	san
oz	or	sal

Ol zor. Oraz, oz!





E e
e



e.

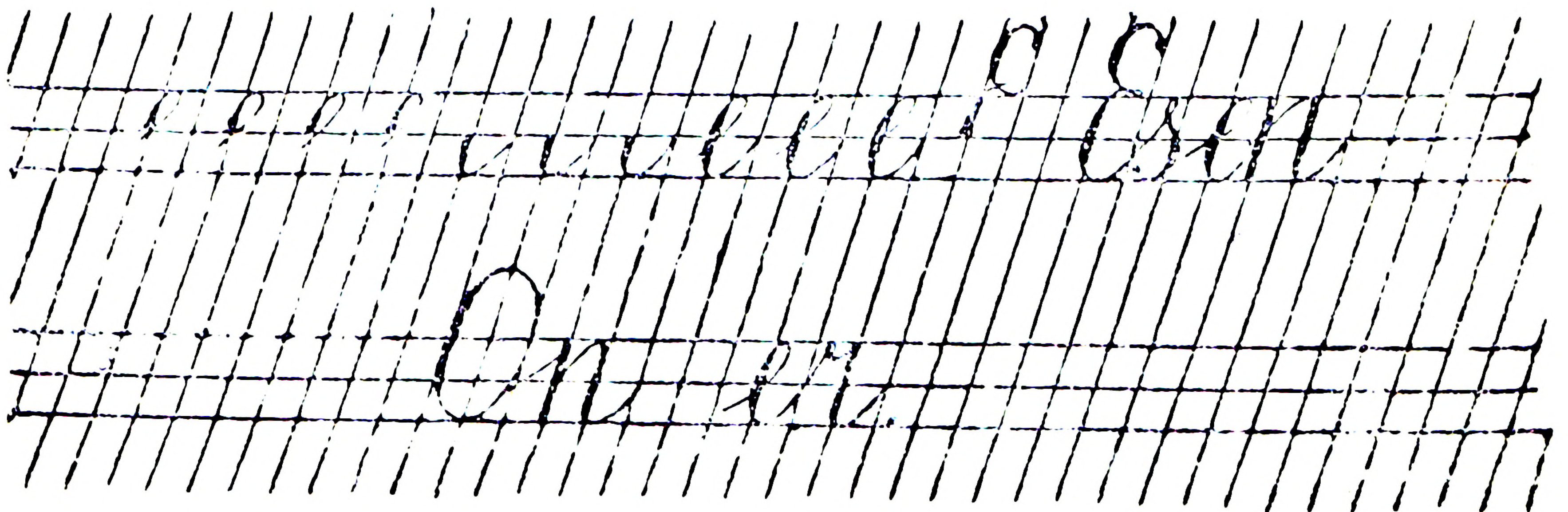
e. e

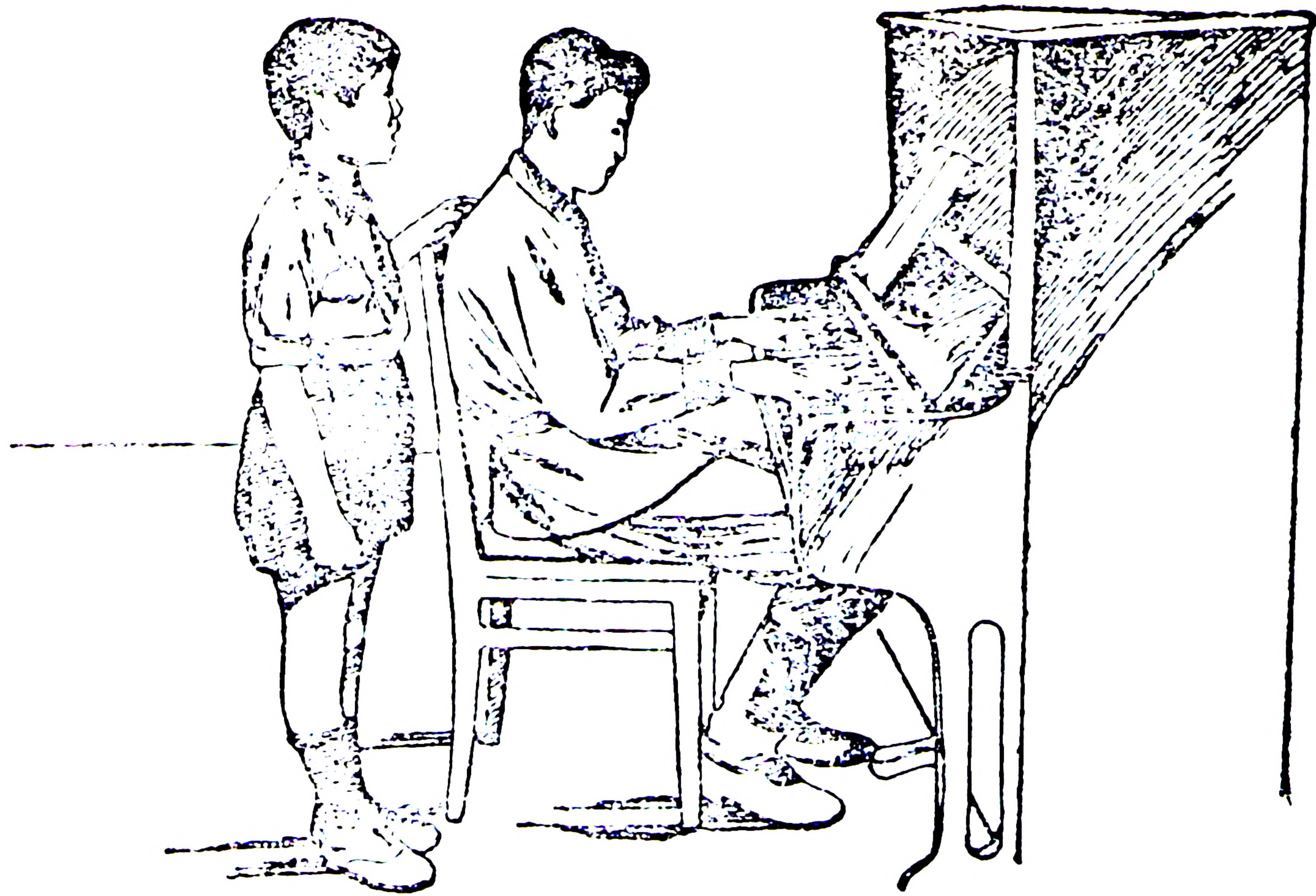
er	sen	e—le
en	E—sen	e—sen

Sen, er al.

Ara al.

Esen, ele.





ə ə
—
ə

ə. ən

al | sal | A—san

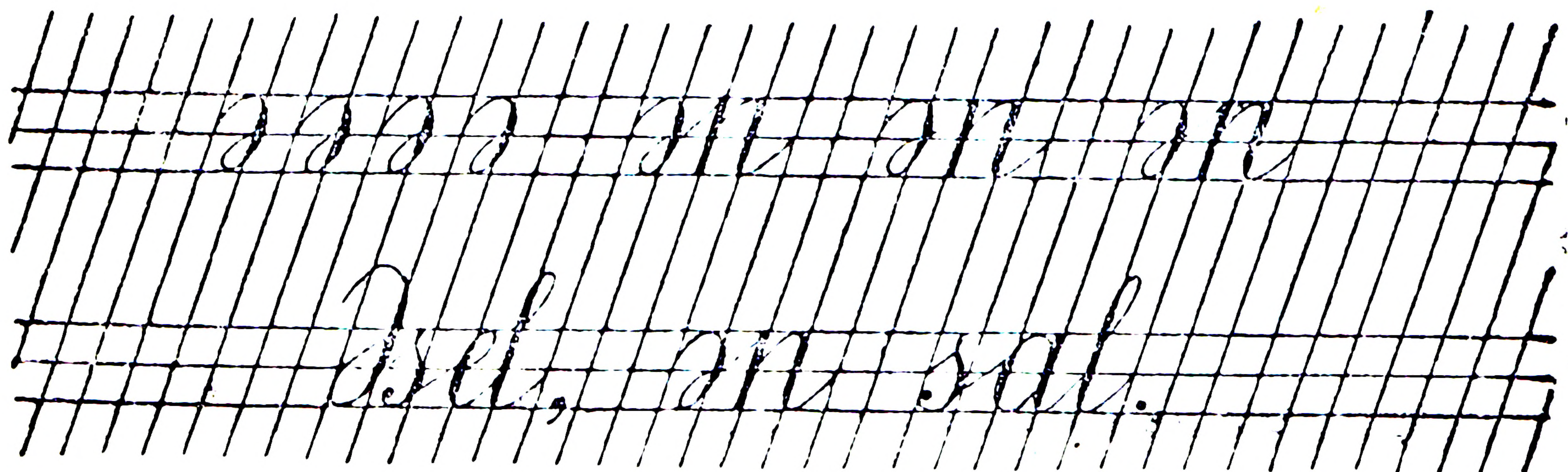
əl | səl | ə—sel

san | sən

Asan, a, Asan!

Sara, ən sal.

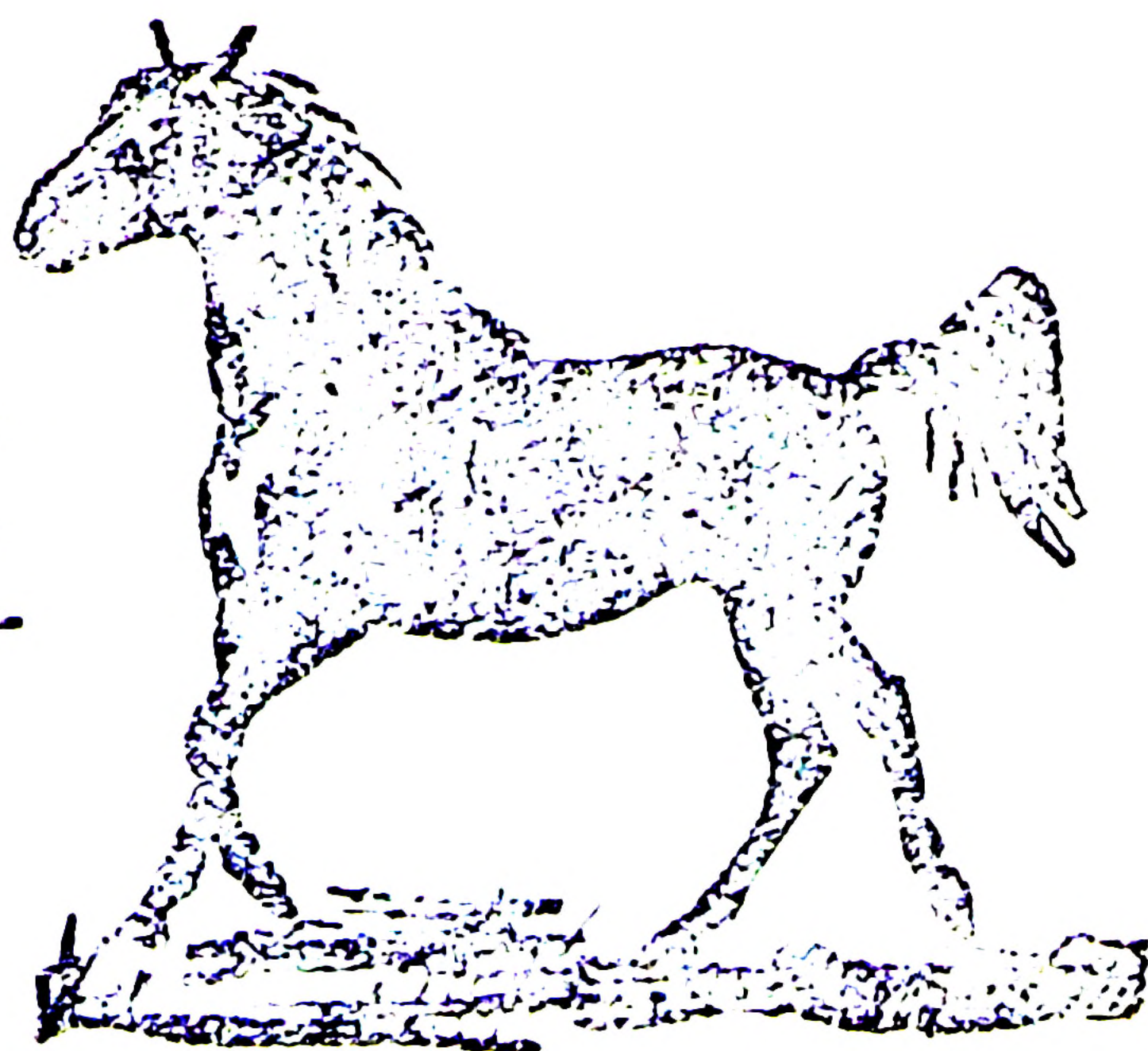
Ol—cara.





T t

t



.t.

.t

ton

ot

a—tan

tor

at

a—ta

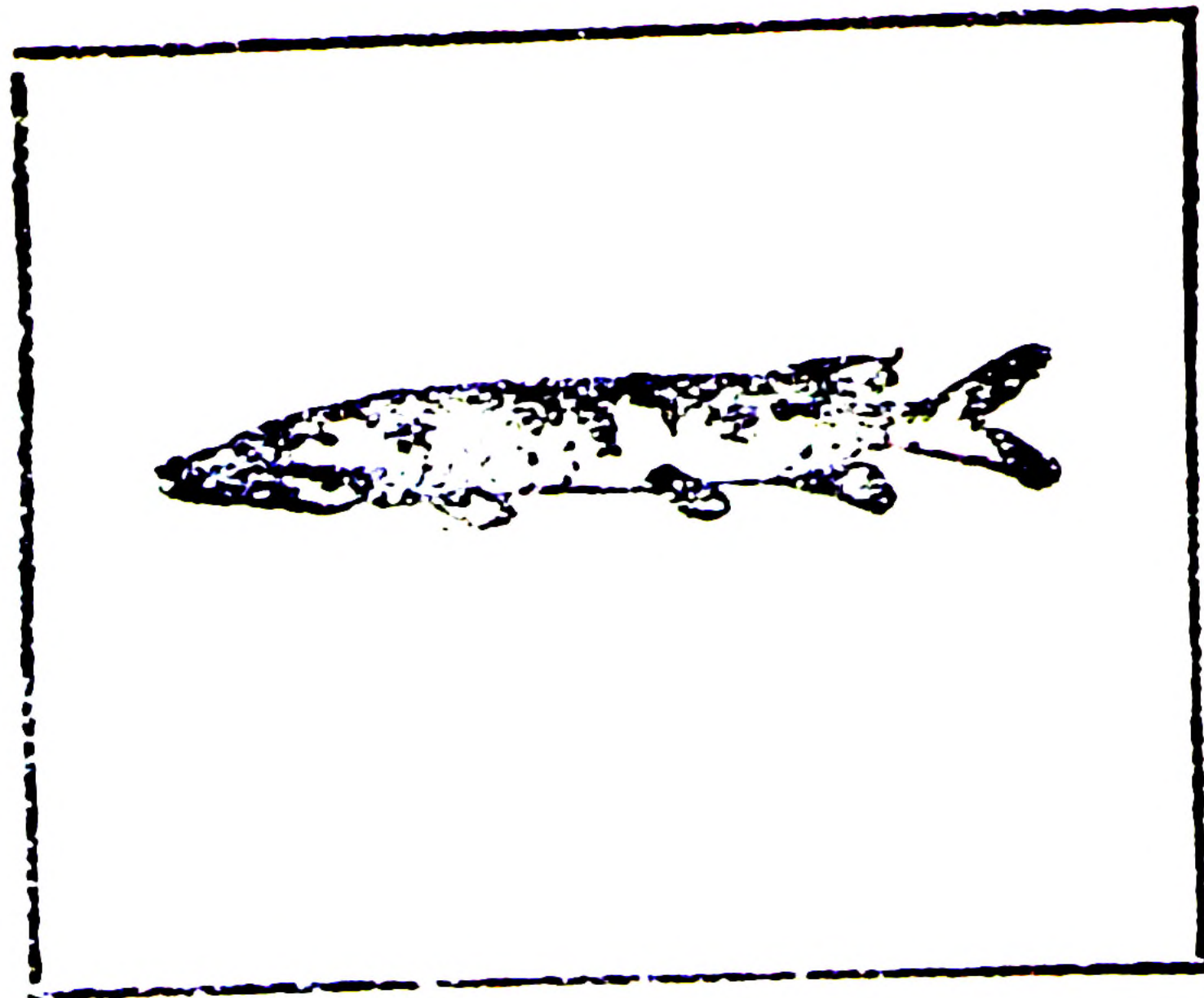
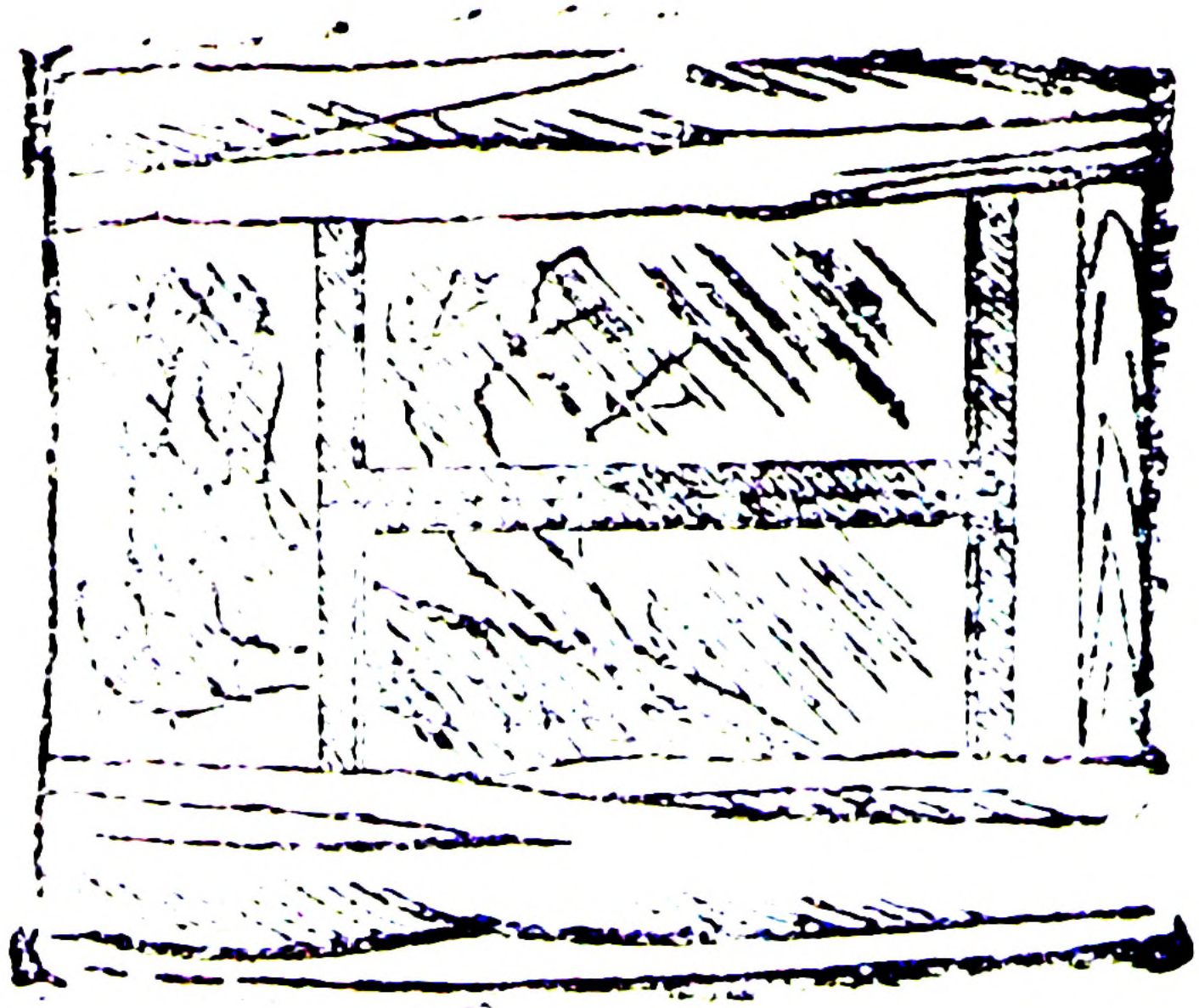
Oraz, at!

Ata, or!

Ol—cot.

ton ton ton

at at at



t.....

...t..

a—tan	tas	ta—ra
sə—ten	tar	ta—za

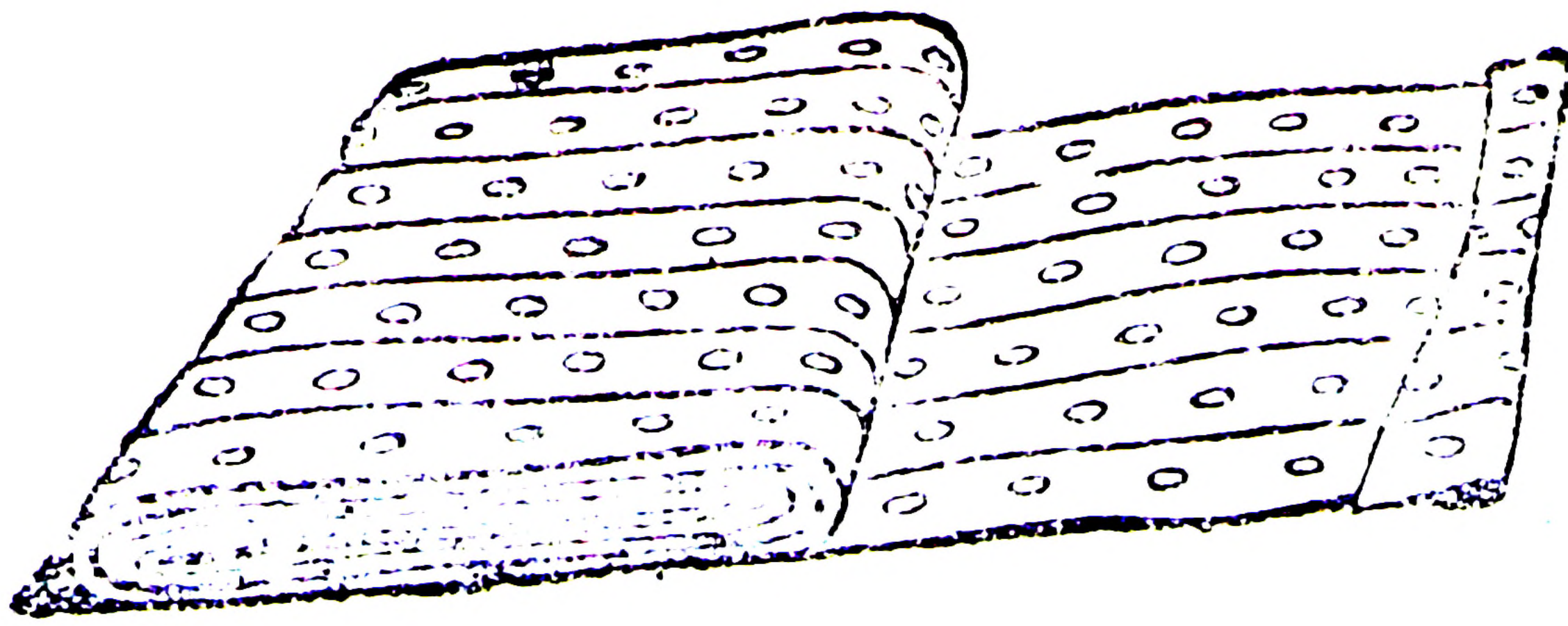
Taza tereze.

Ol—cortan.

Cora, sen taran.

Zor tas.

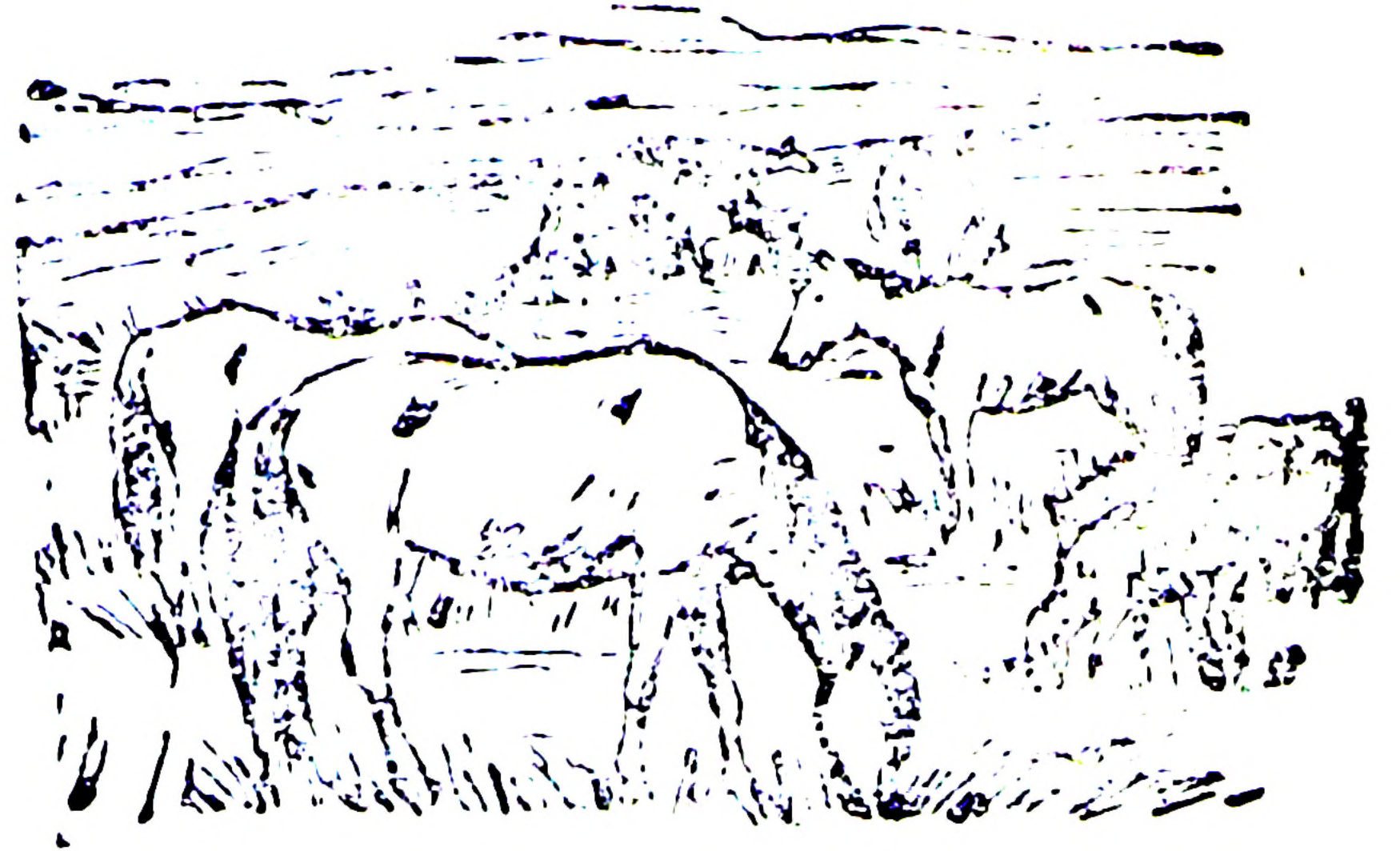




Mm
—
m

m...

m..



ma—ta	men	ma—sa
ma—na	mes	ma—za

Ol—masa. Ara emes.

Ol tomar emes.

Mal mol.

Aman, oramal al.

Oramal al.
Oramal al.



Q q
—
q



Q.... q..

q....

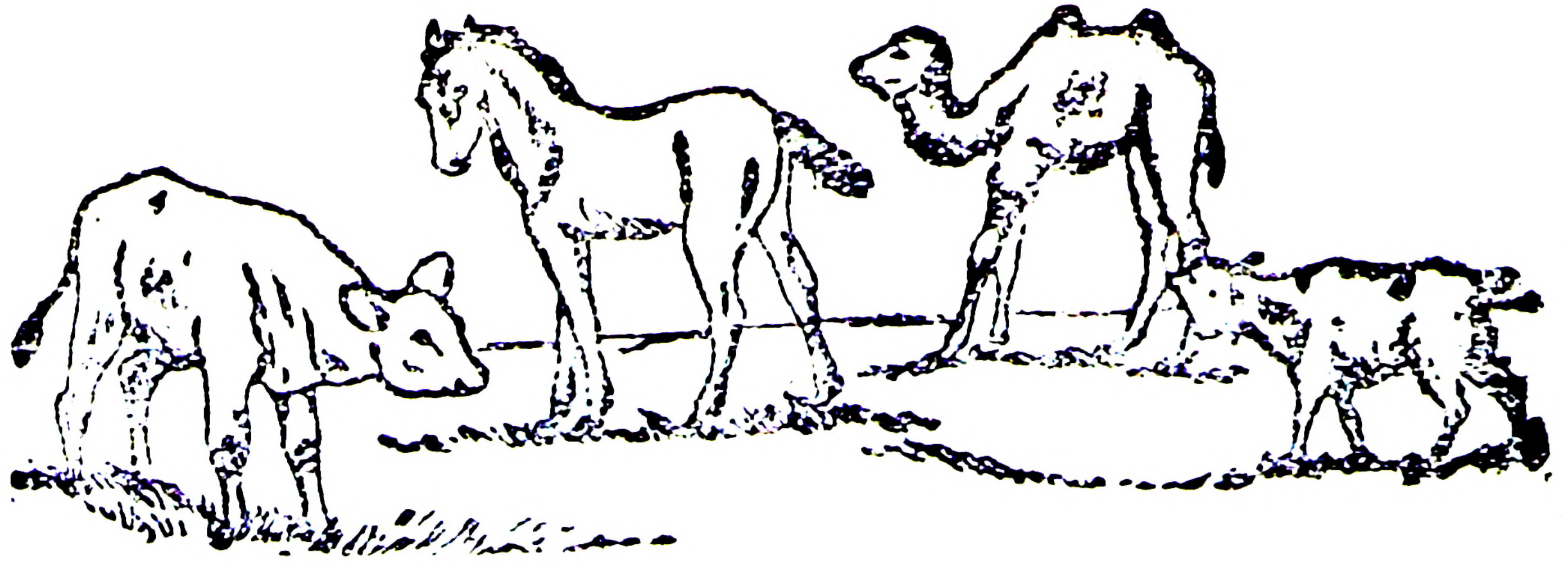
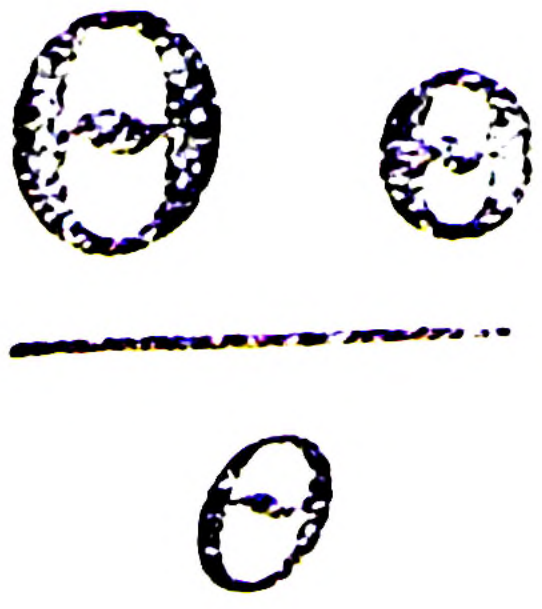
Qa	lam—	qas		aq		qa—	lam
	sa—	qa		oq		qa—	ra
	ar—	qa		toq		qa—	la

Qalamqas | arqa

saqa | qala

Ospan, qat sal.

Qalamqas arqa saqa qala



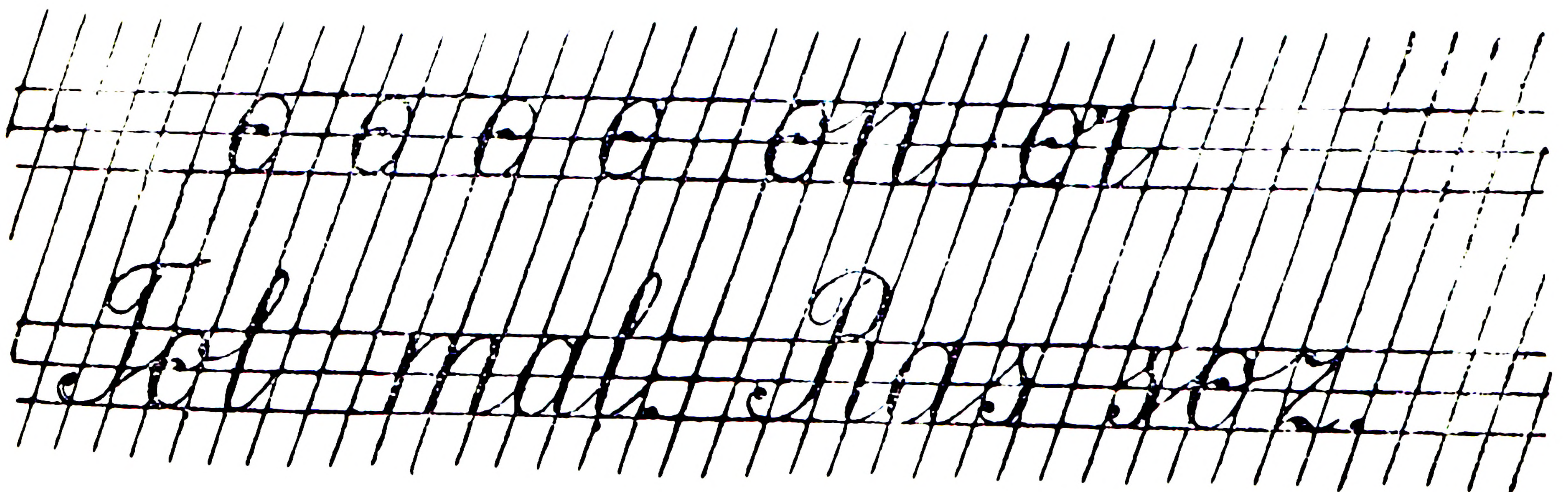
. ə . mal

ər	on	ol
zor	ən	es

Alaca töse.

Sen söz al.

Tölec, oran.





U u
 ———
 u

. u

tu

su	a—lu	o—su
cu	a—tu	o—nu
tu	o—zu	e—ru

Tølec, tu al.

Sen su al.

Sen nan tura.

Handwritten cursive text on a grid background: "Tølec, tu al. Sen su al. Sen nan tura."



.. u

tau	te—seu	ta—rau
sau	e—leu	sa—nau
au	te—leu	au—lau

Aman, sen au sal.

Eleu, sen alma al.

tau teu au lau
sa nau au lau



Kk
—
k



k...

...k

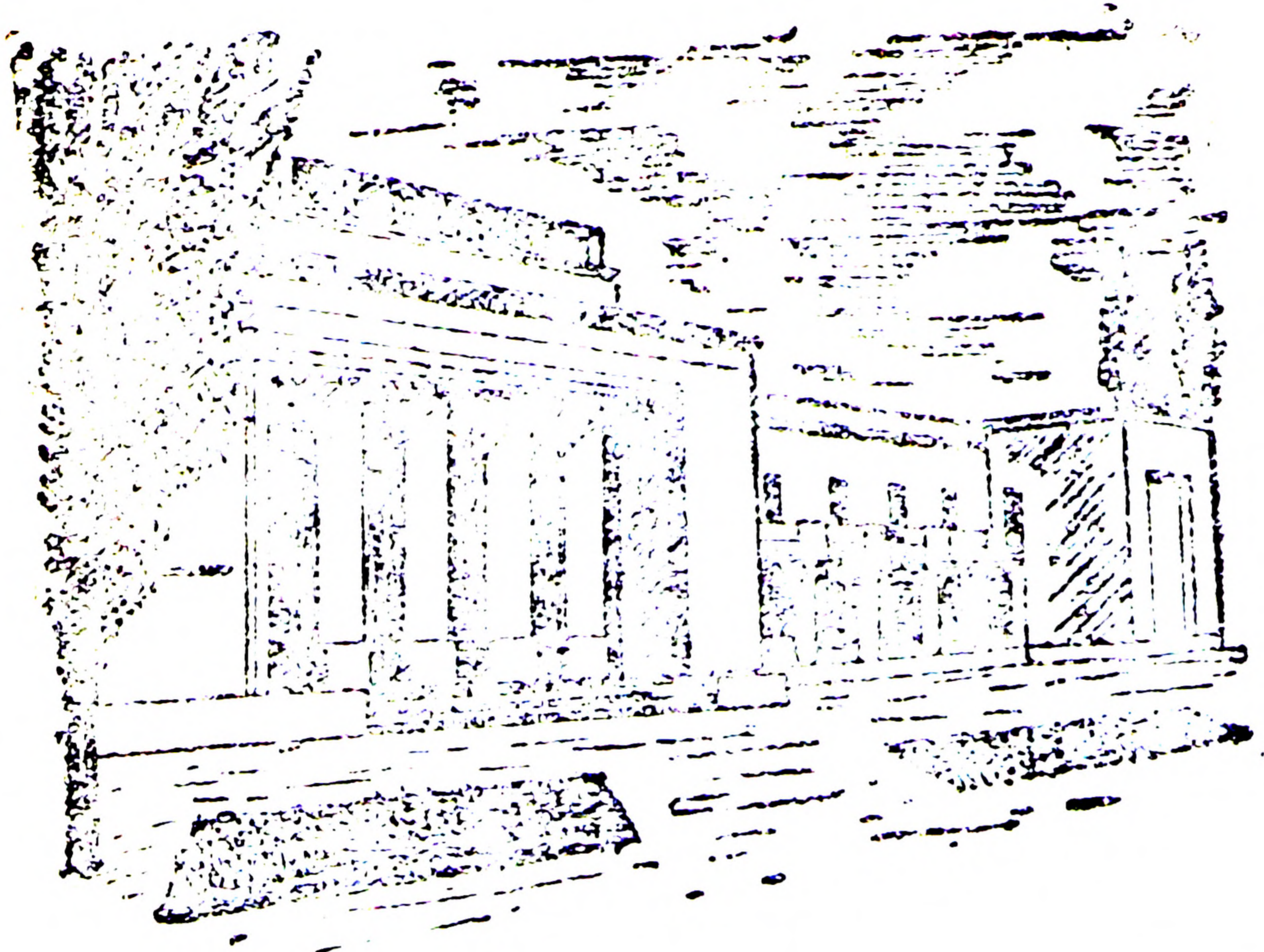
ke—me	kəz	te—rek
ke—rek	kəl	kə—kek
ke—zek	kək	ke—sek

Cək! Cek! Ək! Tək!

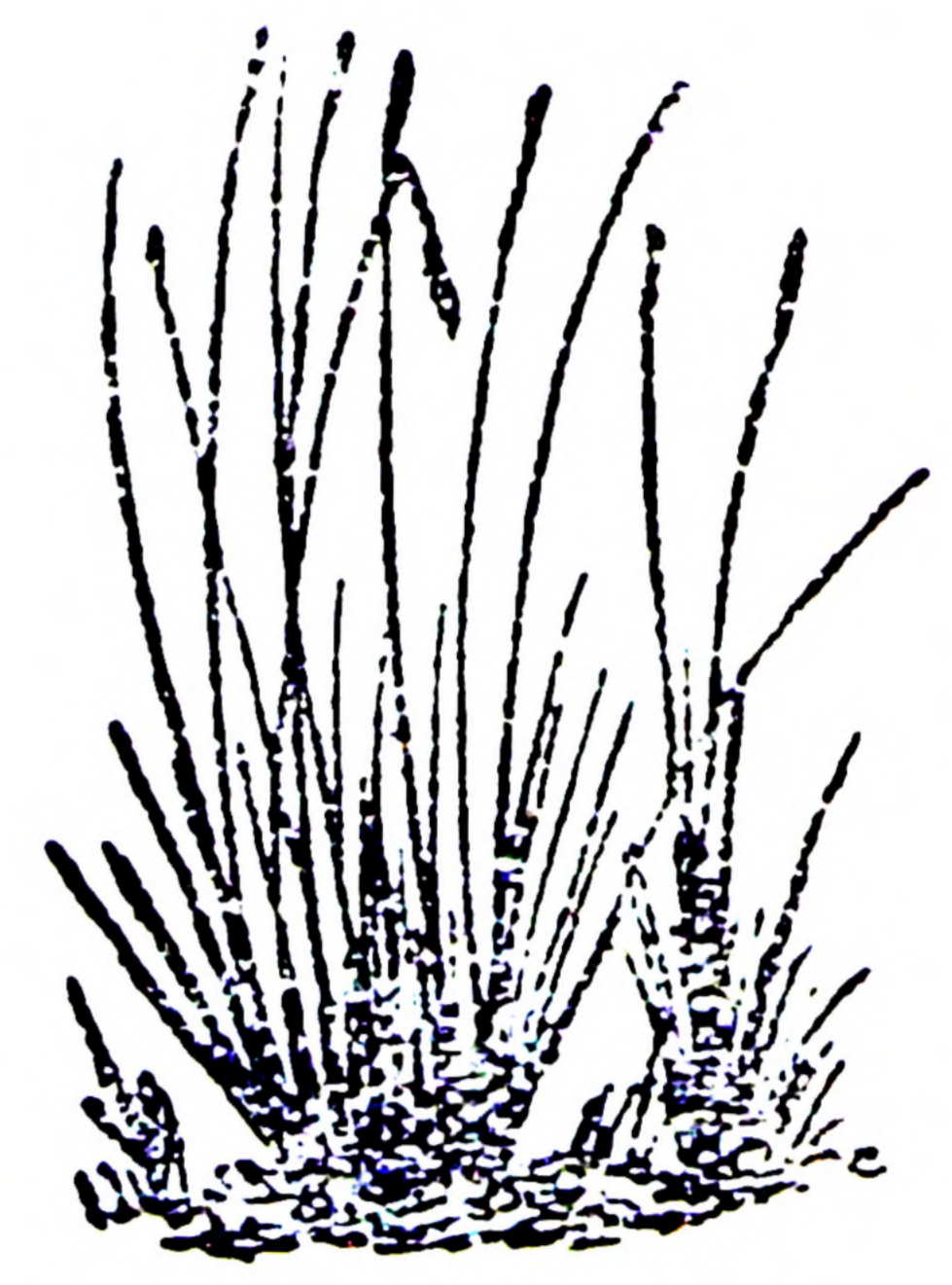
Əkec, sen erte kel.

Zeken, sen at əkel.

Handwritten practice text on a grid background:
 Cək! Cek! Ək! Tək!
 Əkec, sen erte kel.
 Zeken, sen at əkel.



li
i



.i..

ci

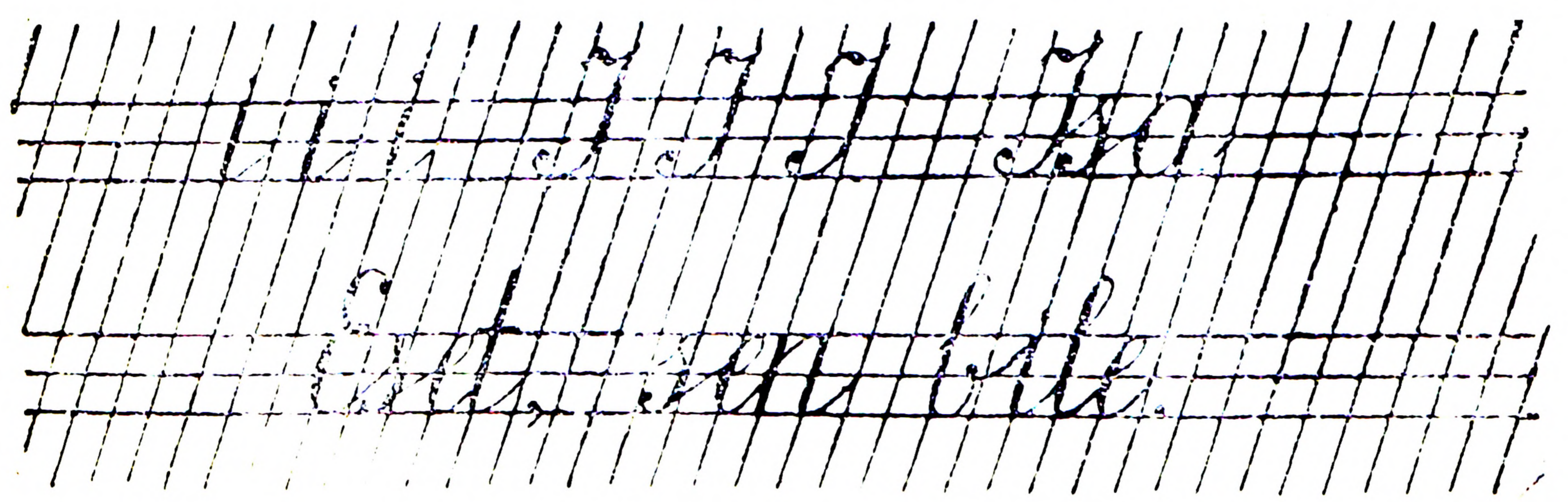
.i

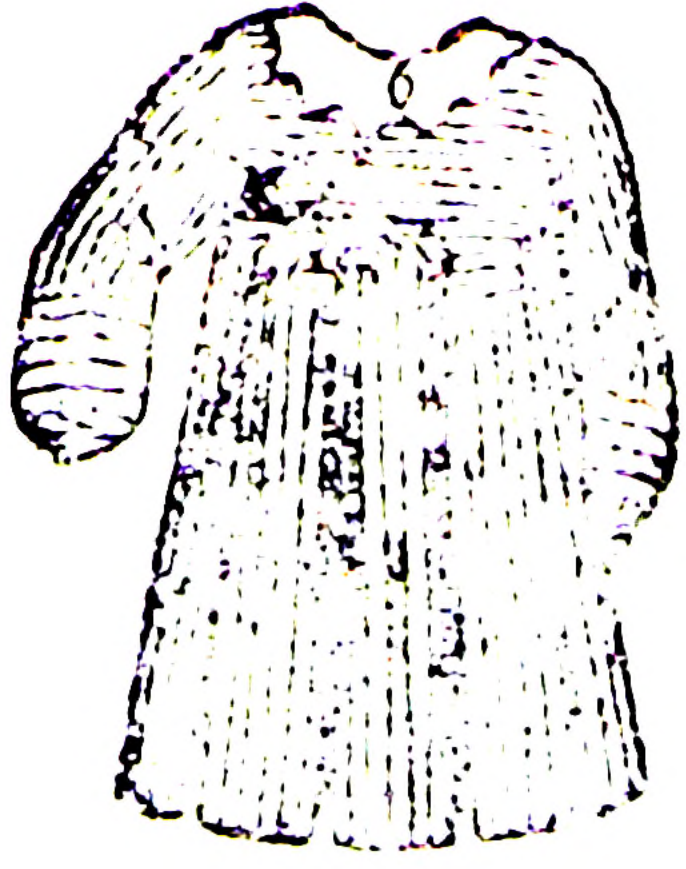
ki—no		ki		l—sa
ma—ci—na		ci		l—mac

Sen kino kør.

Sen ci kes.

Imac, kel!





...i...



.i

kei—lek

ai

Ai—ca

sei—le

tai

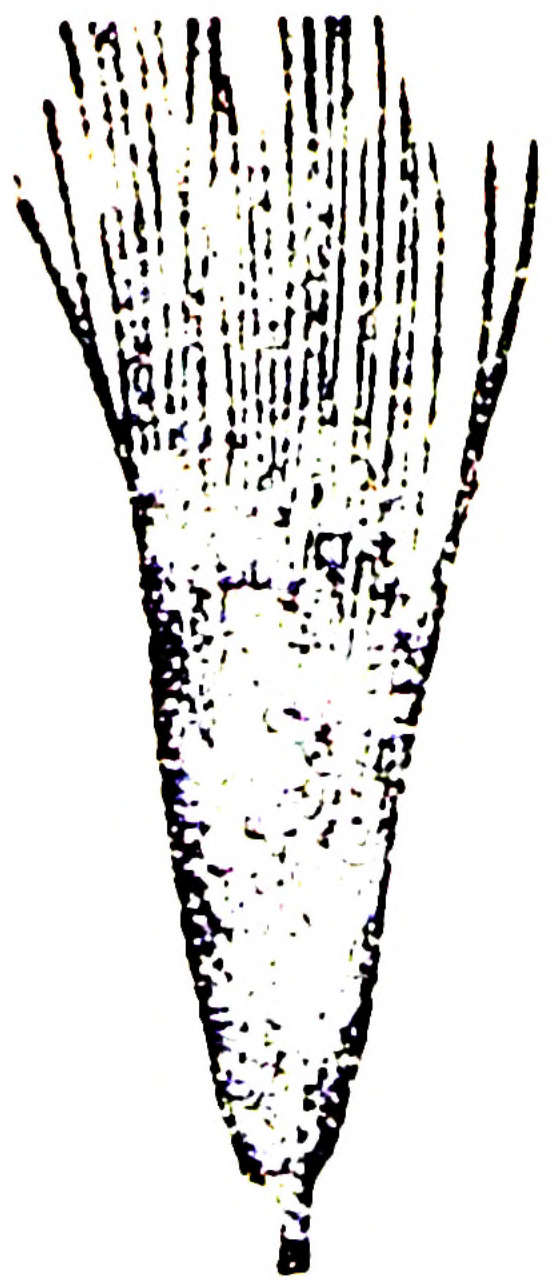
sai—la

Sen keilek ki.

Ala tai.

Əltai ei, ei Əltai!

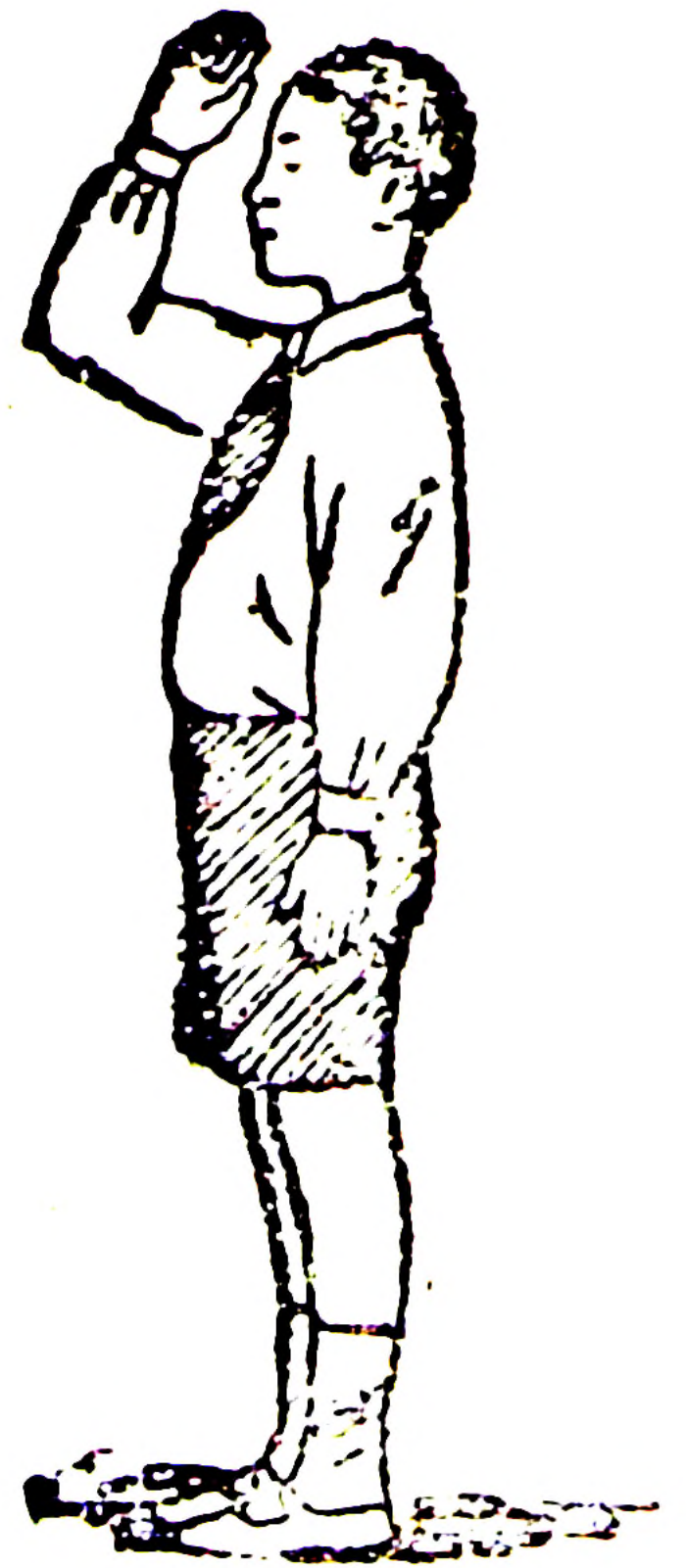
Sen keilek ki.
Ala tai.
Əltai ei, ei Əltai!



..p.

P p
p

p.....



ar—pa

sep

pi—o—ner

a—pa

cəp

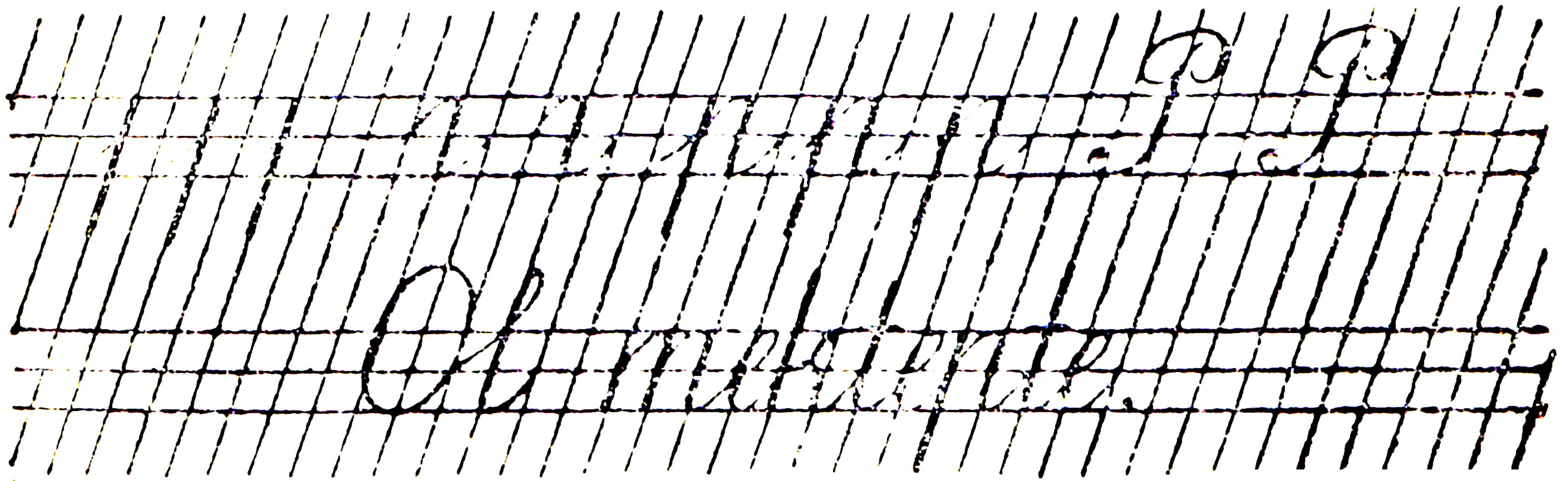
pec

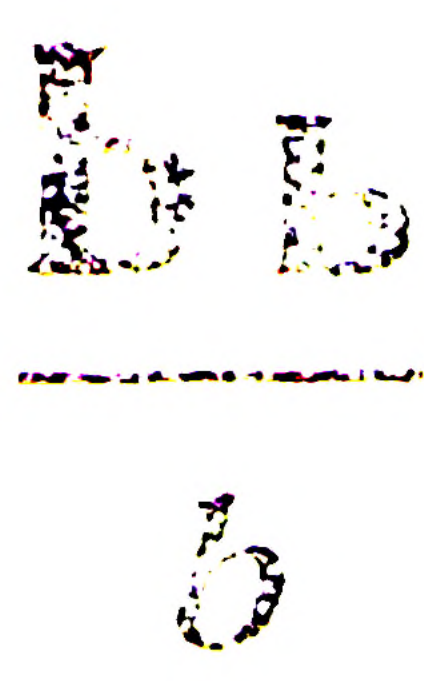
sof—pa

kəp

par—ta

Apa, alma əper.
Ospan, capan ki.
Sapar, sen oina.





.....б

мы — тьб | ьб

сан — дьб | ьм

ма — ь

а — ь

на — ь

во — ь

ва — ь

са — ь

та — ь

са — ь

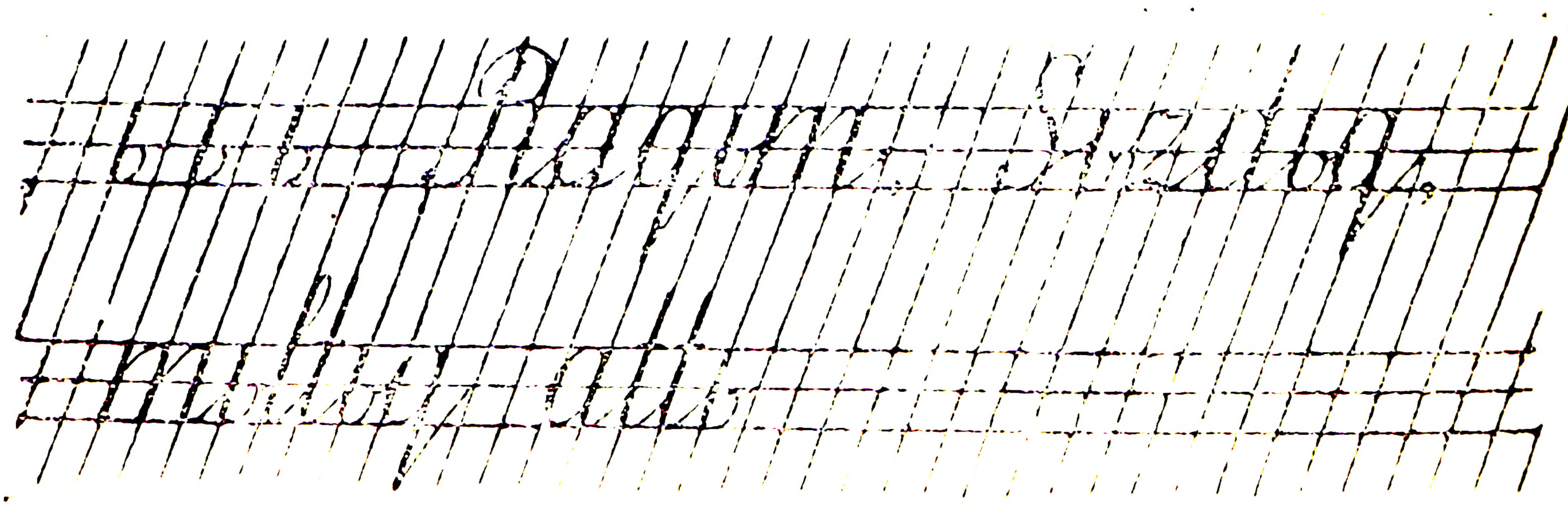
та — ь

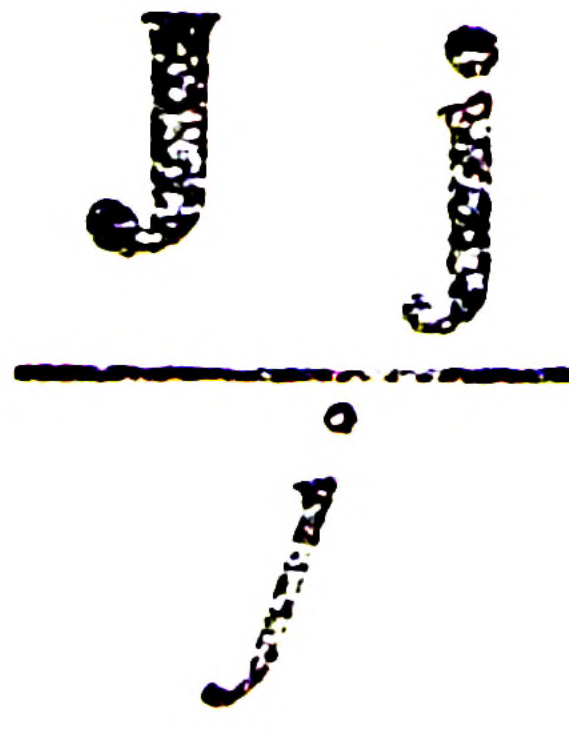
Сььм tartu zian.

Ать сөрке qoi.

QьZьг, оqь!

Men мытьб атьм.





..j.

e—tjk

e—ljc

ø—rjk

jn

js

jc

.j.

tjs

tjk

kjm

e—tj

be—tj

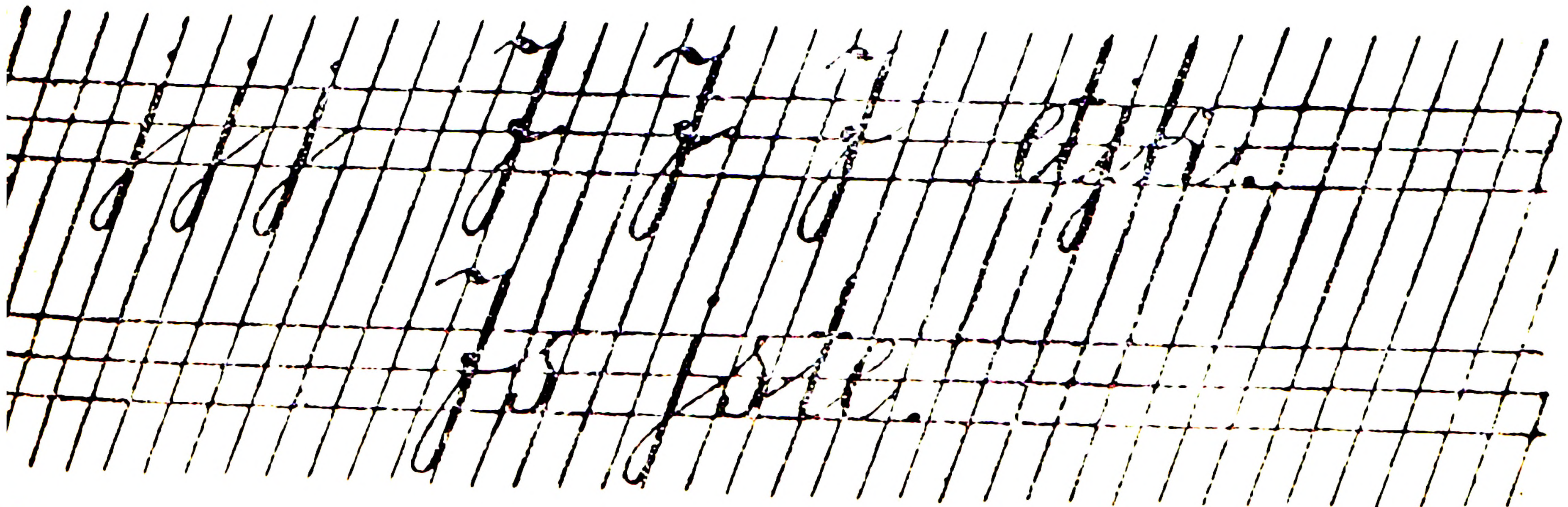
j—nj

j—sj

tj—sj

sø—zj

Sen su jc. Sen kjtar oqъ.



В В

В

В....



ва—льq

ва—ла

во—лат

вог

вас

воz

та—ва

са—ван

тə—ве

mek—te—вj

сь—па—вь

qa—вь

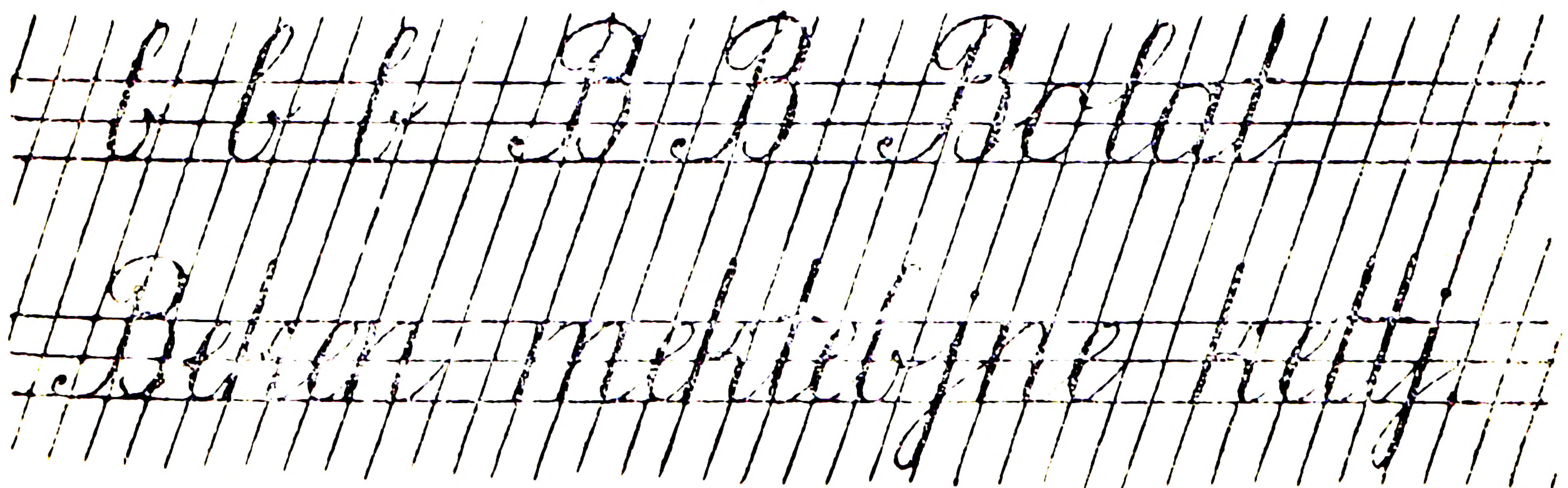
do—вь

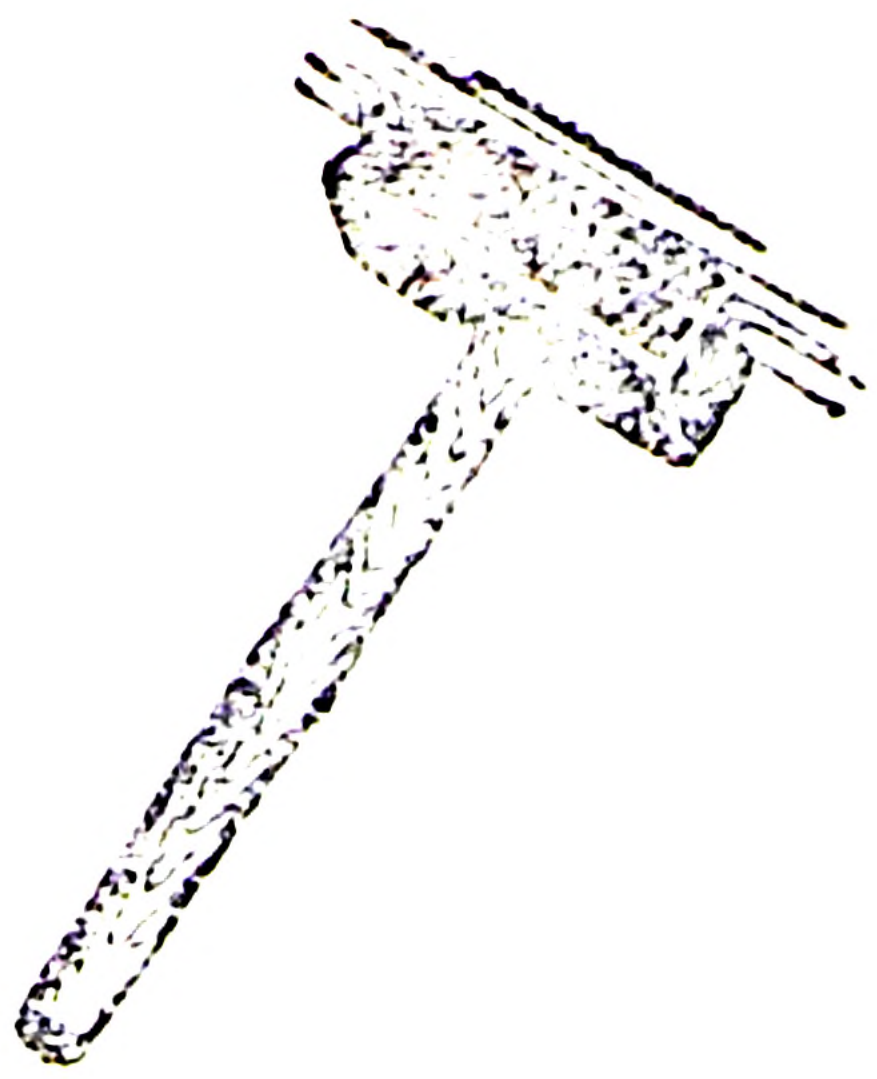
kə—вj

cə—вj

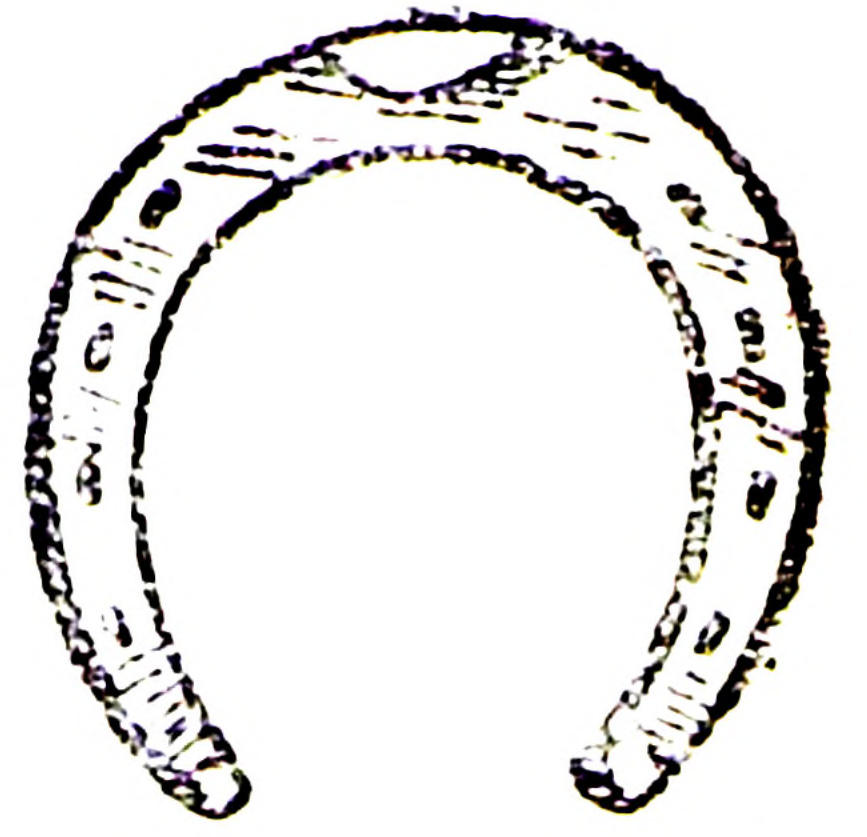
Бекен, мектепке бар.

Болат, сен атқа қара.





$$\frac{\text{aqa}}{\text{a}}$$



...a.

..a.

va1—a	a—ac	ta—a
ça—a	to—an	qo—a
do—a	sa—ьm	a—a

Aqam qalaqa kettj.

Kjtarьн vaqasь vjr som.

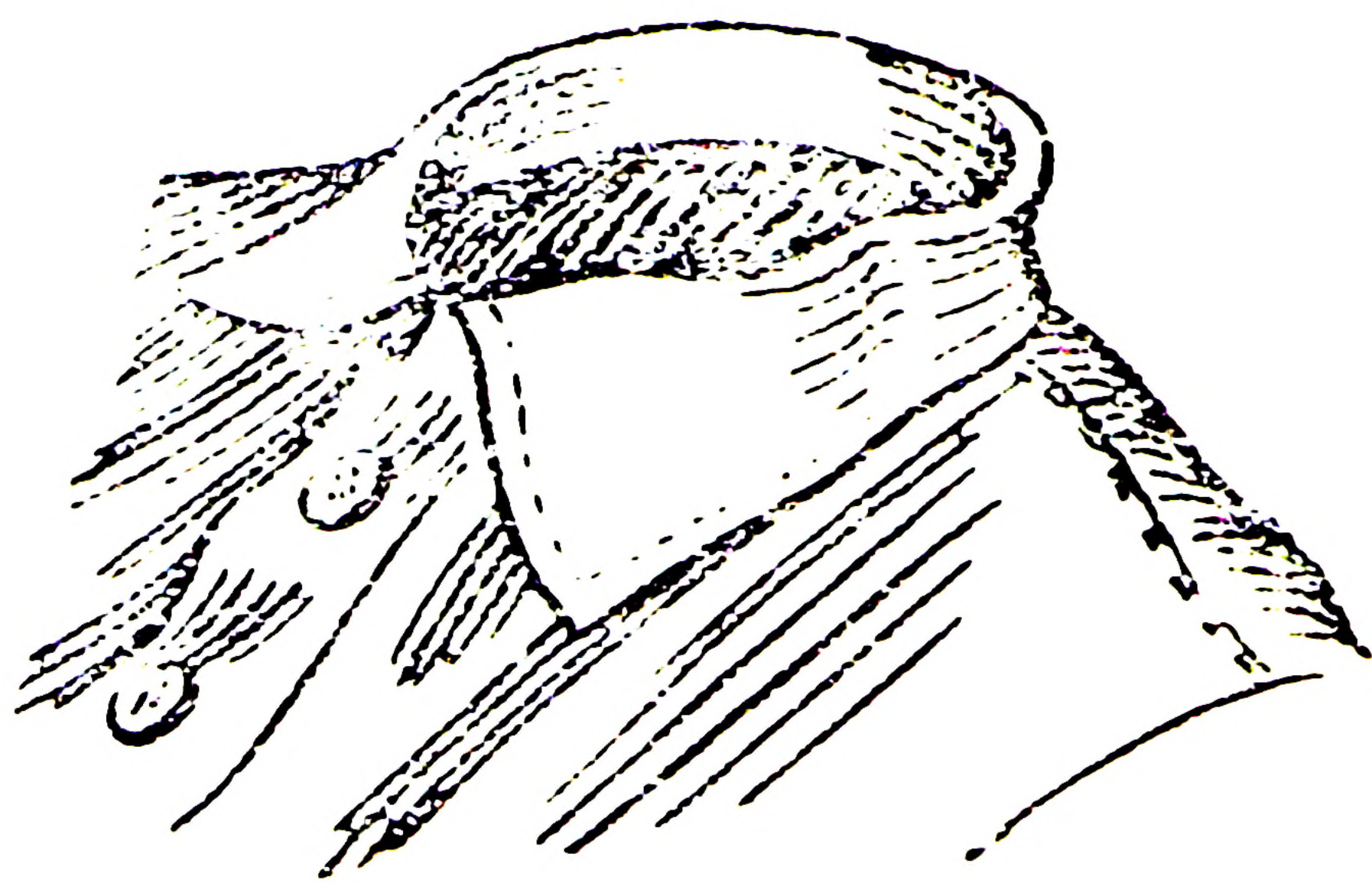
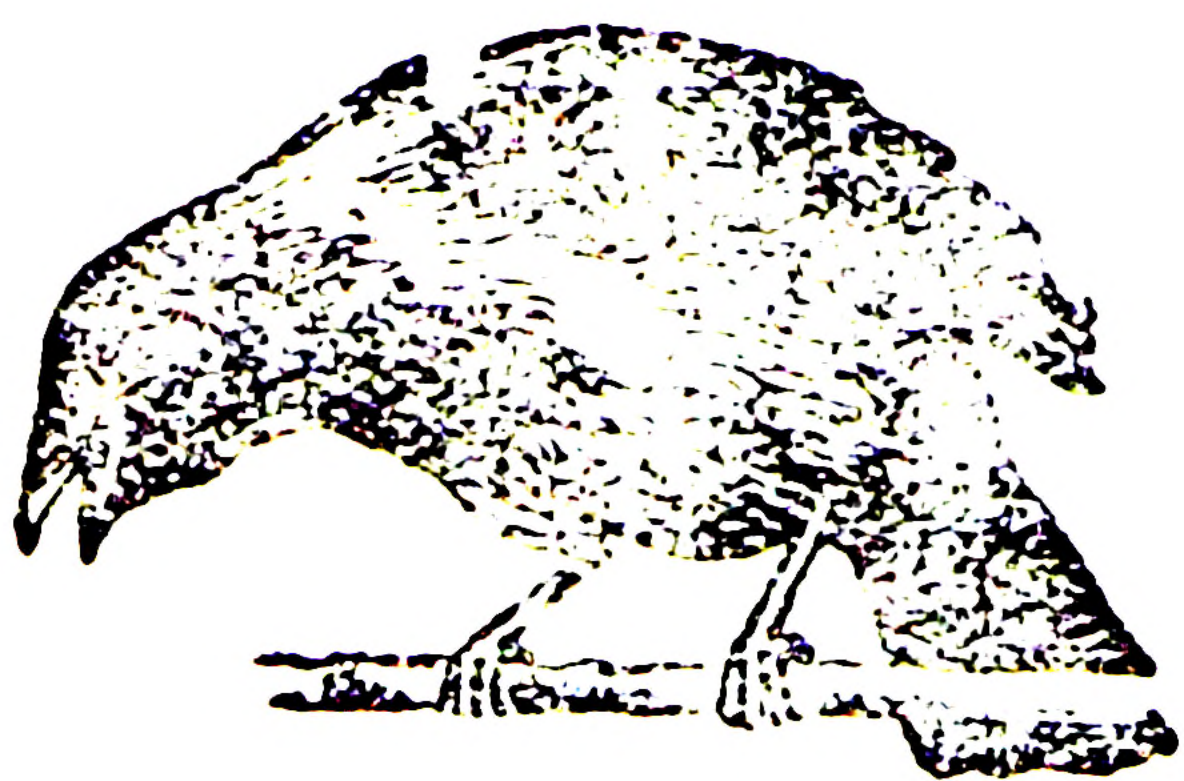
O1 attь taqalau kerek.

O1 atqa cөp ver.

a a a a a a a a a a
 a a a a a a a a a a

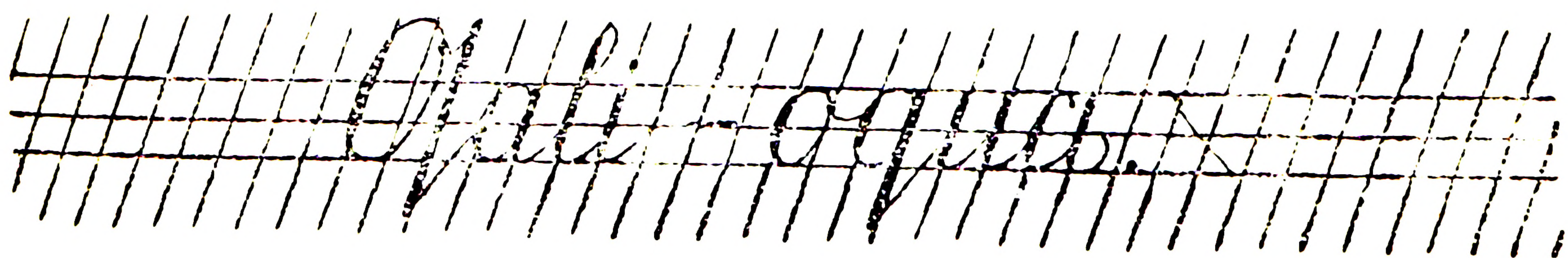
oq; o—oı̇ | ʒoq; ʒo—oı̇ | mı—t̄q
 aq; a—aı̇ | soq; so—oı̇ | mı—t̄—oı̇

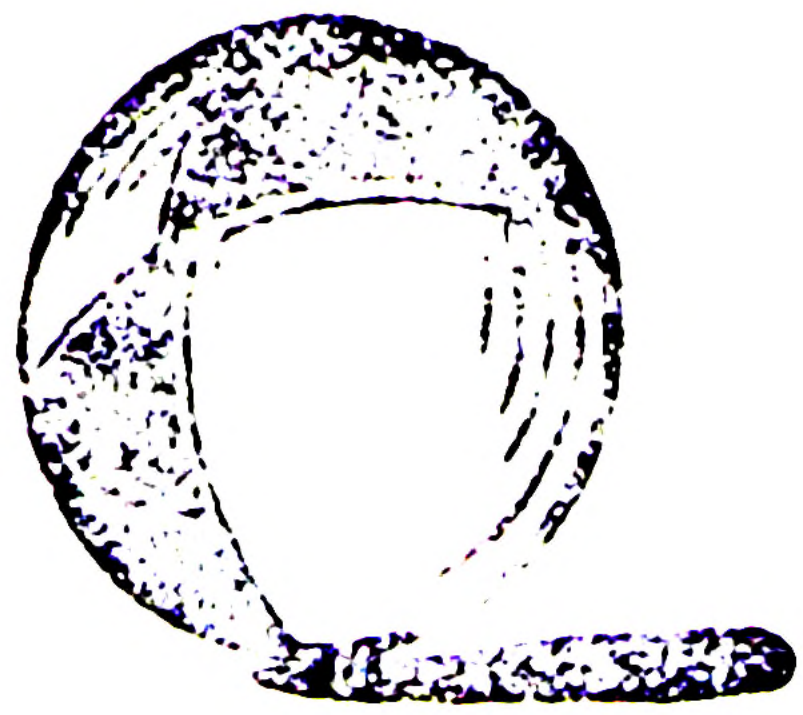
Saı̇ndıq pen Kərijm mektepke kettj.
 Baı̇ai men ʒalı qalaı̇a taı̇ kettj.



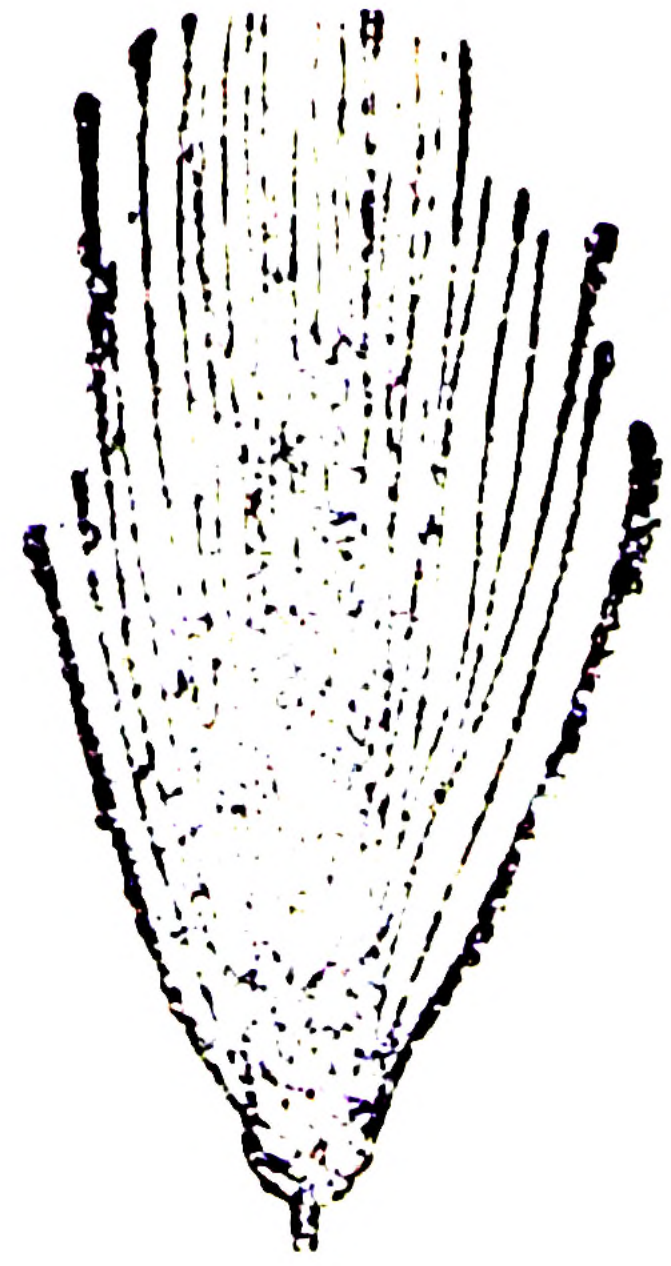
Ala qarı̇a.
 Qoı̇al̄ ʒer.
 Baı̇al̄ mal.
 Mı̇ı̇ aı̇as.

Taza ʒaı̇a.
 ʒaqs̄ taı̇a.
 Temjr doı̇a.
 Tausaı̇z.





Dd
—
d



d..

..d..

dop

da—la

Bi—dai

dos

do—ma—laq

çi—de

Dəməc mektepten keldj.

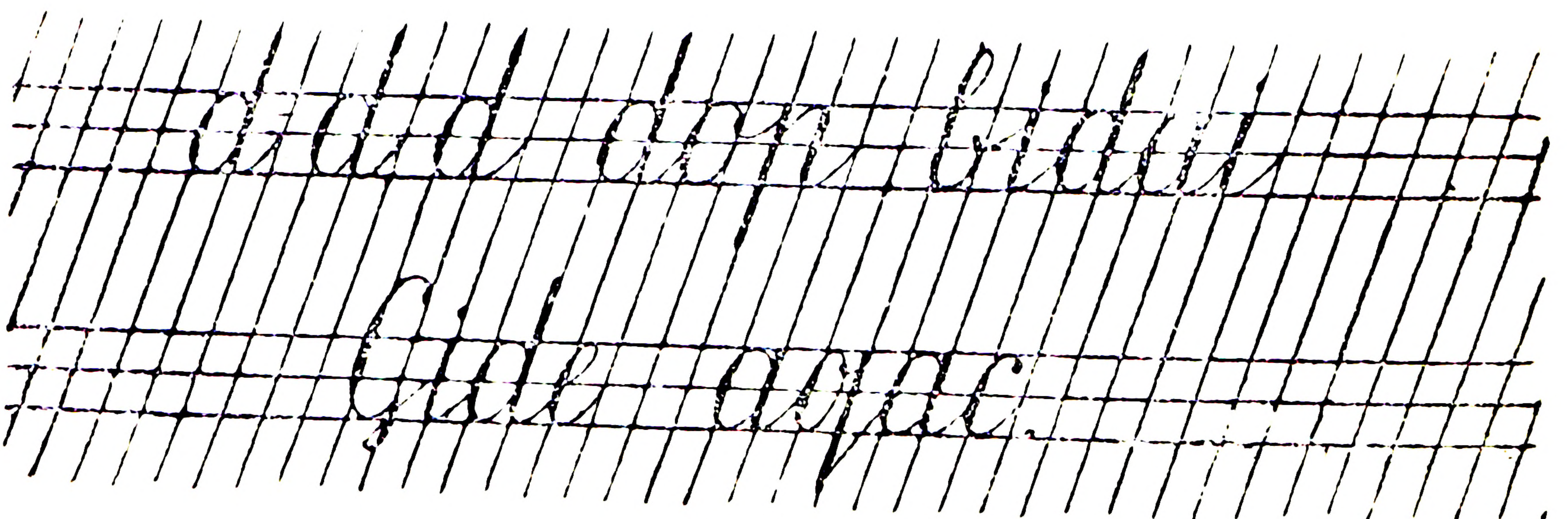
Əmirtai auldan keldj.

Bjlal qat çazdı.

Ol maqan kjtap verdj.

Kök dənən.

Bjtjk bidai.

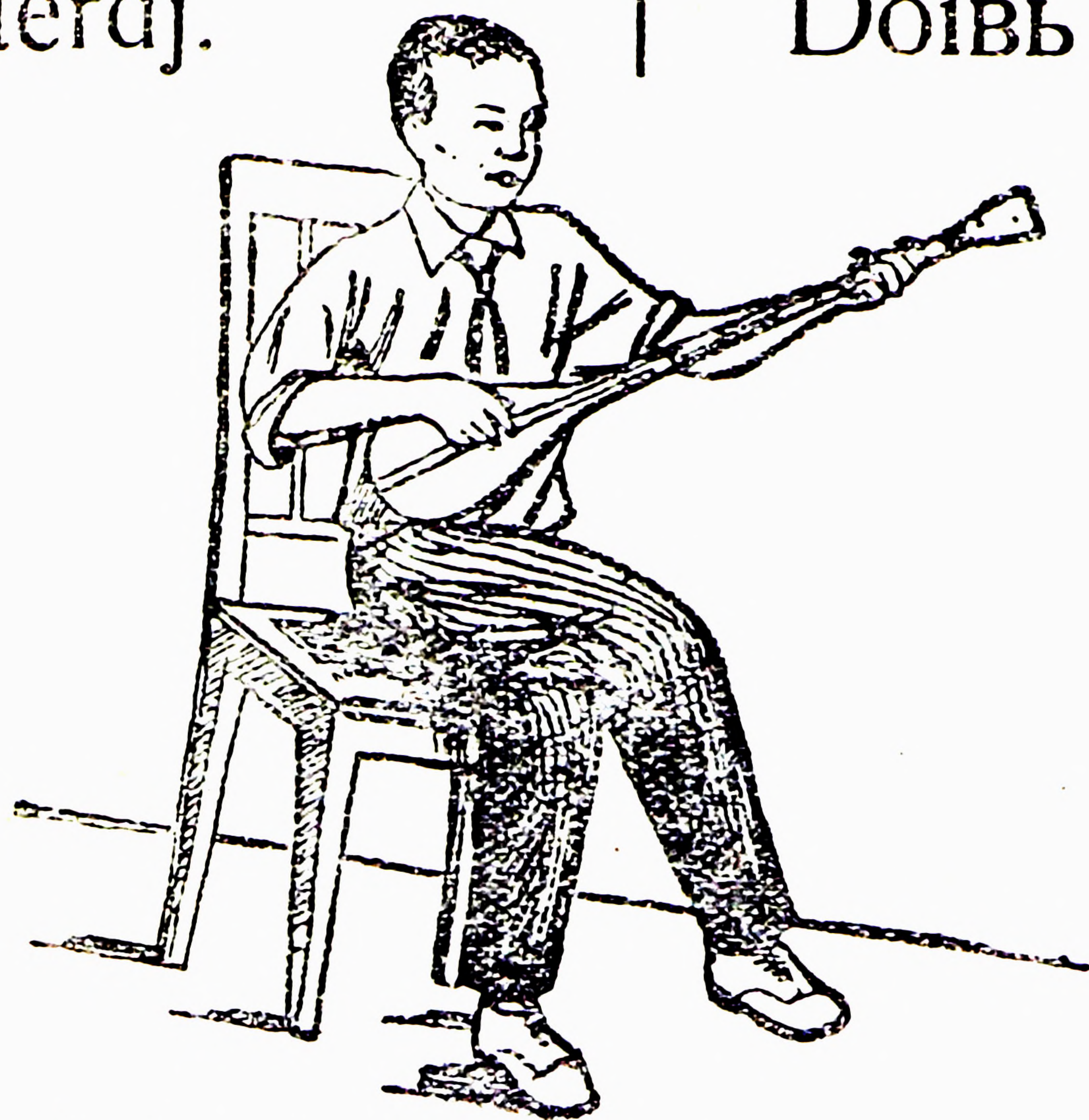


Kjtar oqьdьm.
Aqac ɕonьdьm.
Suret qaradьm.
Auloja keldьm.

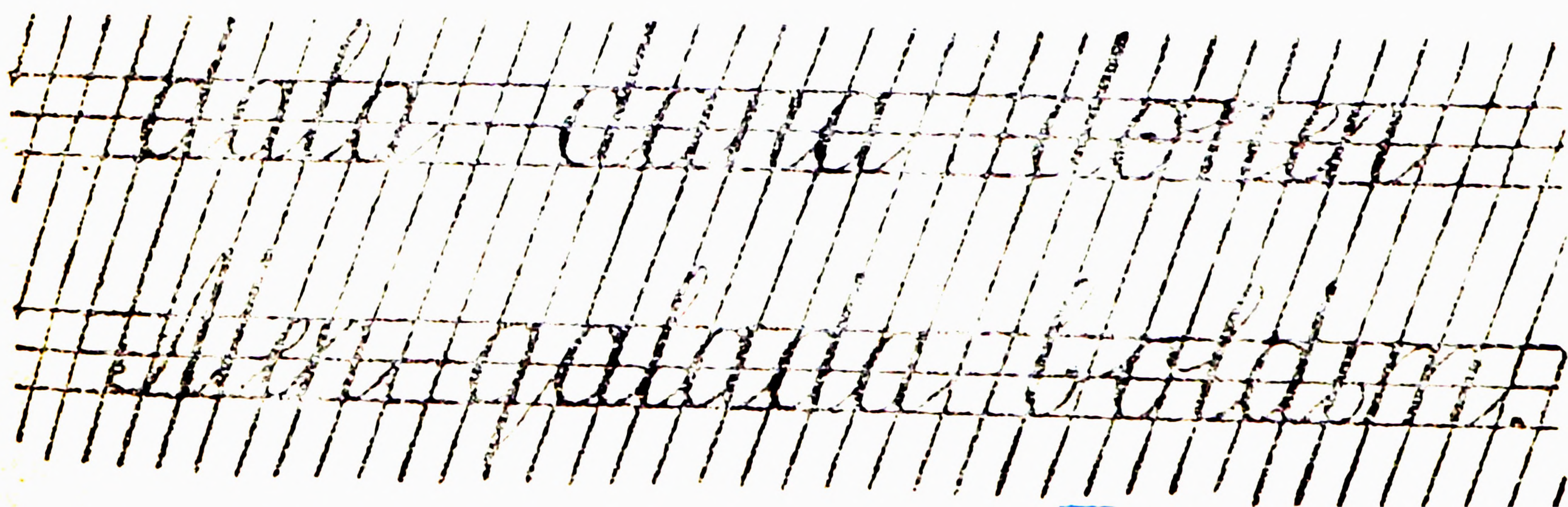
Tamaq ɕedьm.
Kino kerdьm.
Dəpter aldьm.
Mekterpe kjrdьm.

Kjtar oqьdь.
Ən saldь.
Cie terdj.

Tamaq ɕedj.
Js jstedj.
Doivь oinadь.



Bekvel domььra tartь.
Dəulet pen Dəmes ən ɕьrqaдь.





Gg
gg



..g.

.g..

ce—ge

e—gjn

e—ge

e—geu

ke—re—ge

kø—gen

kø—ger

çe—gen

ce—gjn

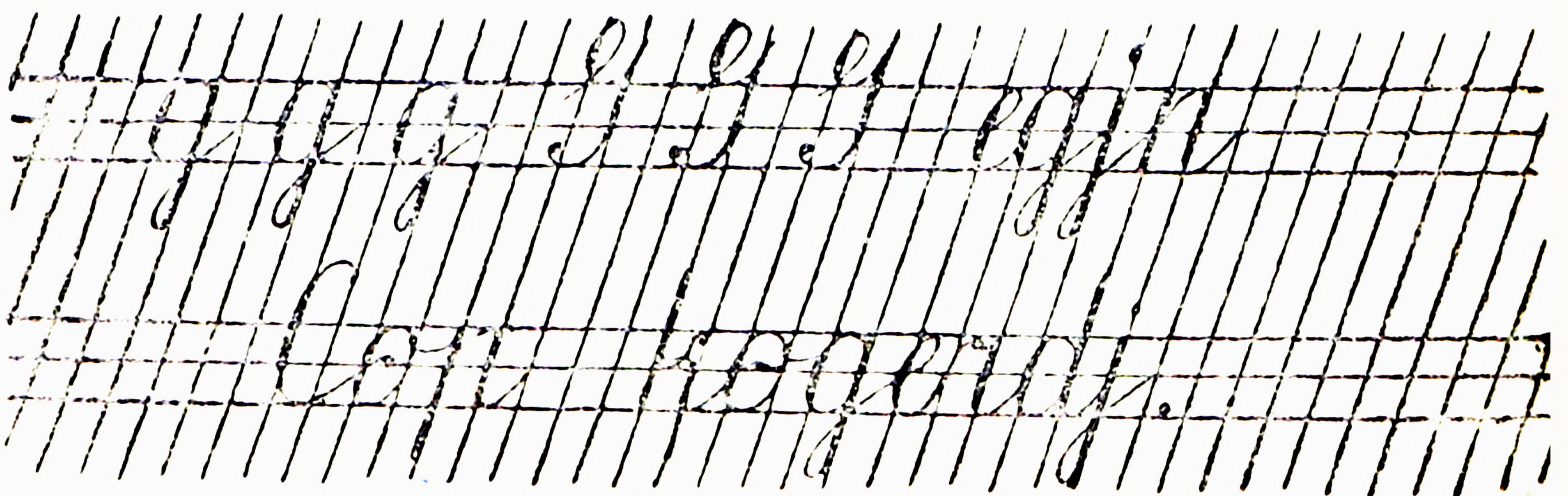
te—gjn

e—gjn

Bjzdn̄ aul egjn egedj.

Аоҕастың ҕапраоҕь көҕөрдj.

Begalȳ qozь көҕөндөdj.



ke—sek	cek	te—rek
ke—se—gj	ce—gj	te—re—gj
kə—kek	kək	ke—zek
kə—ke—gj	kə—gj	ke—ze—gj

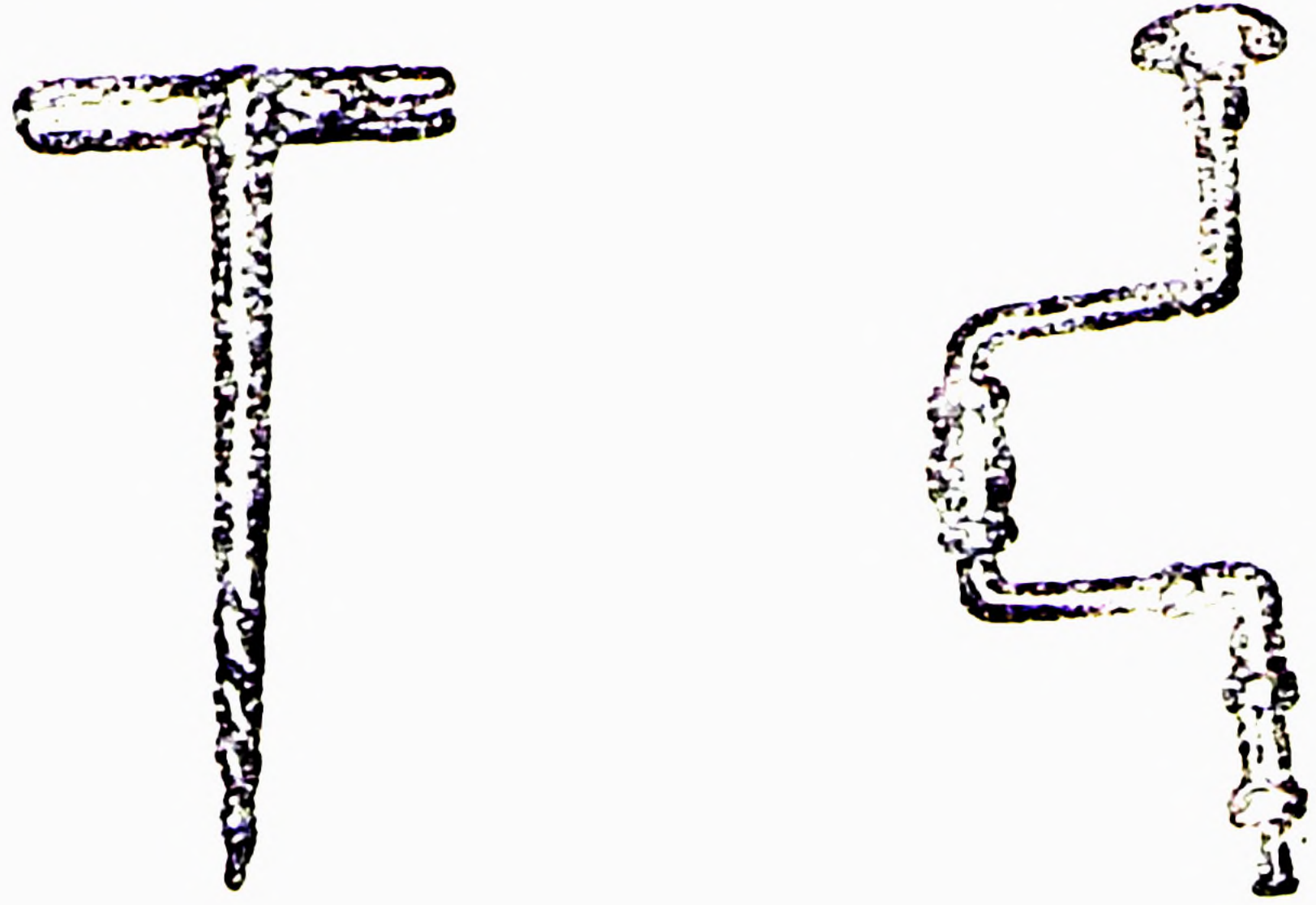
Kəgal çer.
Bjtjk egjn.

Çuan cege.
Ətkjr egeu.

Kəgergen aqac.
Kəgendelgen qci.



$\frac{\bar{u} \quad \bar{u}}{\ddot{u}}$



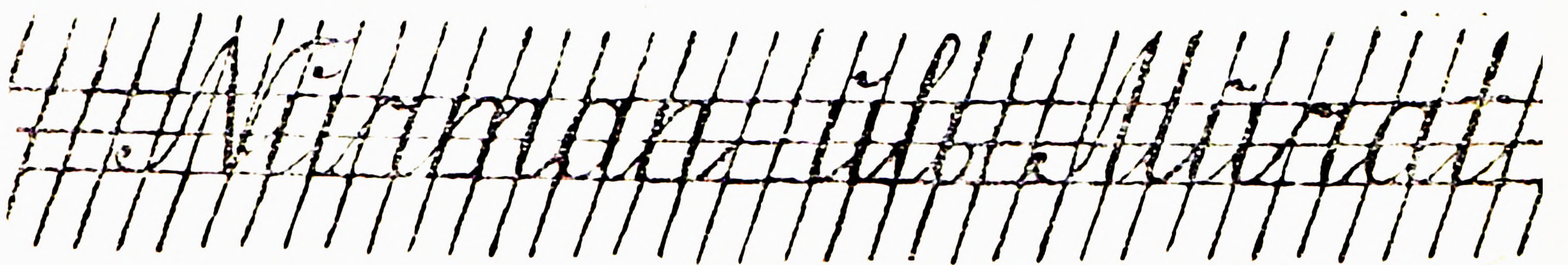
.Й...

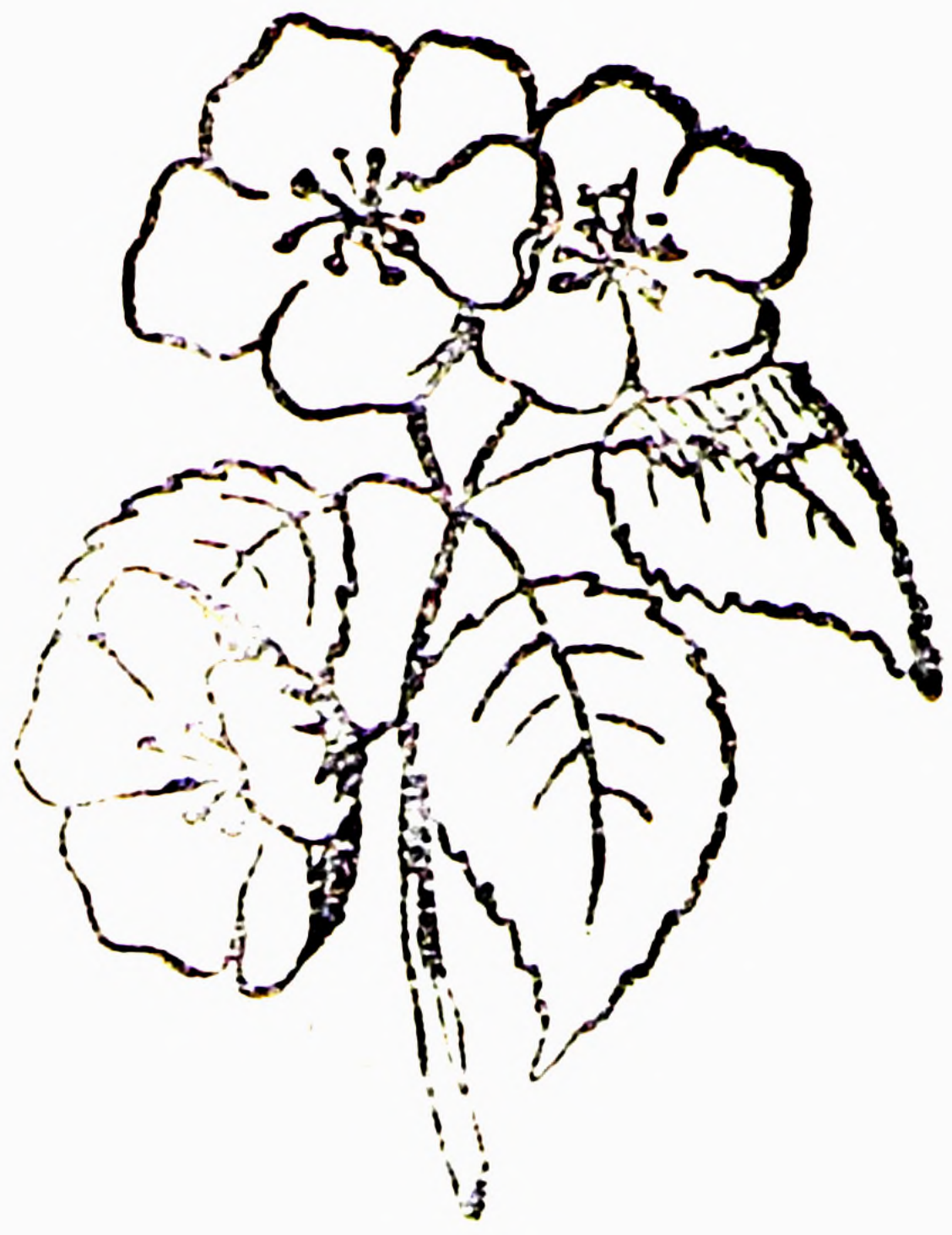
ūl	būr	būr—oʻb
ūn	çūm	çūm—baq
ūt	tūr	tūr—oʻan
ūq	qūm	qūr—oʻaq

Mūqan çūmbaq aitt̄.
 Qūlnoja „qūr“ deidj.
 Sūr tai oz̄p keldj.

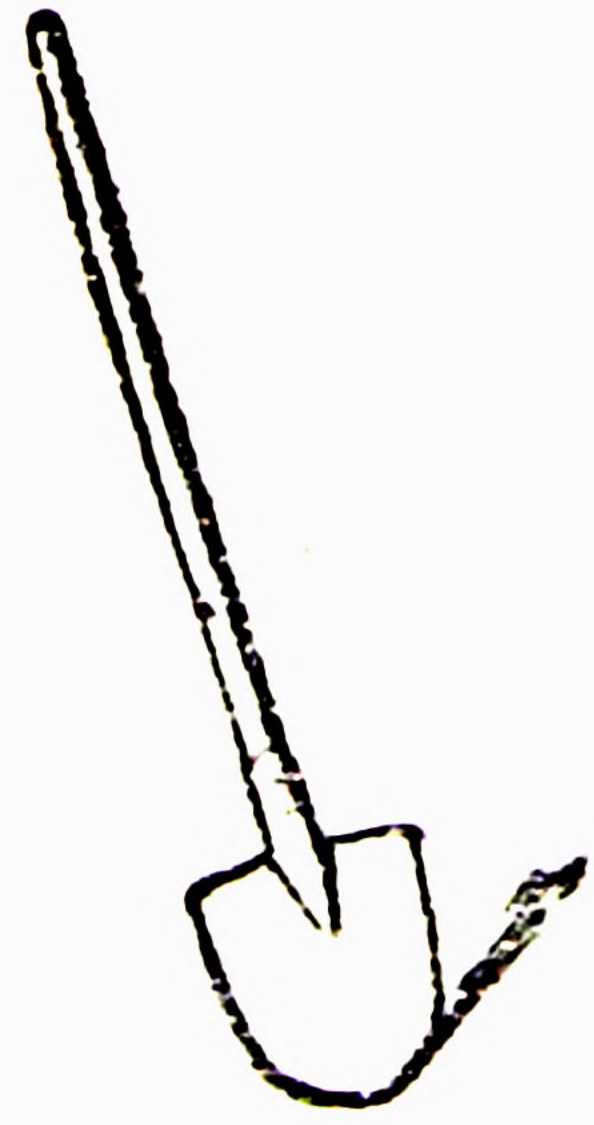
Qūla at.
 Ker qūnan
 Ala būqa.

Qūz tau.
 Çūqa qaoqaz.
 Ala būoja.





Y y
—
y



.y.

.y...

gyl

yn

ky—rek

kyn

yz

ty—nek

tyn

yc

cy—mek

It yredj.

Kyrekpen kyreidj.

Byrkjt byredj.

Syzgimen syzedj.

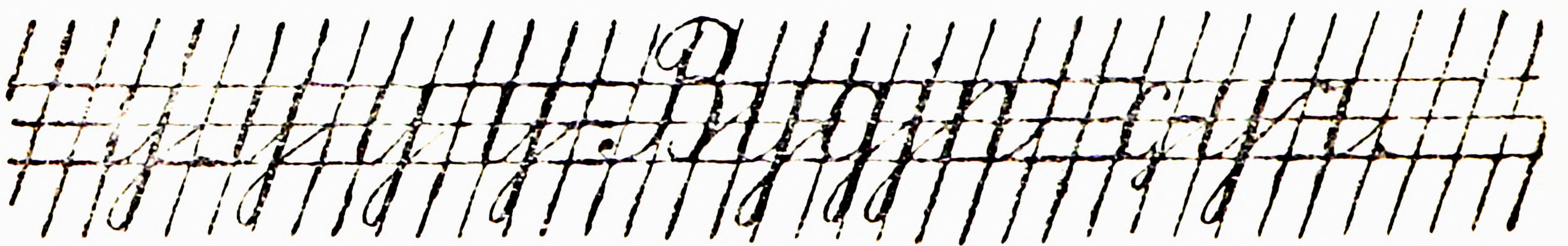
Ysen qalaoqa bygjn tynde çyredj.

ūn—yn

tūs—tys

ūc—yc

tūr—tyr



gyl	bū—laq	Qūr—mac	ū—ra
tūz	by—gjn	tyn—djk	u—ra
kyz	qū—ral	Būr—oɣb	y—lek
būz	ky—rjc	byr—kjt	ū—saq

Gyl.

Gylsım arasymen bjrge gyl
ektj. Gylj kögerdj. Sonan keijn
ol cecek att̄. Odan keijn çai-
nap gyidendj. Gylsım gyl ald̄.



*Gylsım arasymen bjrge gyl
ektj. Gylj kögerdj. Sonan keijn
ol cecek att̄. Odan keijn çai-
nap gyidendj. Gylsım gyl ald̄.*

Bas varmaq.

Balalь yirek.

Ortan terek.

Cjldjr cymek.

Kjckene vövek.



tor—oai

qar—oia

qar—cъ—oia

ū—zaq

yi—rek

ta—uьq

ke—kj—ljk

du— a —daq

qar—lь—oiaс

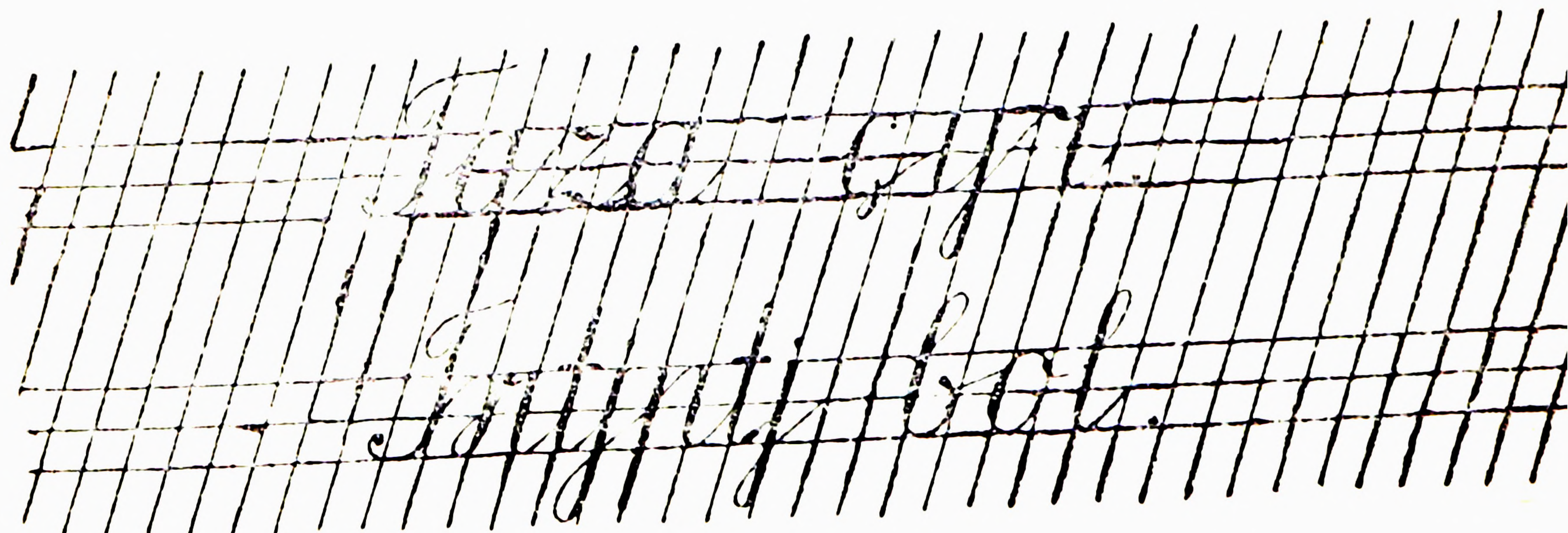
siьr

çыlqь

tyie

qoi

Būlvūl sairaidь. Qogaz caqьradь.
 Çыlqь kjsjneidj. Tyie vozdaidь.





Na

na



.. n ..

... n

Ta—na — tar
dən—ge —lek
ke—nir —dek
Taң—sıq —bai

mañ—dai
çañ—qa
cañ—raq
qoñ—rau

señ—sen
ky—ren
ə—reñ
a—lañ

Sıyr mənreidj.

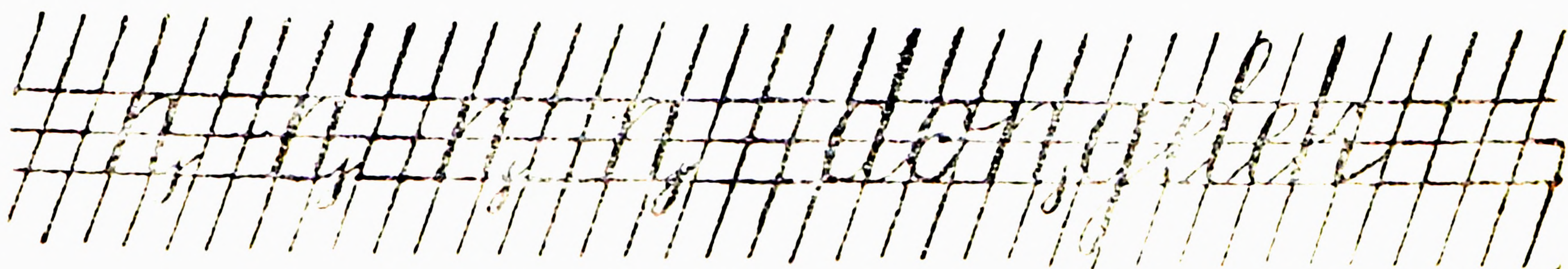
Byrkjt cañqyldaıd.

Qoi mañraıd.

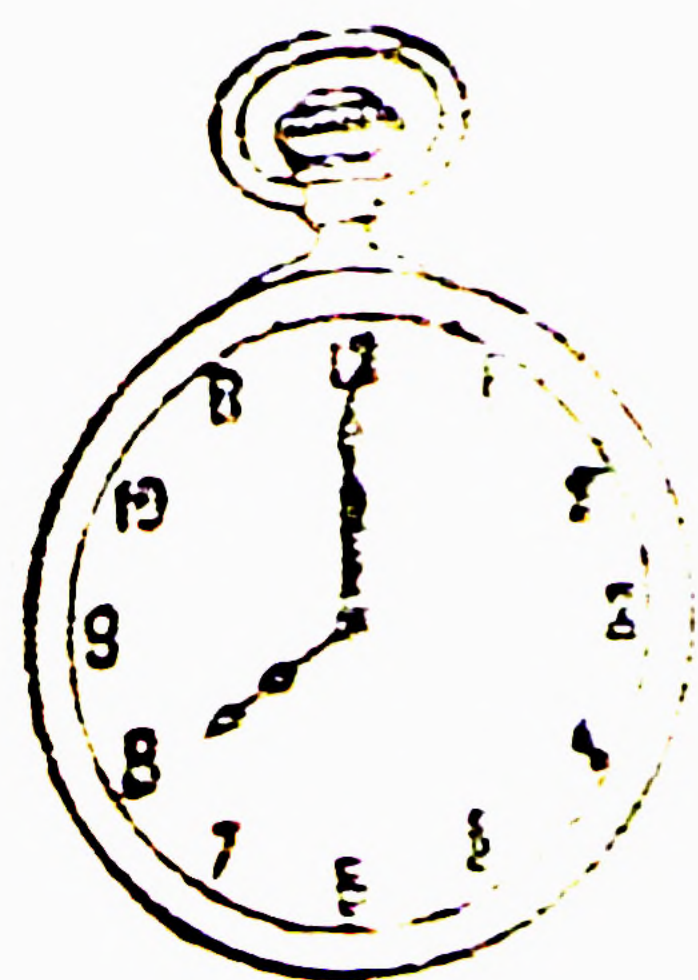
Qaroqa qarqyldaıd.

Çıтваqтар.

1. Kјckene oјana वोıь var,
Aınaıdьr kigen toнь var. (qzoo)
2. Çavьqta çartь kyıce
qьstьruıь tır. (A!)



tau	Na	Qi	ma	Be	ken	sa	qai
vau	Sa	Qi	ra	Nez	ken	sa	ban
au	Sa	Qi	le	En	ken	sa	qat



Ne qai çerde voladı?

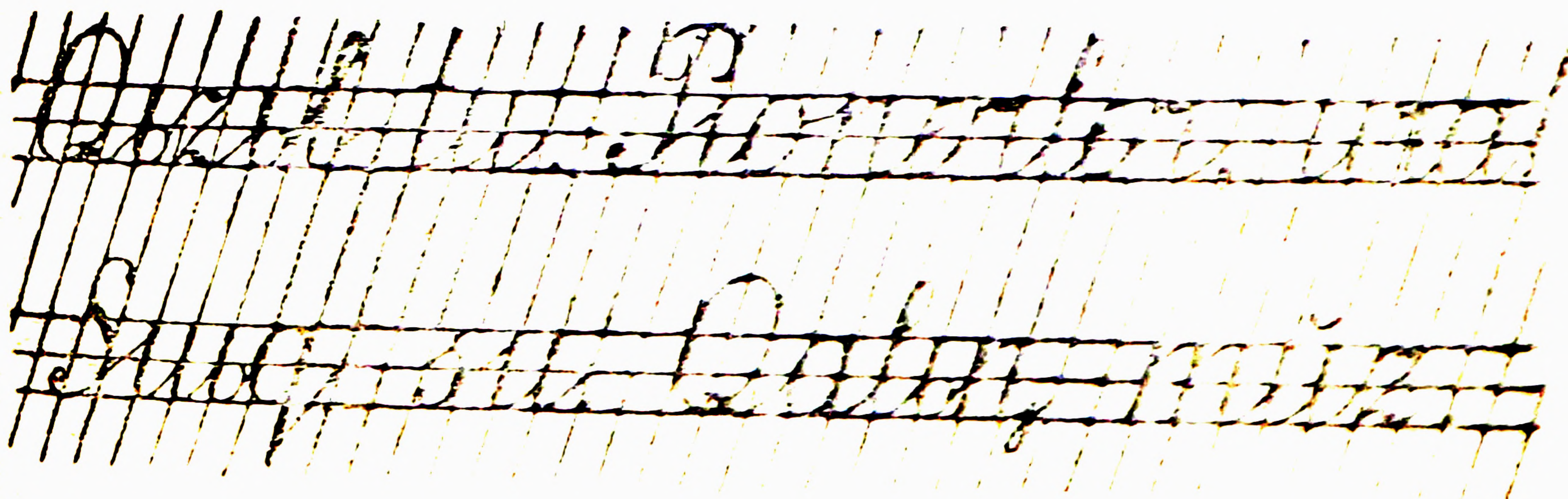
Qoi qorada voladı. Arqar tunda voladı.
 Qūs üiada voladı. Tısqan jıde voladı.

Oraqpen oradı.

Kyrekpen kyreidj.

Qagındaspen qazadı.

Keseumen keseidj.



vj—lʝm	çel	kəz	tez
vj—tʝk	vel	vəz	çez
vj—lʝk	el	səz	sez

Bijk—alasa

Tereñ—taiʝz

Aıʝr—çenʝl

Alʝs—çaqʝn

Qalʝn—çūqa

Accʝ—tūccʝ

Çusan—əsjmdʝk.

Mʝlʝq—qaru.

Sainek—ʝdʝs.

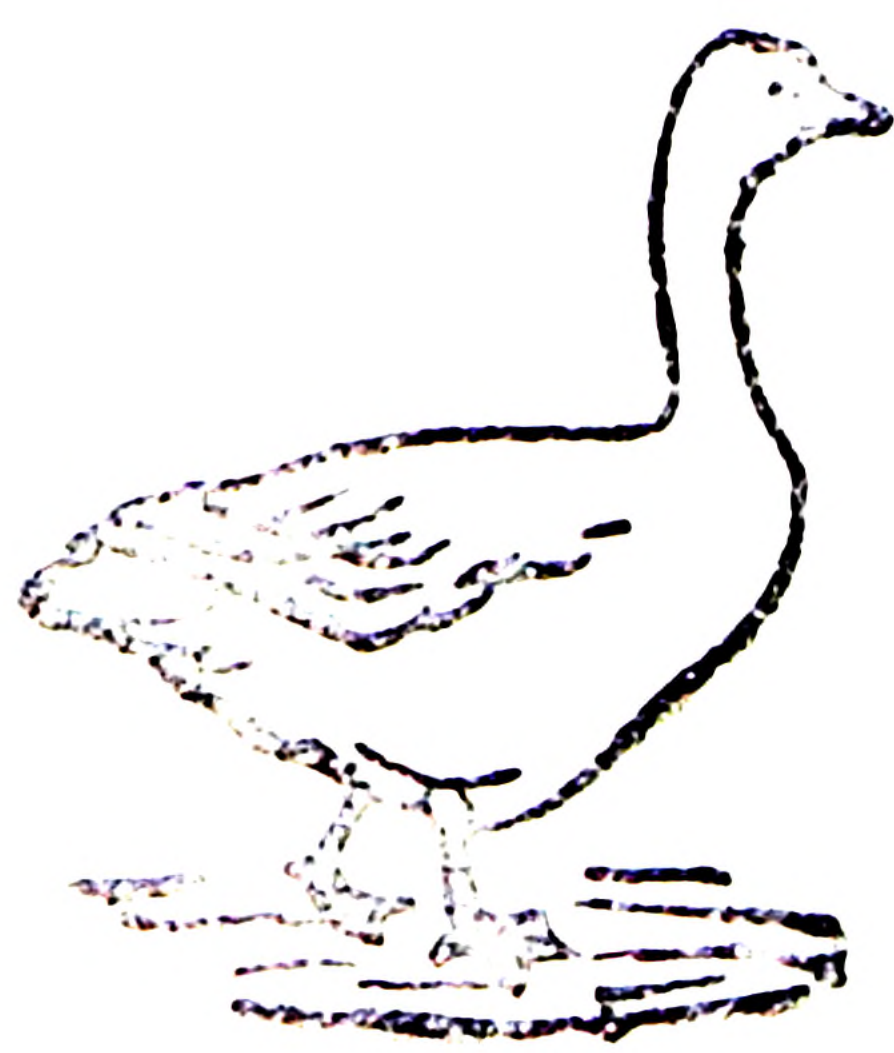
Top—kijm.

Baloʝa—aspap.

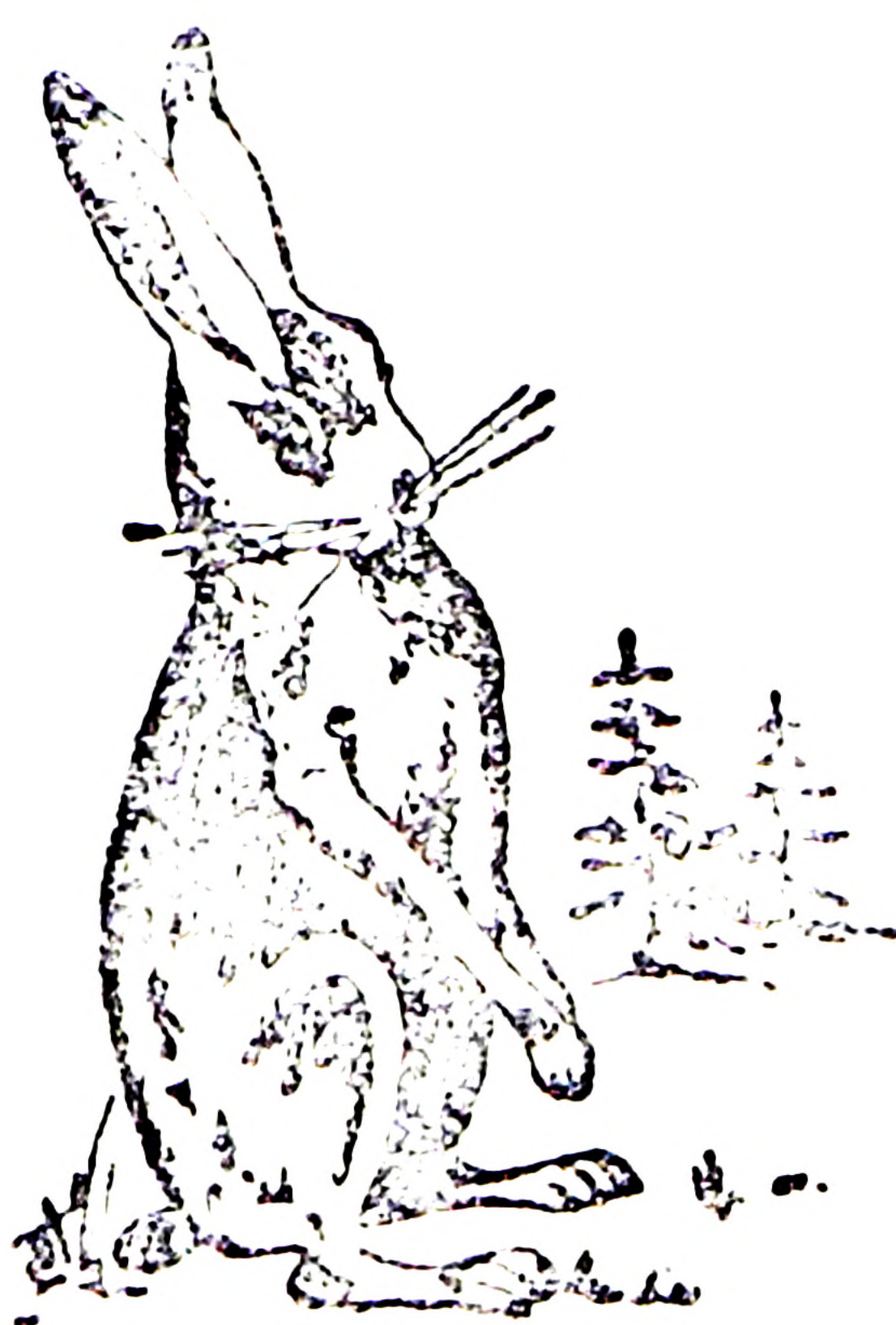
Ala vūoʝa—valʝq.

Qaz—qūs.

Qoian—aiuan.



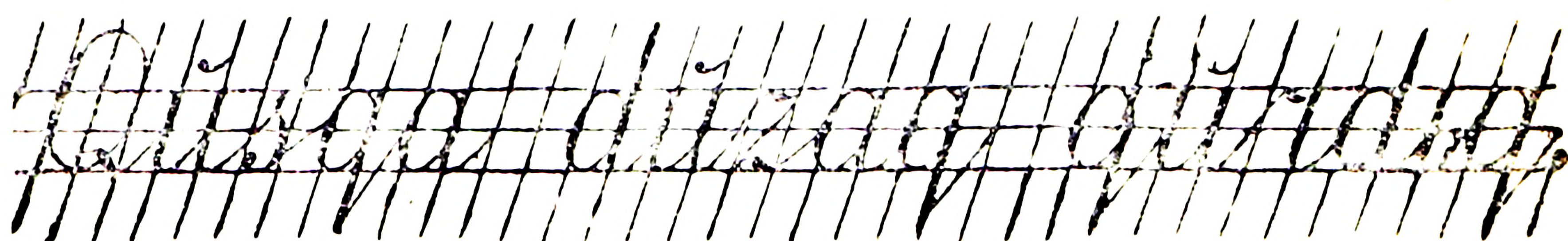
qa.



.oian



cai...



ket—tj

çaz—dъ

çyr—dj

çat—tъ

ket—tjn

çaz—dъn

çyr—djn

çat—tъn

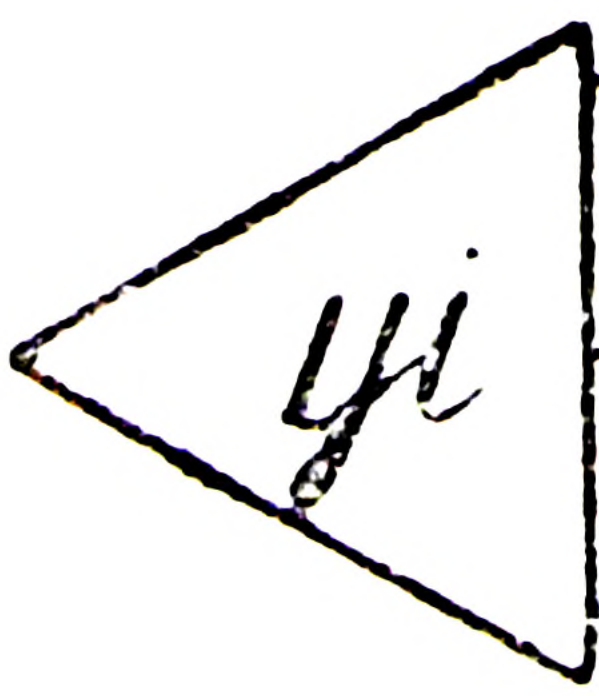
ket—tjm


çaz—dъm


çyr—djm

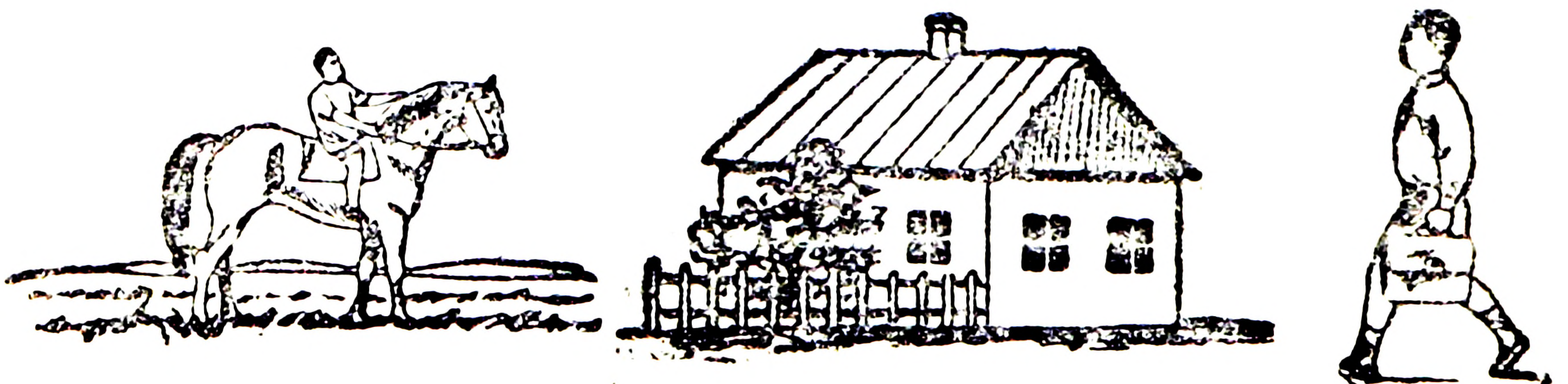
çat—tъm

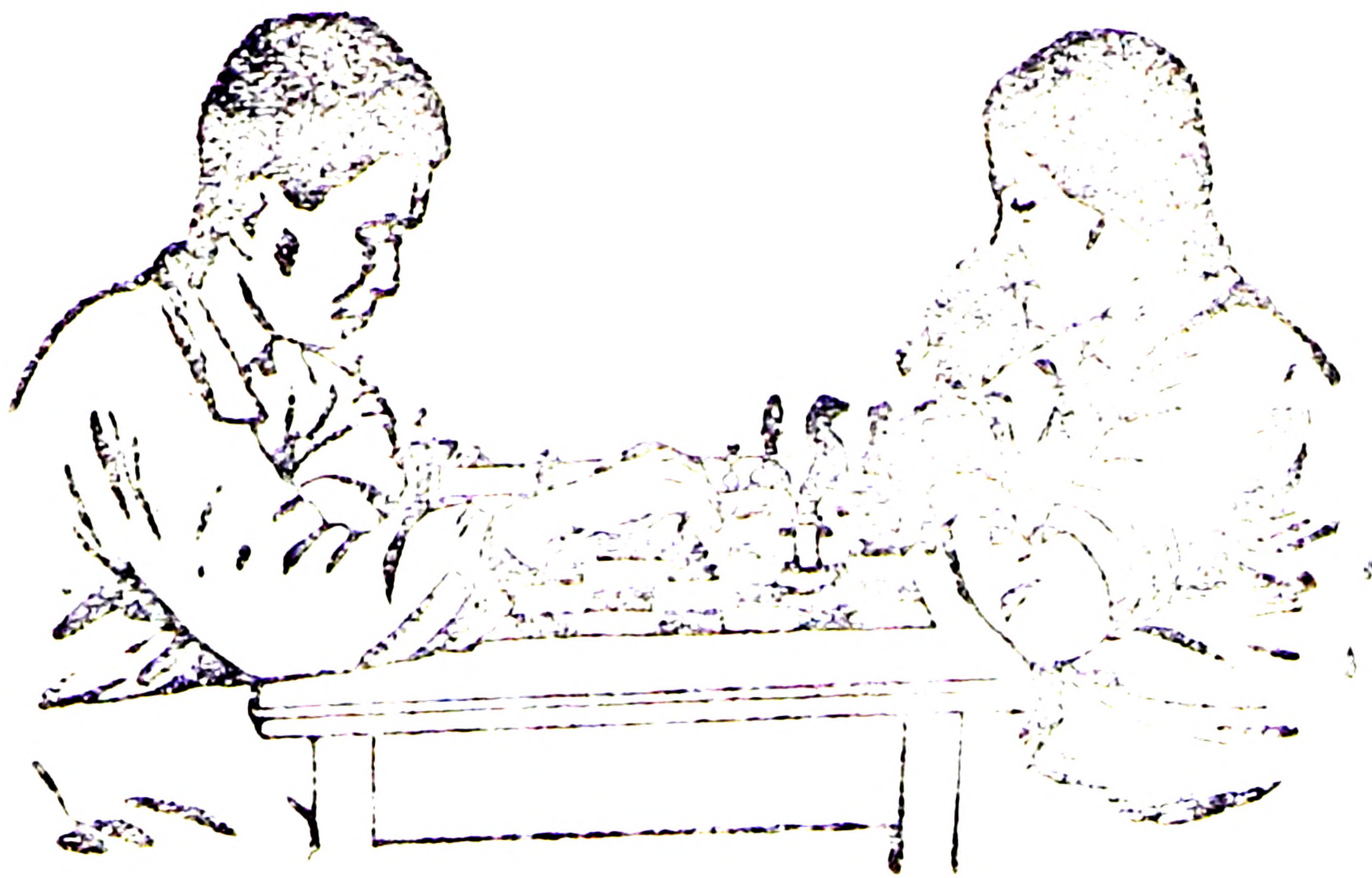
Тавьндар, оқындар.

Men  de boldым.
 den keldим.
 ge bardым.

Sen  dan keldи.
 oja bardи.
 нь kordи.

Ol  qa mьndи.
 tan ыstи.
 tъ bailadъ.





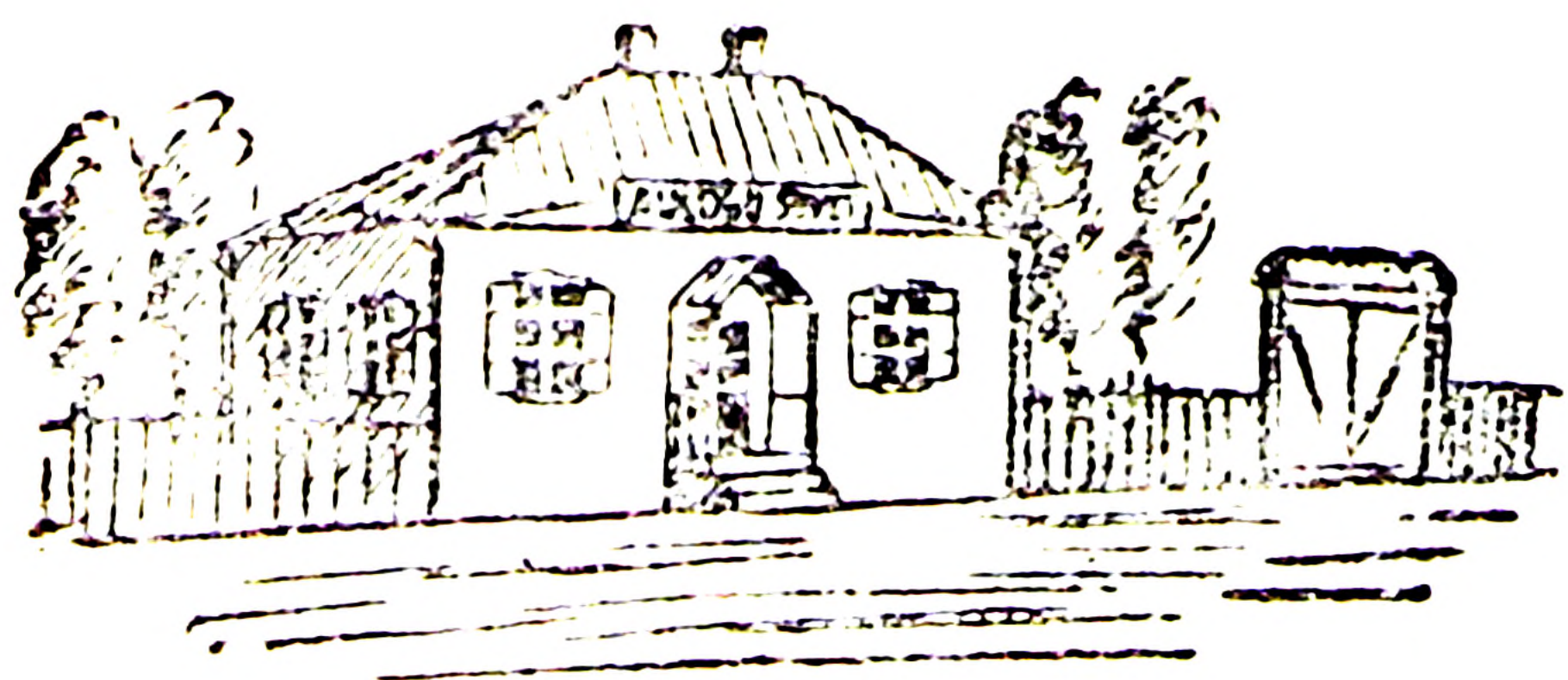
X X
 ———
 x

.. X ..

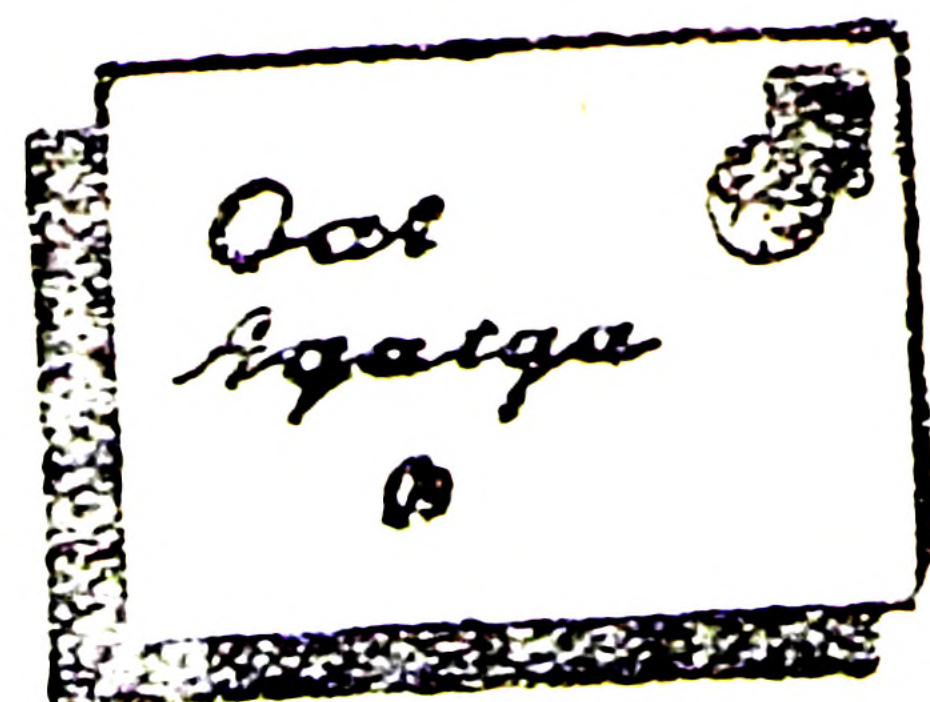
сах—mat	сах—ть	kol—hoz
Ах—met	Мүх—tar	pa—ro—hod
Мах—müt	Раi—хан	hal

Мүхтар мен Махмүт доивь оинадь.
 Ахмет пен Нүрүм сахмат оинадь.
 Хайрүлла мектепте оқидь.
 Қолхоздың егінj оғыдь.
 Қолхоздың маль күйj.

Handwritten practice of the words 'kolhoz' and 'qolhozdyñ' in cursive script on a grid background.



V V
—
V



Auldьq ..V..

...V...

Auldьq sovet.

Konvert.

so—vet

kol—xoz

Er—ta—ev

pi—o—ner

sov—xoz

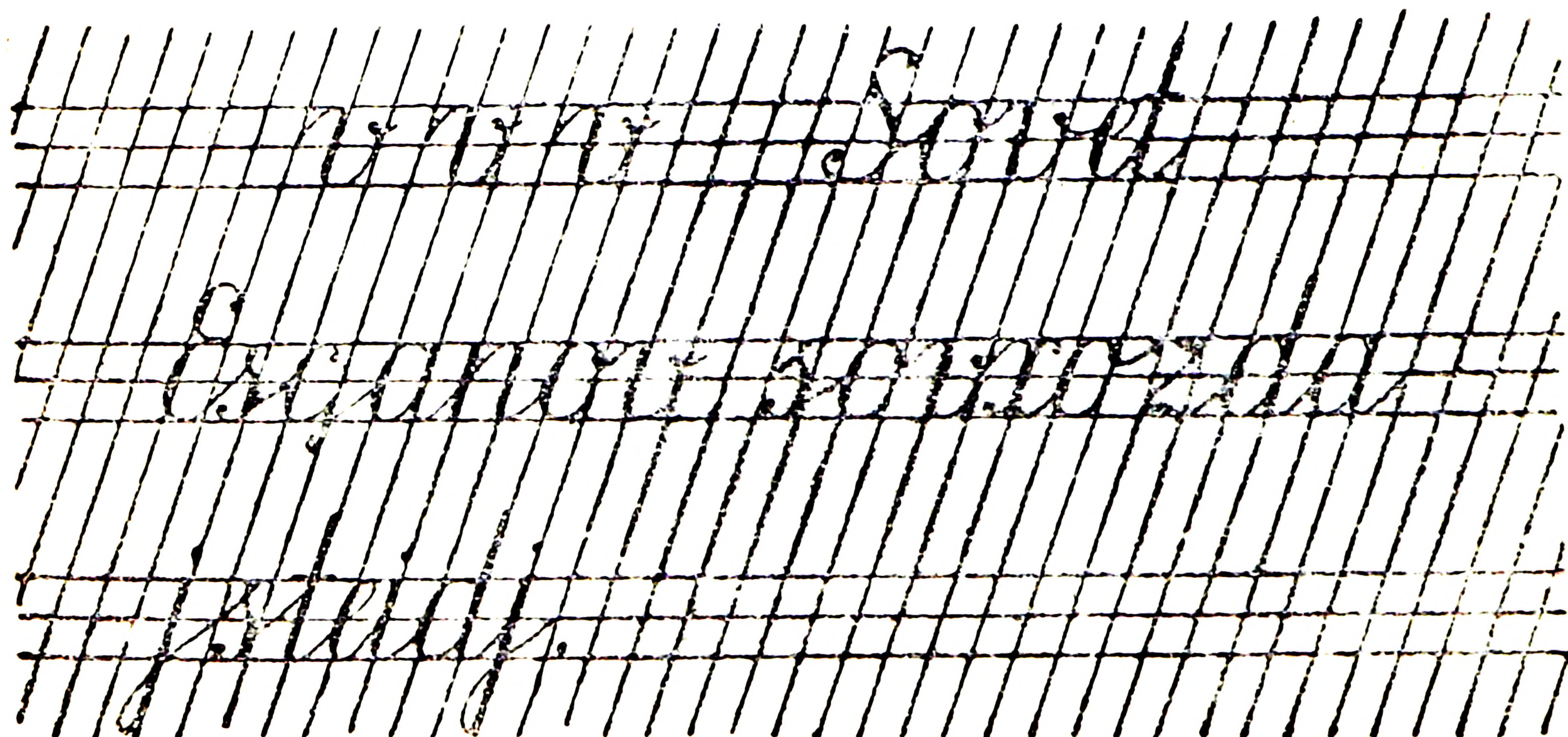
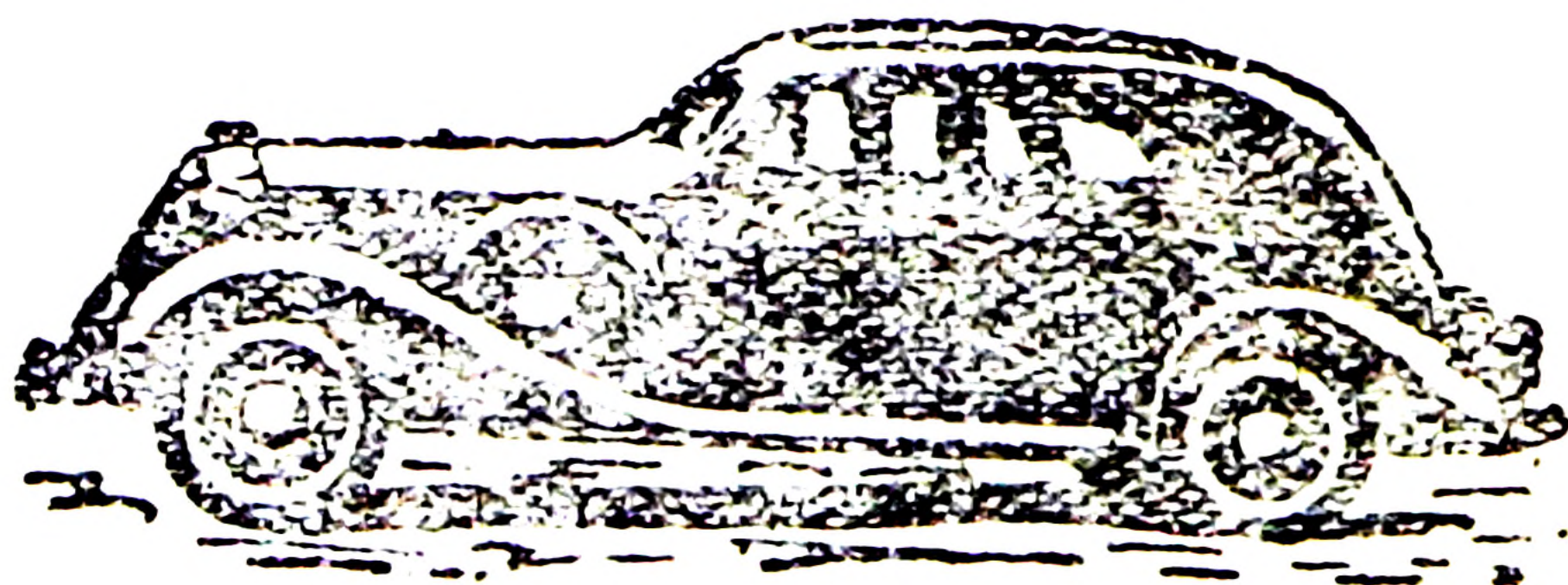
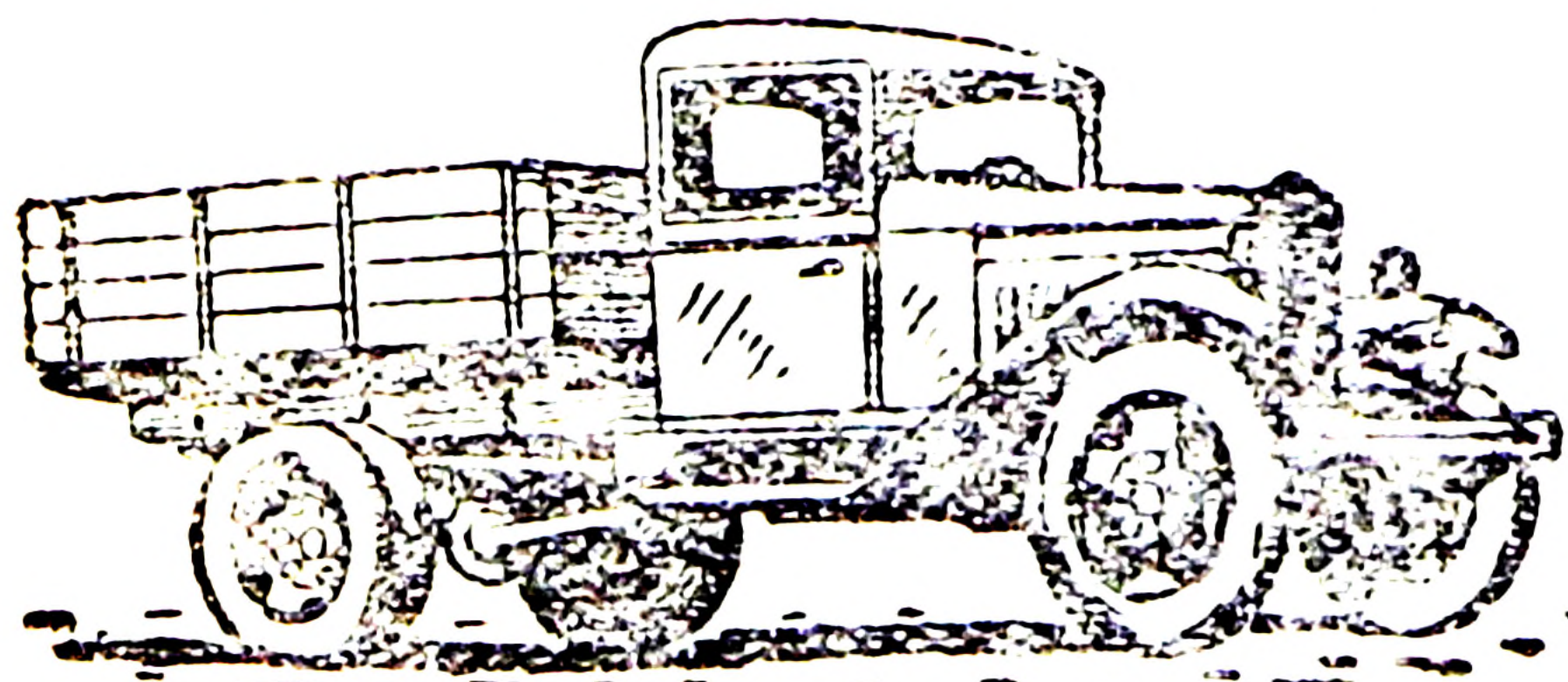
Mū—ra—tov

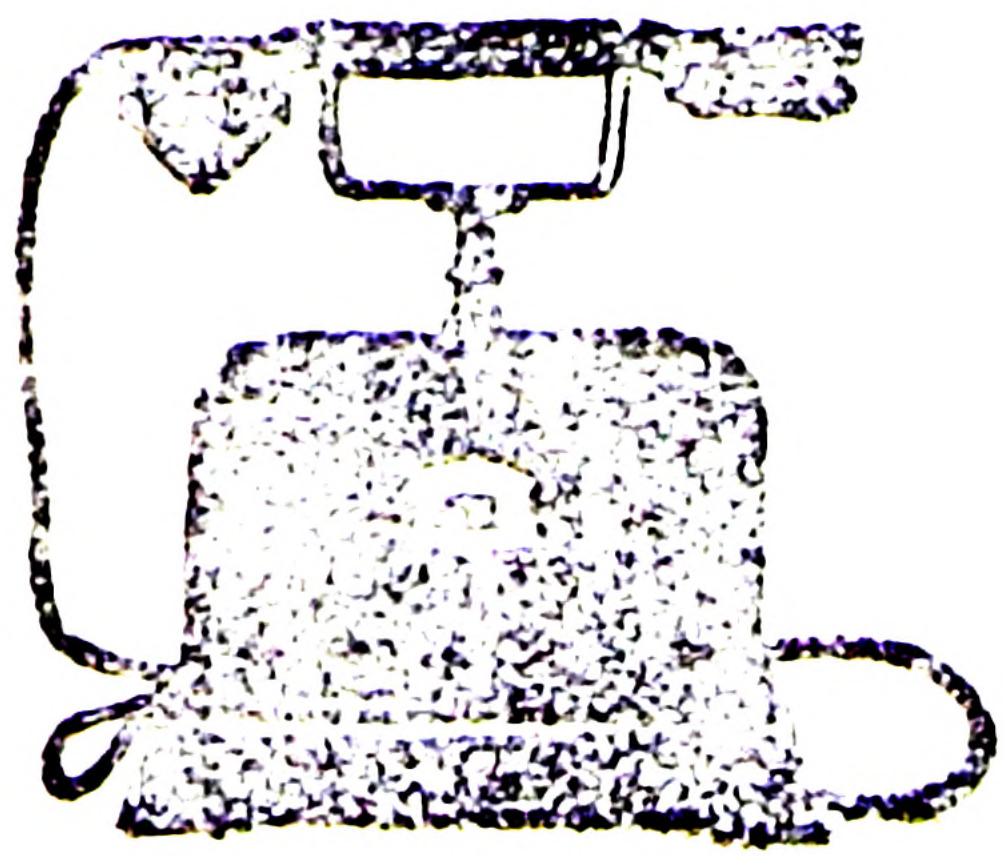
Esbaev pen Dosqulov oinar ʧyr.

Bekenov pen Aimurzin khtar oqьp otyr.

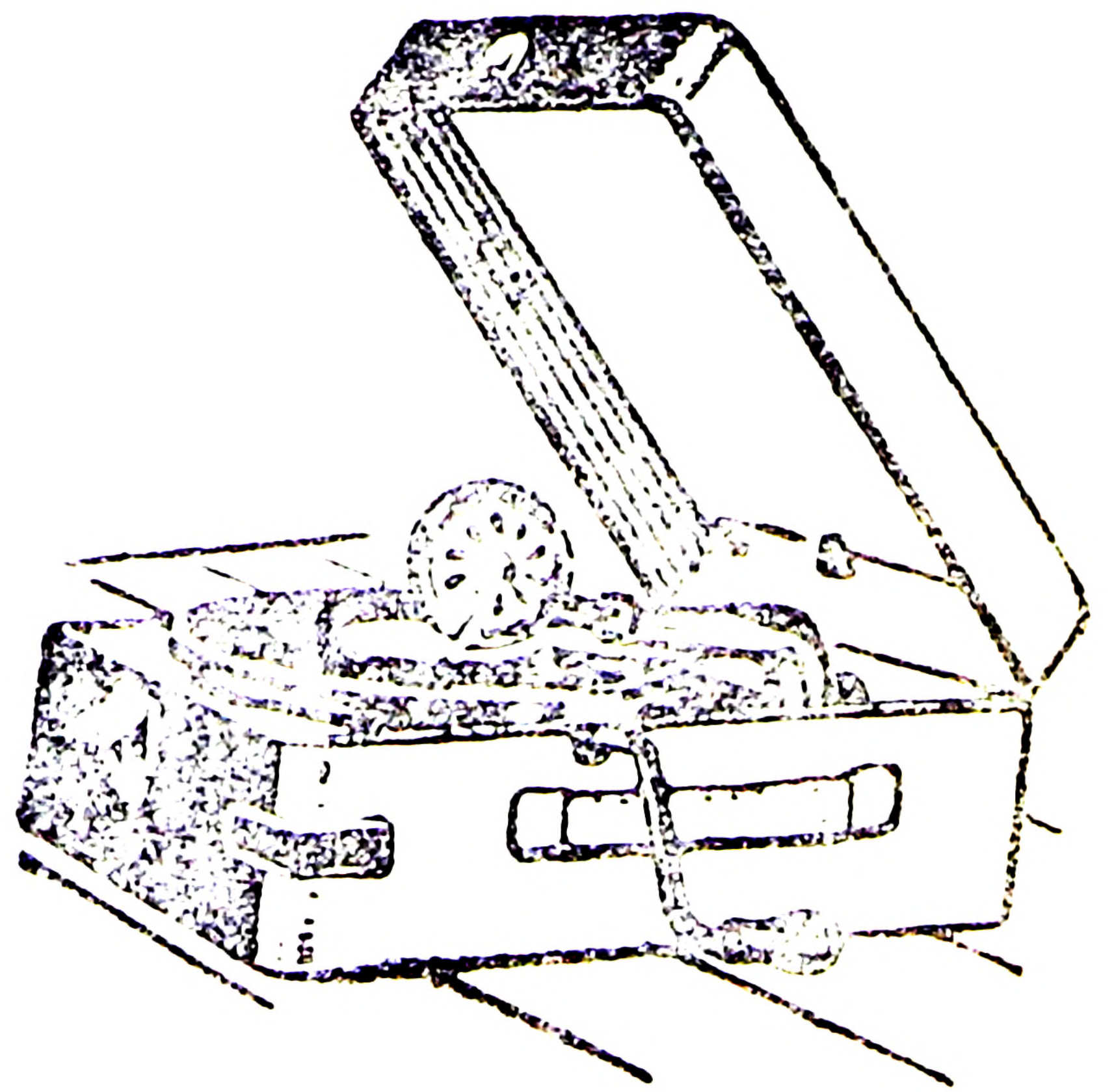
Sovxozda da, kolxozda da mektep bar.

Onda avtomobil, avtobus bar.





F f



....f..

....f..

te—le—fon		fo—nar		te—leg—raf
pa—te—fon		fut—bol		fon—tan

Онын familiasъ—Begimvetov.

Менин фамилиям—Amantaev.

Софер вjздj macинаoяa mjngjздj.

Qalçan ekeumjz fotografiaoяa vardьq.

Onda varьp suretke tьstjk. Fabrikte

çũmьscьlar jsteidj.

Aram patefon oinattь.

Handwritten practice on a grid background showing the words "te-le-fo-n" and "fo-nar" written in cursive script.

Hh

h

Gau—har

Çau—har

Qa—har—man

Tölec pen Çauhar mektepke erte keldj.
Qaharman mektepke kec keldj.

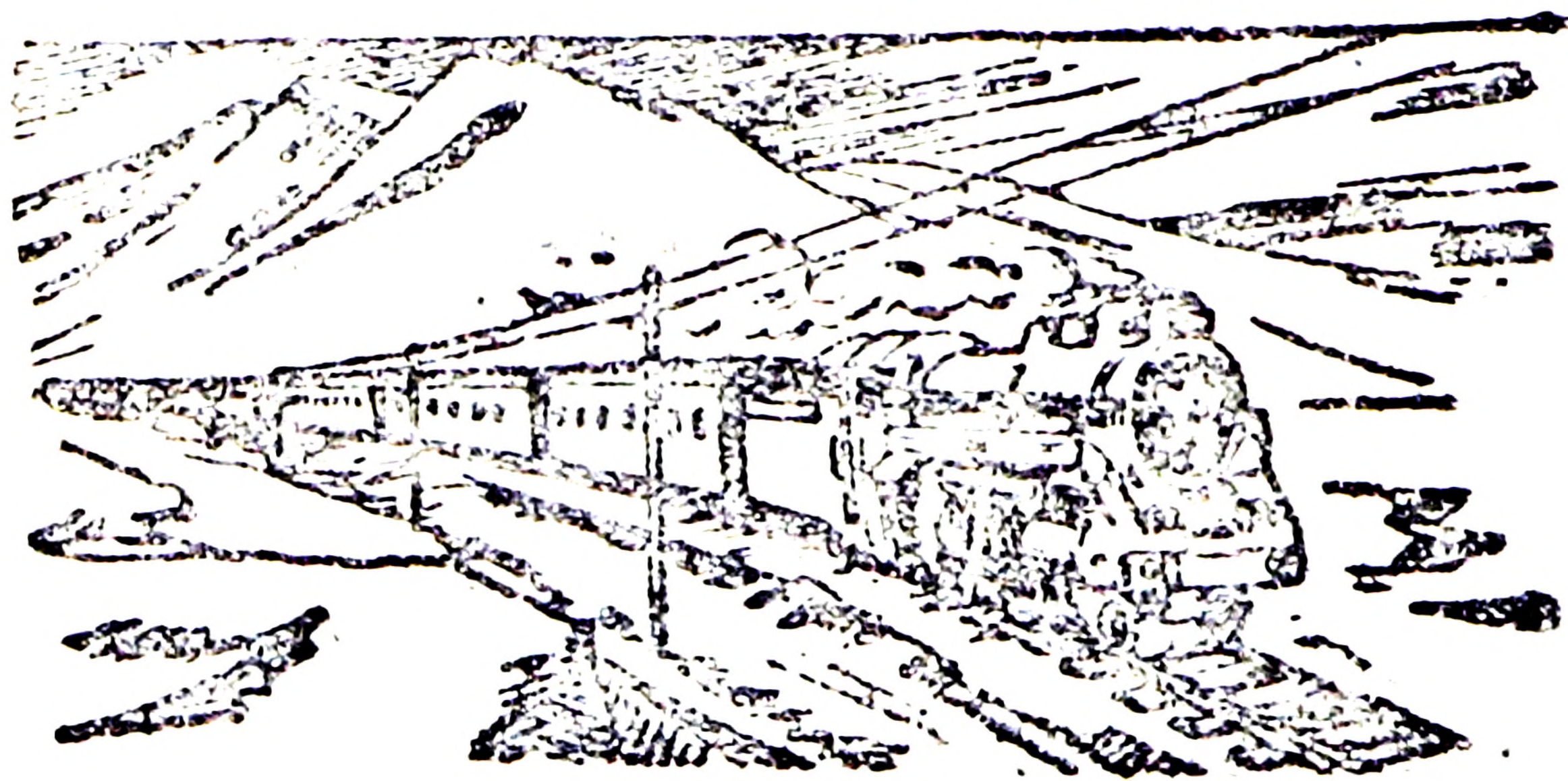
Gauhar degen tas voladъ. Ol öte qъmbat,
sirek ücraitъn tas.

Nürmac vugъn көр oinadъ. Ol carcaoъan
soң „uh“ dedj.

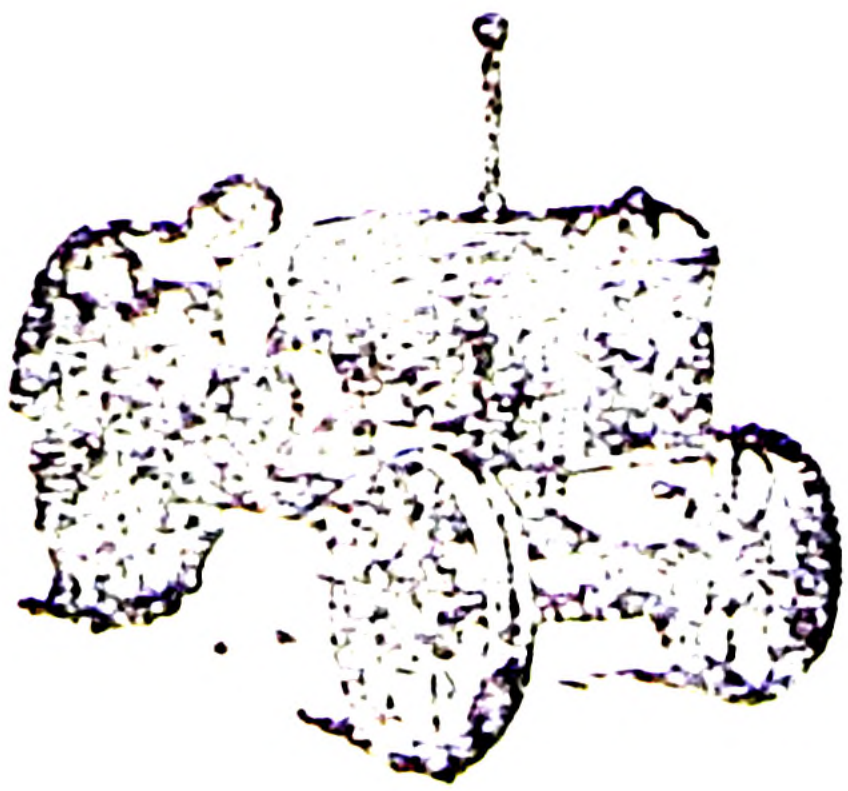
QЪZY Armia çauoъa qaharъ.
Haron degen de kjsjnъn atъ voladъ.

vokzal | parovoz

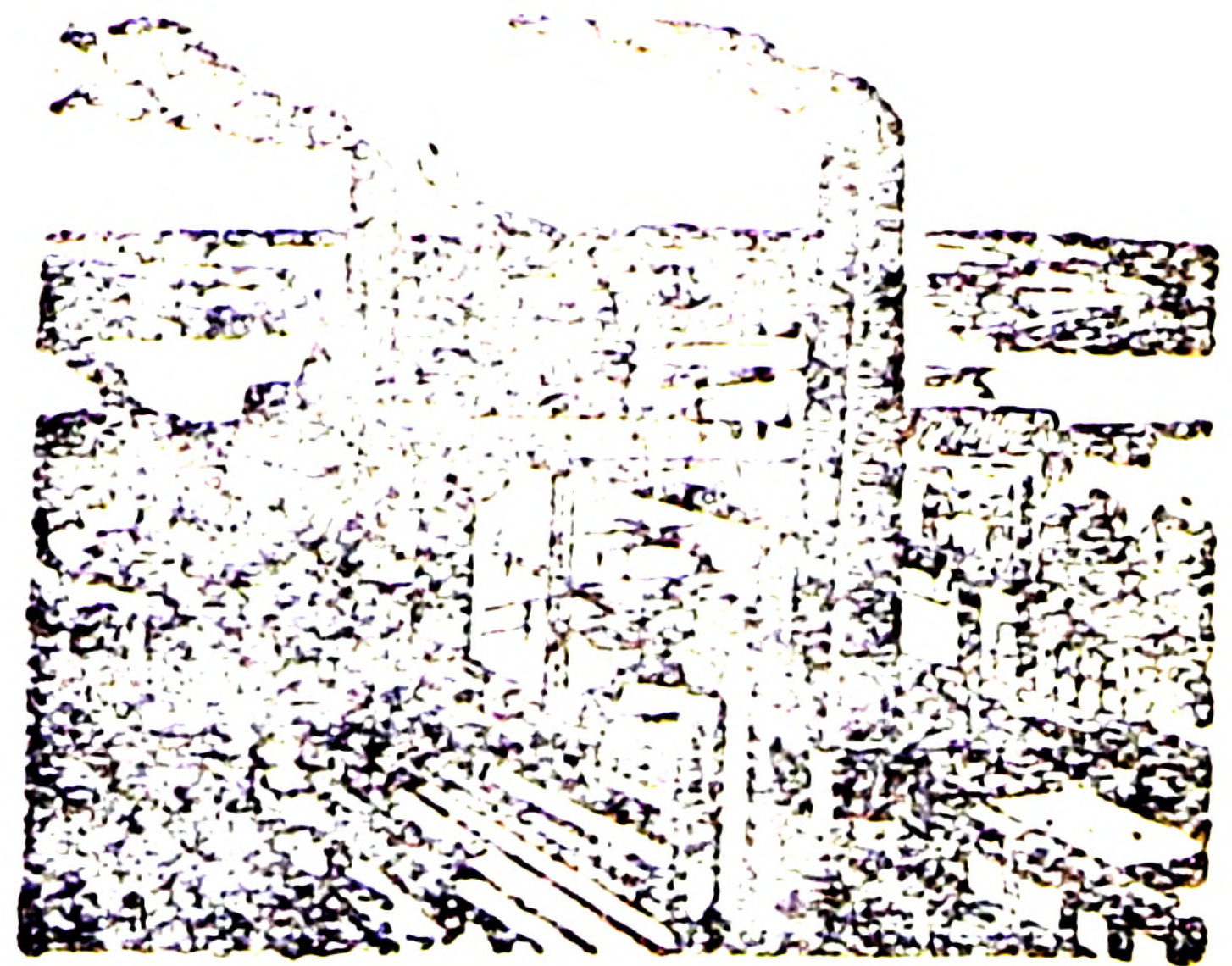
vagon | poibъz



Qaharman çauhar
voladъ.



Trak—tor



Za—vod

trak—tor | sax—ty

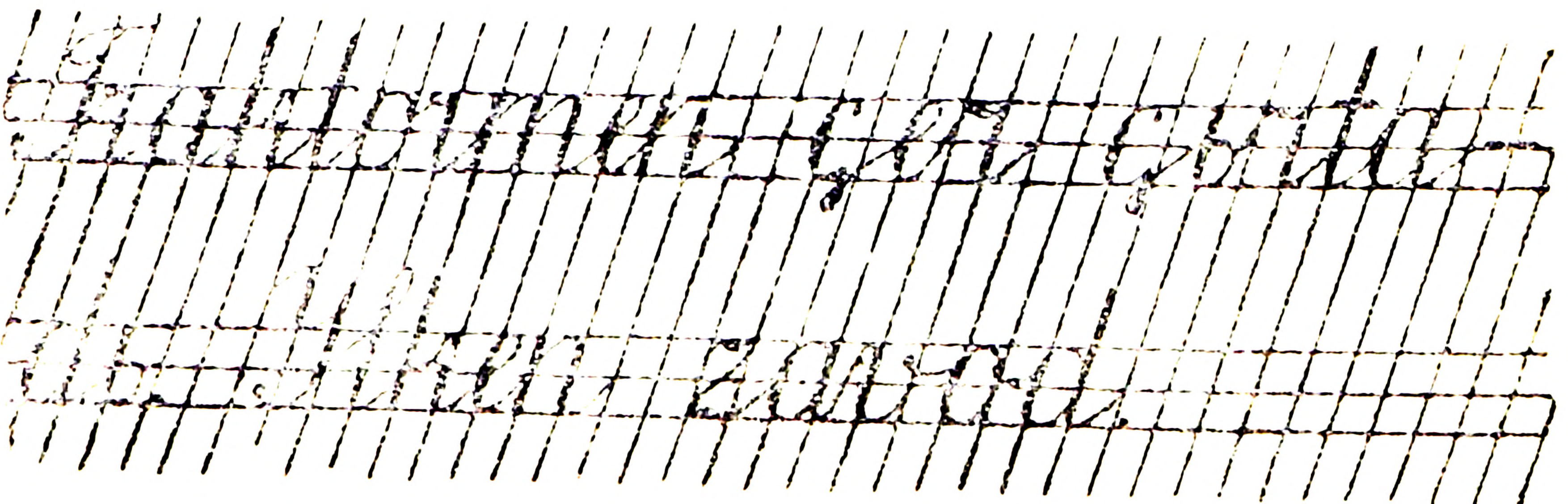
dok—tor | za—vod

fab—rik

te—leg—ram—ma

Ai attar.

Janvar, fevral, mart, aprel, mai, yien, yiel,
avgus, sentabr, oktabr, noiabr, dekabr.



Budaq-budaq tytjn.

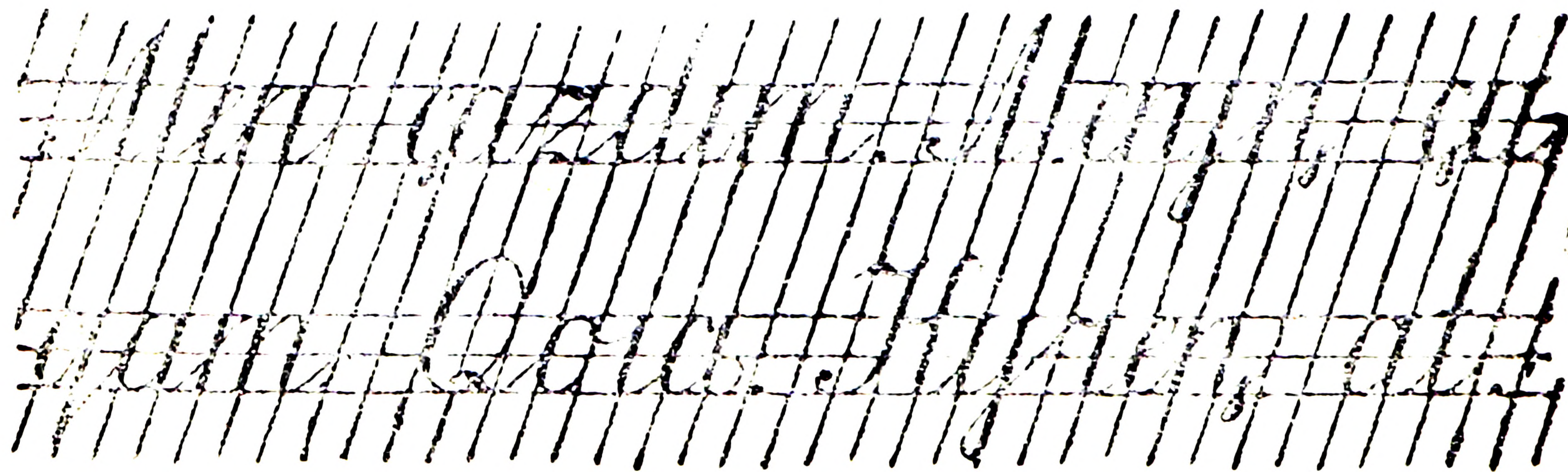
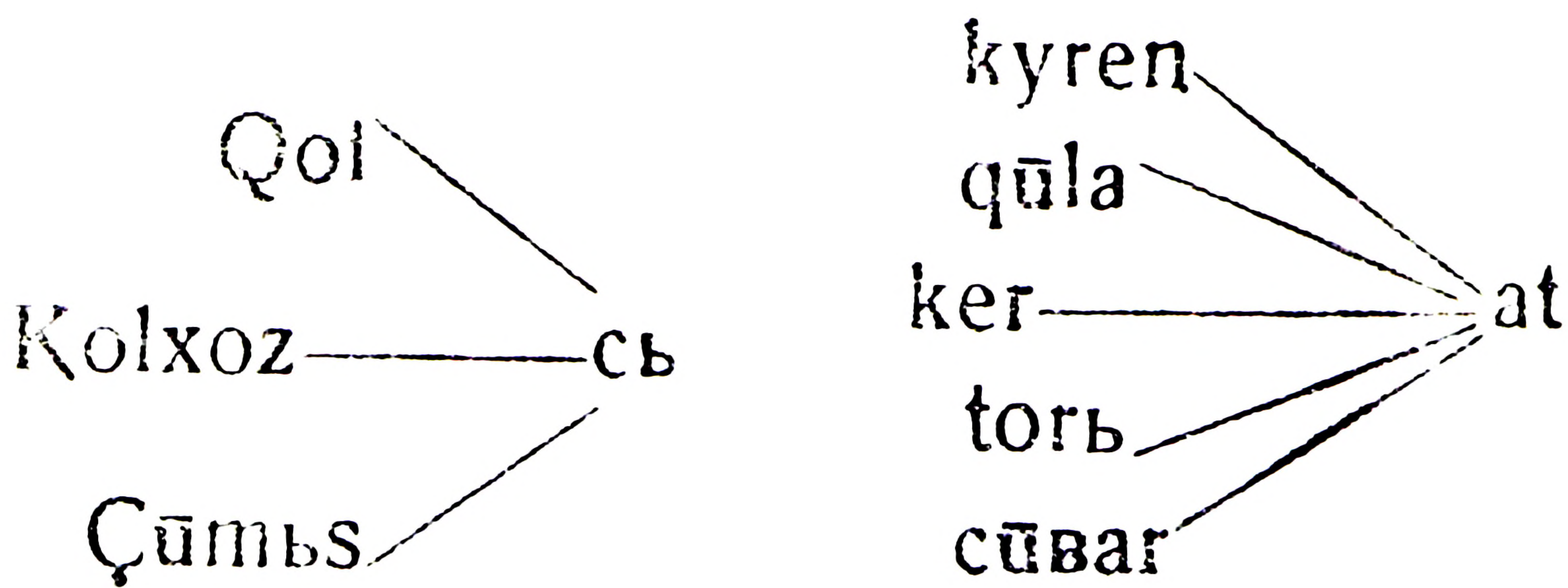
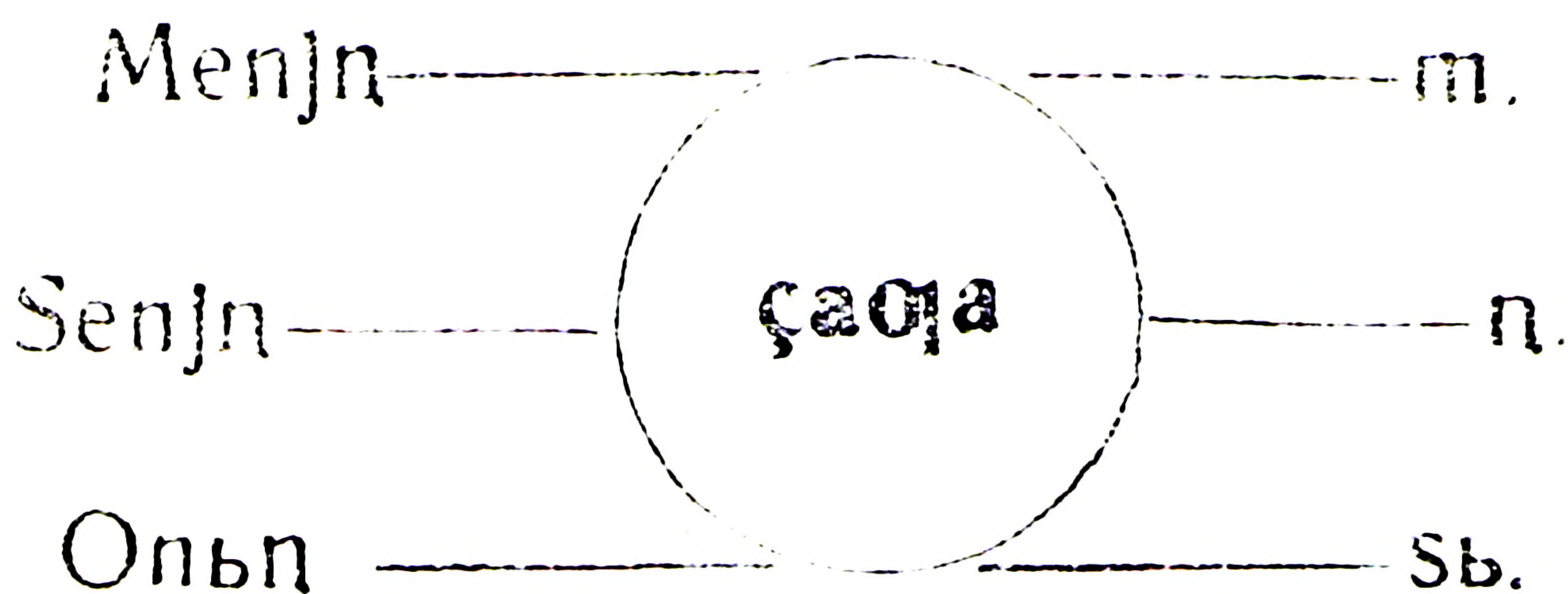
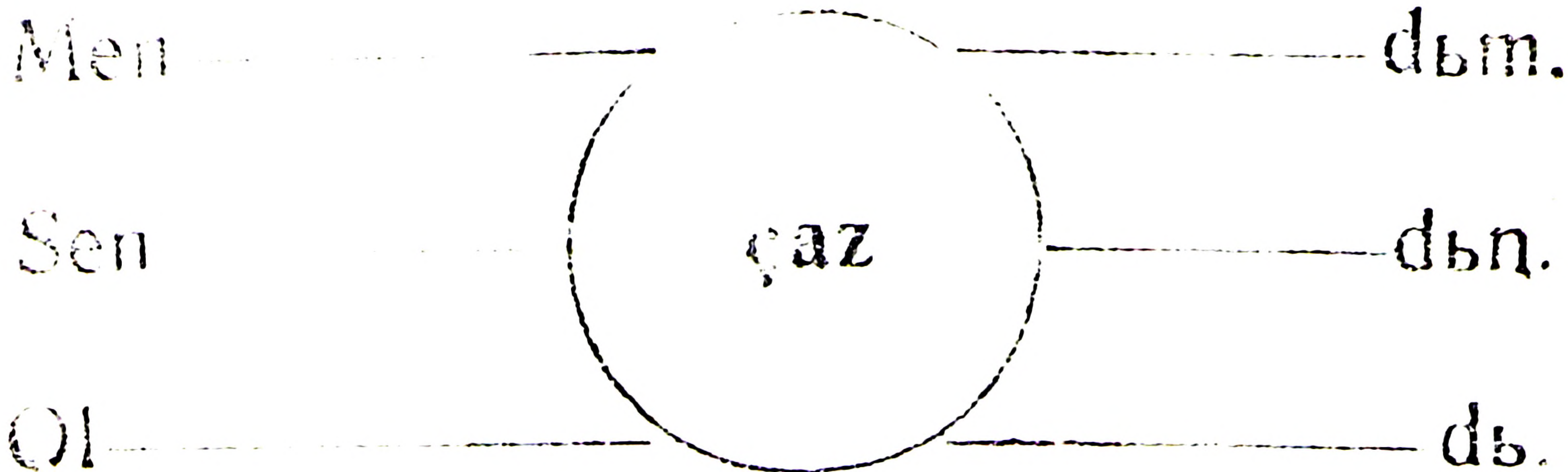
Syldyr-syldyr su.

Dones-dones çer.

Bürq-bürq can.

Bijk-bijk tau.

Tьsyr-tьsyr çyrjs.



ƏLİPPE TƏRTİBİ.

Aa Bb Vv Gg Dd

Aa

Bb

Vv

Gg

Dd

Ee Gg Zz Ji Jj

Ee

Gg

Zz

Ji

Jj

Kk Ll Mm Nn Oo

Kk

Ll

Mm

Nn

Oo

Pp Rr Ss Tt Uu

Pp

Rr

Ss

Tt

Uu

Ff Xx Qq Qq Cc

Ff

Xx

Qq

Qq

Cc

Əə Hh Nn Əə Uu

Əə

Hh

Nn

Əə

Uu

Yy bə

Yy

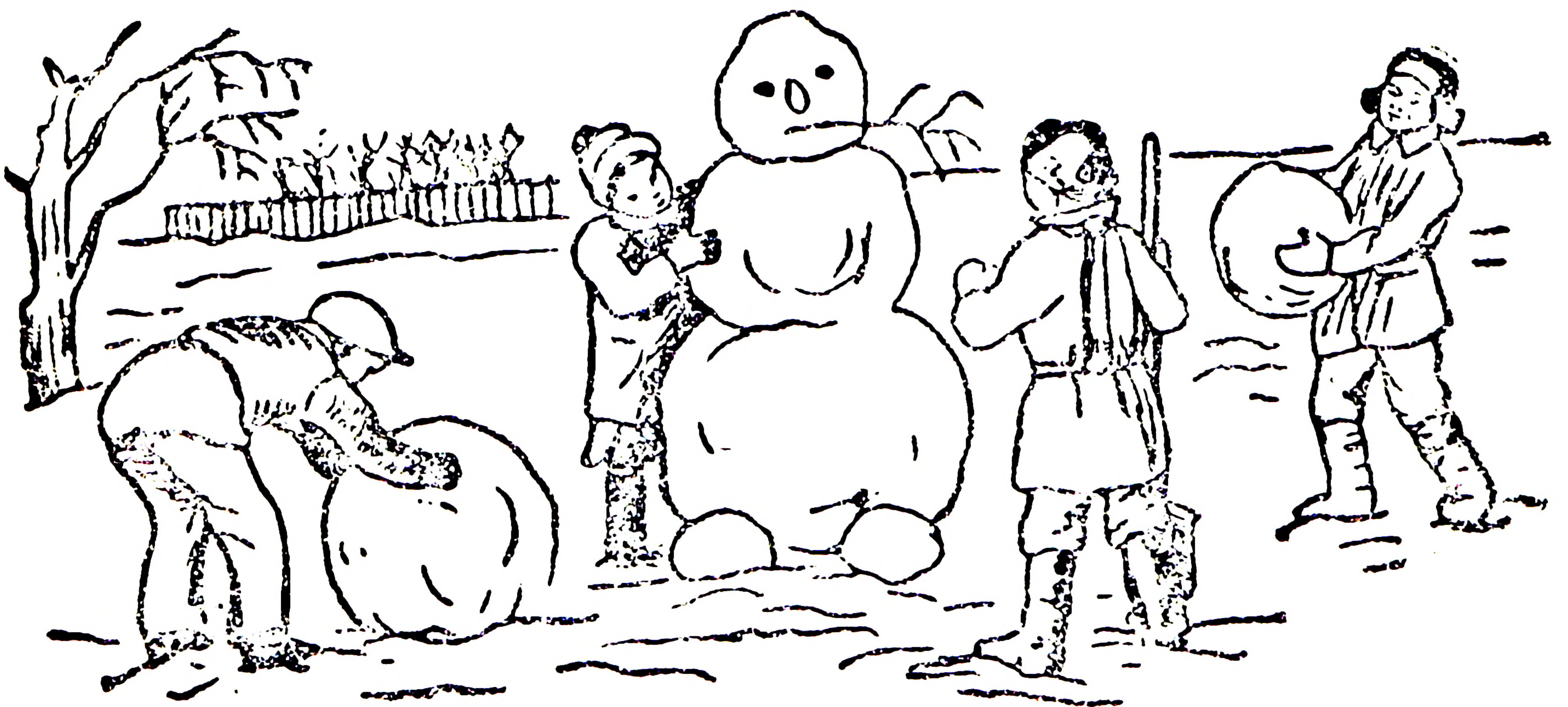
bə

Oktəbrət ölençj.

Oqu, öner syietjn,
Məngjlk menjn çoldasym.
Nasıq, las, salaqıq—
Mañma çıymas dısrapym.

Aqqala.

Demals kyn edj. Qar qalın çaudı. Kyn
onca suvq volmadı. Balalar aulduñ setjne
sıqı. Onca vağır aqqala soqı. Vırj qolın,
vırj mürnün, vırj ernjn, vırj veijn çasadı. Svi-
tjr, qardan kjsj çasadı. Onıñ qolına ūstaqan
taiaqın da çasadı.



Arьstan, aiu, tylkj.

Arьstan, aiu, tylkj—yсеuј kele ҫattь. Kele
caьp, olar ҫoldan vјr ҫemtјk tapьtь. ҫemtјk-
ke aiu men aьstan tap verdj. Vјrј-vјrјnen
ьzoqanьp, ekeuј aьsьp ker qaldь. Ekeuј tьm
q kьp aьstь. Əlj qurьp, aьqьnьp, aiu vјr
erde, aьstan vјr ҫende talьp ҫaldь. Tylkj
esјz qaloqan ҫemtјktј aldь da qactь.

ҫūmьsaqtar.

. Ot vasьnda qūman,
Ekј kьzјn ҫūmoqan.

. Ten, teң, teң kijz,
Ekј ortasь keң kijz.



(Aspaп men ҫer)

. Тоqьz belveu, qos ҫјvek,
Ekј mūrn, vјr cymek.

(Domьlгa)

Qūmьrsqa.

Qaç-qaç qūmьrsqa.
Qūçьnaçan qūmьrsqa.
Qьstai çatad jıjnde.
Çazdai çьçad çūmьrsqa.
Bərij vjıdei enbekçj.
Çazdai azьq çıadь.
İleujne tьçadь.
Çağnasьn çai qььp,
Sonda vjraç tьnadь,
Boran soqsьn, qar çauьp,
Odan oçan ne qaup?
Çauramaidь, tonvaidь,
Çьь yijnde çailanьp.



Aң aulau.

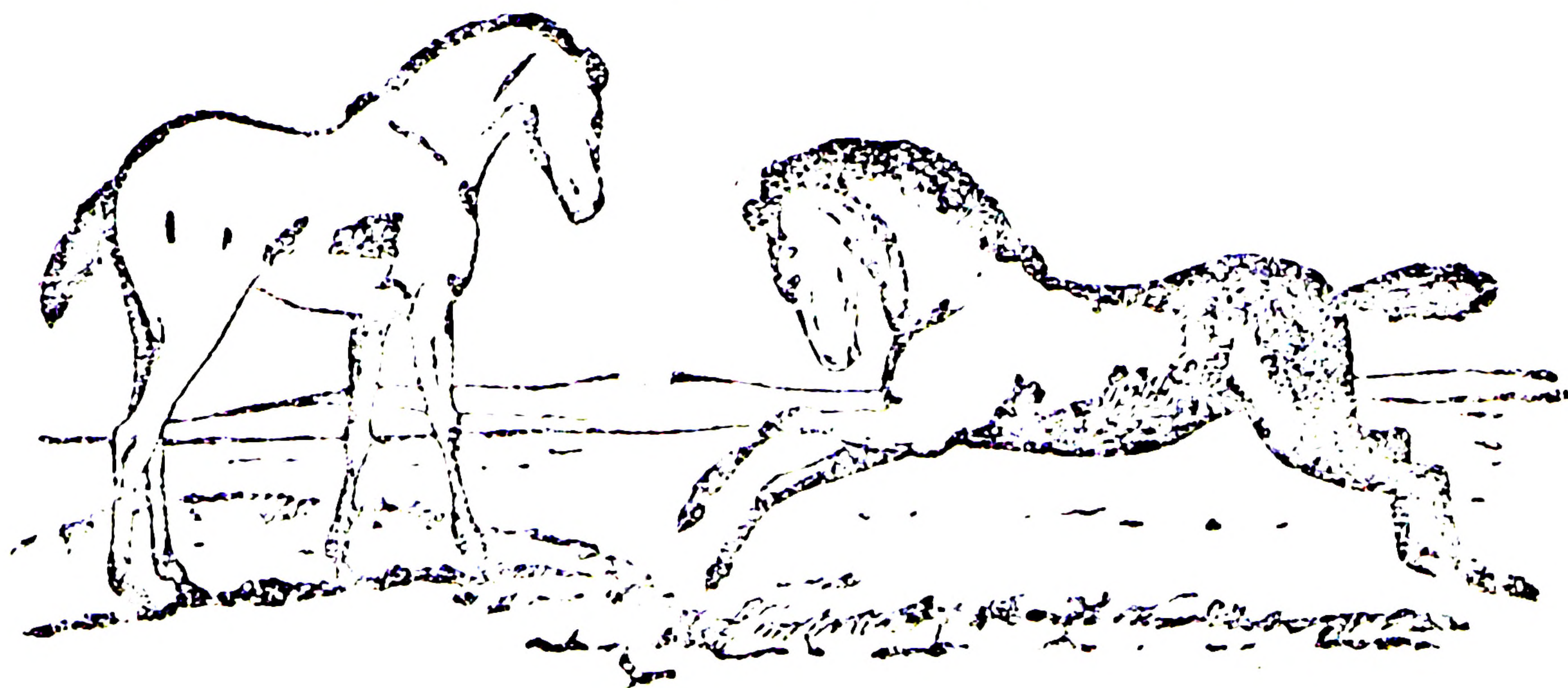
Vjı kунj qar qalьn
çaudь. Qoian sazь. Qo-
ian tazьdan, atьь kьs-
den qūtyla almatьn vol-
dь. Bekvol açasьmen vjıge aң aulauça çьqtь.
Onь aң Qūmai degen tazьsь var edj. Qūmai tyi-
kьnj de alatьn. Auldan vjıraz çer çьqqanda
vūtanь aң tyvjenen vjı qoian tūra qactь. Qū-
mai qua çoneldj. „Ә“ degence, Qūmai qo-
landь jıjр tystj.



Maqal. It çyirigjn tylkj syimes,
Tylkj çyirigjn it syimes.

Qũlũncaq.

Qũldyr-qũldyr qũlũncaq.
Qũldyracaan qũlũncaq.
Çvek çaldy qũlũncaq.
Bøken sandy qũlũncaq.
Qũndyz çyndj qũlũncaq.



Çũldyz køzdj qũlũncaq.
Kette qũlũncaq qũlũncaq.
Bołat tũiaq qũlũncaq.
Saçym sauyr qũlũncaq.
Tas tøvède qos qũlũncaq.
Sulu, syirjk qũlũncaq.
Çarçanlyor qũlũncaq,
Qũlũncaqly myn de çar!

Çaňytrac.

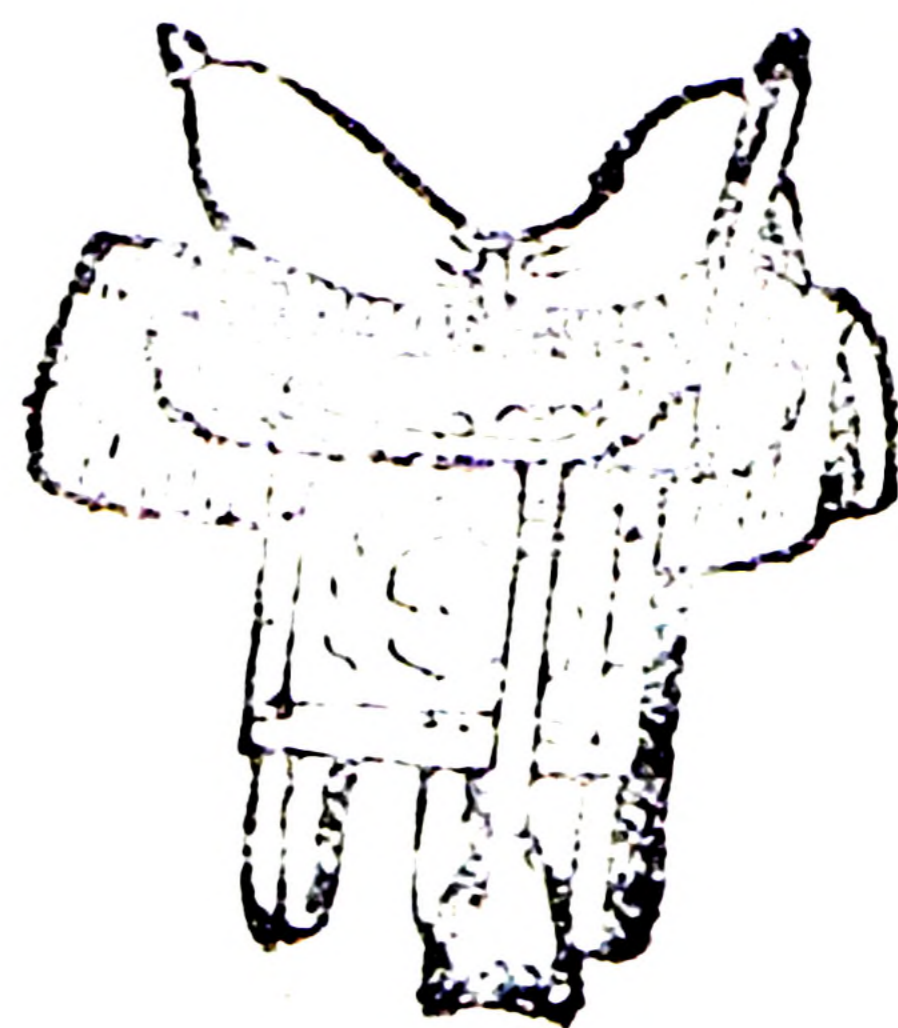
Taiqarvai, Taiqarvai degenjn qai Taiqarvai?

Ағыстан терісін киген есек.

Есек ағыстанның терісін кийп алды. Оған аң да, мал да воқылды. Барлығы да ағыстан екен деп, одан қорқып қурды. Қорққандылар барлық қауап өзгеше сыйып көрсетіп қурды. Бір күні үлкен дауы болды. Дауы тері тонды құлып әкелті. Құрттың ағыстан дегені есек во- лып сықты.

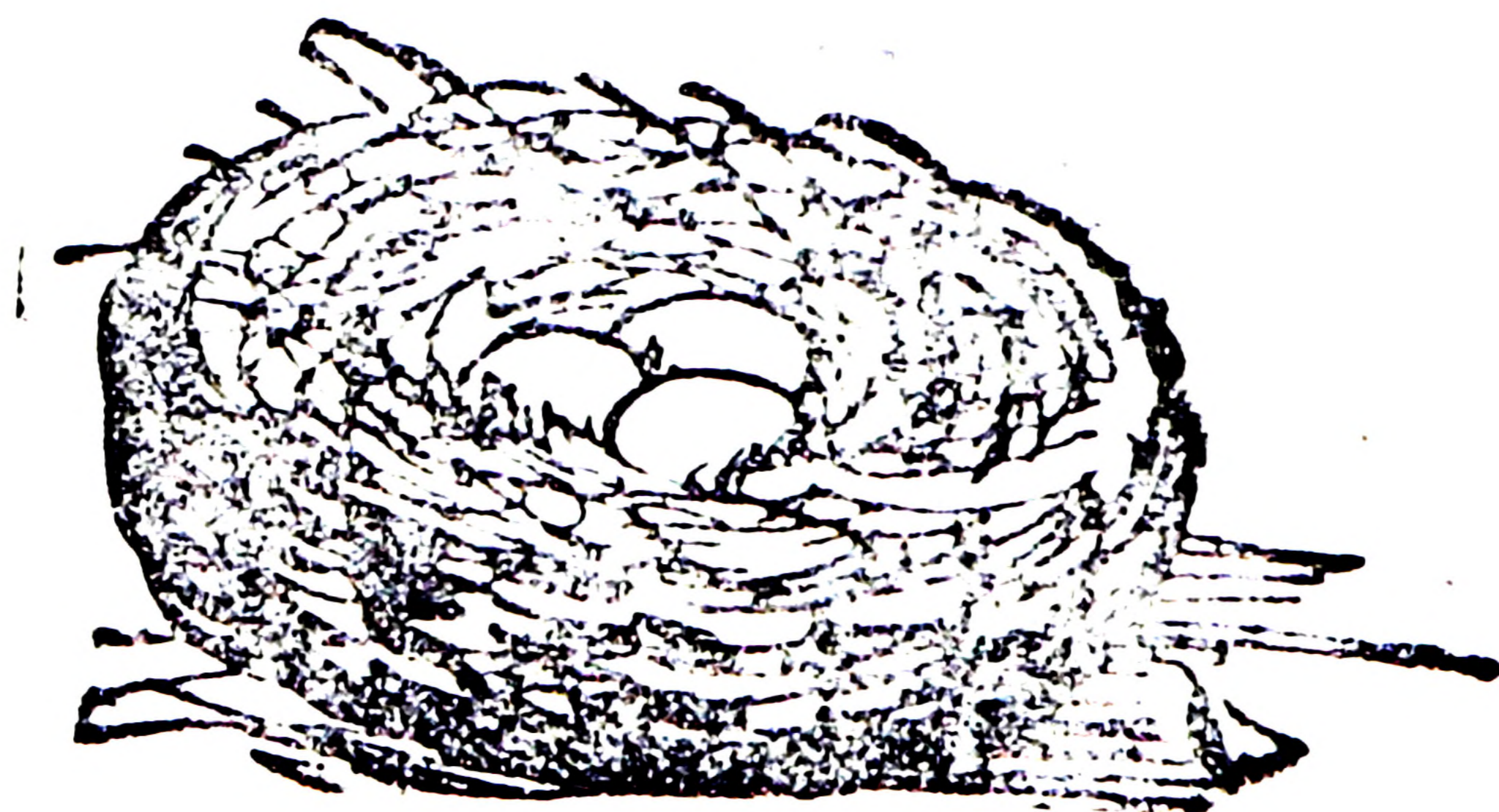
Қимбақтар.

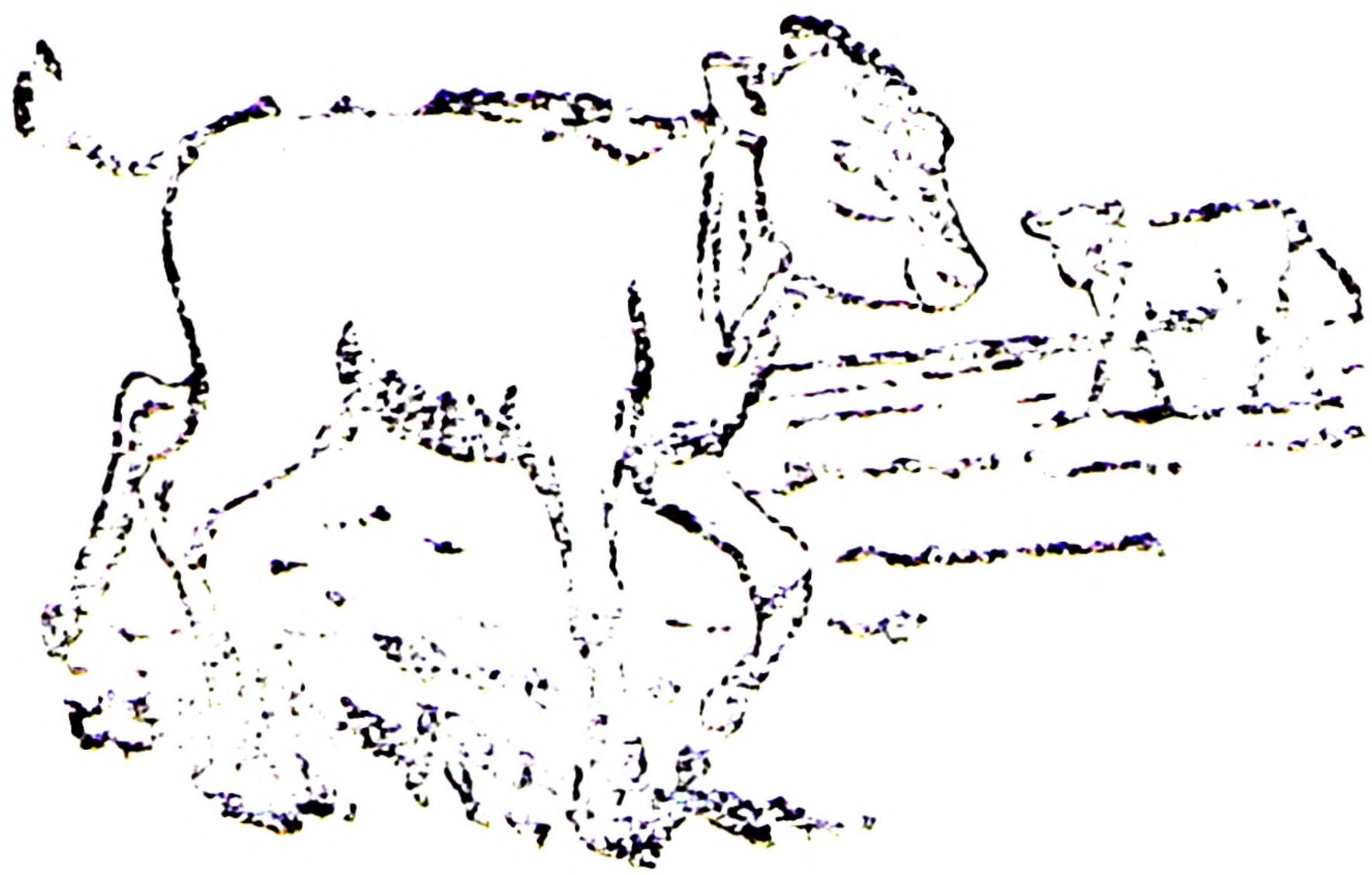
1. Бес іп, бес іпінді аузы бір іп.



2. Алтан биік, іттен аласа.

3. Ақ отаудың есігі де қоқ, тесігі де қоқ.





Вүзәуған.

Тамрық түрпә томаған.
Талрақ танау қүваған.
Моһнь құмыр оқтағдай.
Ҷопь Ҷазық тақтағдай.
Ҷунь мағда мақрағдай.
Өзј марға батпағдай.
Отғауь салпаған,
Сытке тоһр валпаған.
Құлағьн тјге ойнаған.
Қуһьғьн саңса ойнаған.
Ой, вүзәуған, вүзәуған!

Тьсқан мен қүгваға.

Тьсқан қүгвағаға қонаққа келдј. Қүгваға
ида түһр: „Кел, төрге сық!“ — дедј. Тьсқан, су
егјмен ертеі вазьр, кейе Ҷатт. Вјр меzgјде,
ағь тайр, суға солр ете тузтј. Сонда тьсқан
гвағаға: „Вүдан вүлаі саған қонаққа кел-
еспјн, уһн сыз екен.“ — дедј.

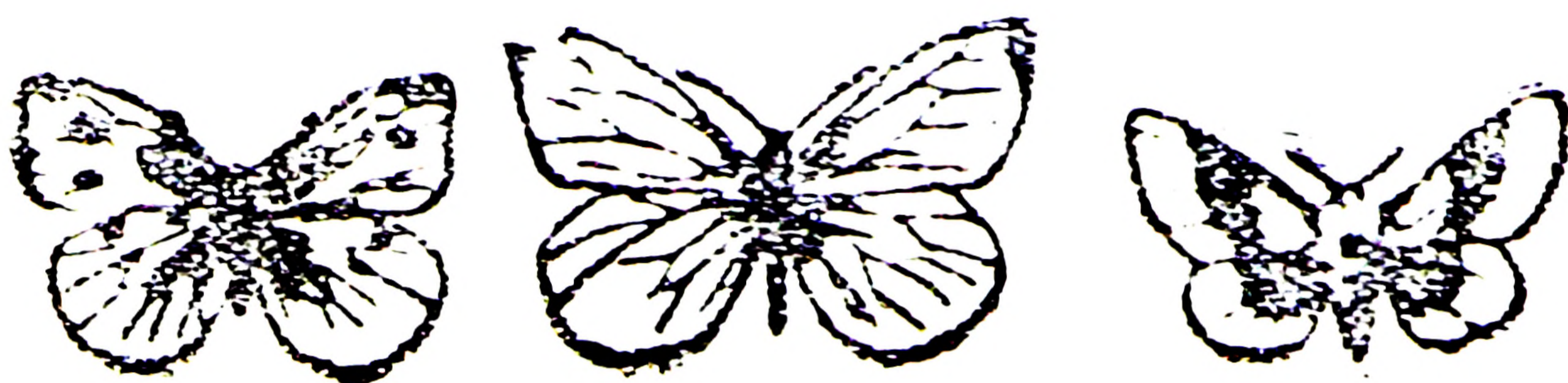
Çımbaqlar.

1. Özi toq, kelenkesi çoq.

(bъpвo)

2. Alpb kisi aiaqlastb,
Ertemenen taaqlastb.

(k|rp|k)



Kөвелек.

Qьзы, qьзы көвелек.

Gyl көгктj көвелек.

Çjбек qanat көвелек.

Ûcsa çjpaг севелиер.

Qonsa gylden val emed.

Ala-ala көвелек.

Aq qanattь көвелек.

Kek qanattь көвелек.

Kөвелектеi syigenjm,

Gyl көгктj вjг вөбек.

Kjrpj men qoian.

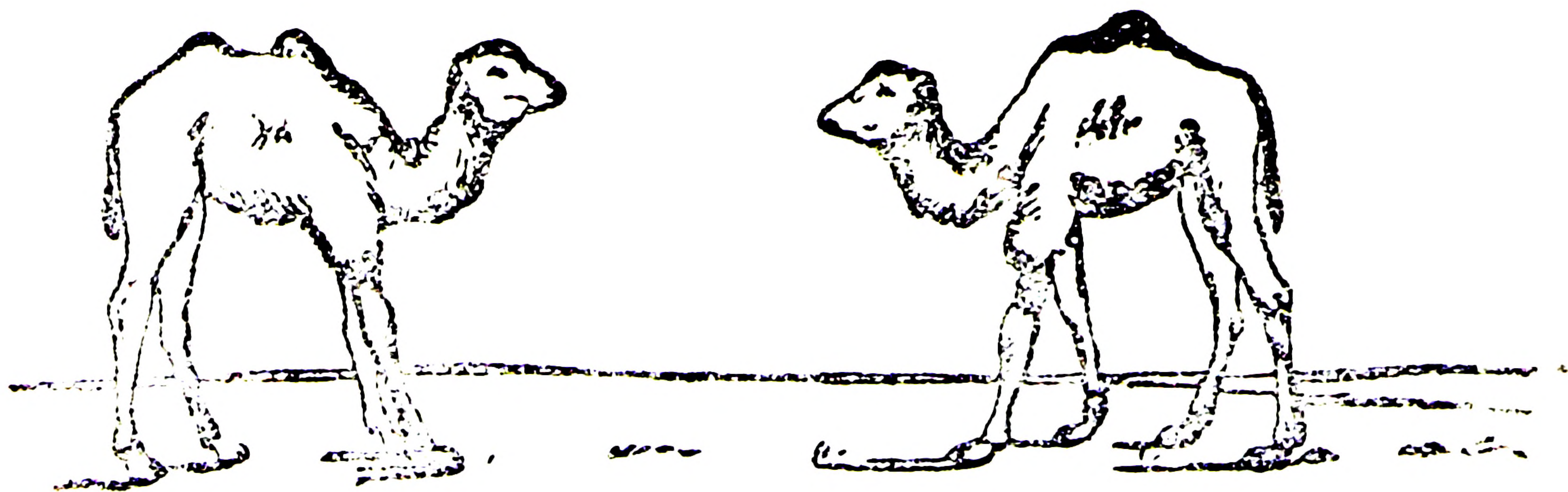
Qoian kjrpjnij kərj: „Dostym, ystjndegj kijnjn tьm keljspegen eken, tek tjkenek qoi ozj“, — dedj. Kjrpj ezu tartьp kyledj de: „Munьn ras, vjraq menjn tjkenekterjm it pen qasqьrdьn azuьnan saqtaidь. Al, tьnau senjn ystjndegj ylpjldegen ҫyndes tonьn ozьlarəja tətər verer me eken?“ — dedj. Sonda, vül səzge qoian ec nəse aita almadь.

Ҷаълрас.

Syt val qaimaq.
Bül qai val qaimaq?
Syt betjnde mai val qaimaq,
mai val qaimaq.

Tylkj men teke.

Teke vjr qūdьqqa keldj. Cəldegen son qūdьqqa tystj. Əvden toьp su jctj. Qaitaьn dər edj, qampiojan qarnьn kətərə almadь. Sorь teke əlek voldь. Tar qarasta ҫjpsjz val-landь. Syitj ҫatqanda, vjr tylkj kər qaldь. Tylkj ekeң tekenj mazaqtar, keketj: „Saqa-lyndai miьn volsa, aqmaq volmasaң, qūdьqqa tьspei tūgьp, sьoqьndь oilar edjn qoi“, — dedj.



Votaqan.

Būtaqandai votaqan,
Mamьq çyndj, mai tavan.
Aqqudai ijr moиньп,
Maң-maң vasьp ottaqan.
Ekj erkesj valadai,
Ekj kezj tanadai,
Cudalarь çjvektei,
Sьп-sьтvatz ylektei,
Çez vūidasь çelektei,
Sьrmaq çavu çarasqan,
Sьr mjnezj ədemj,
Mьnq etreitjn tomaqan,
Osь vjzdjn votaqan.

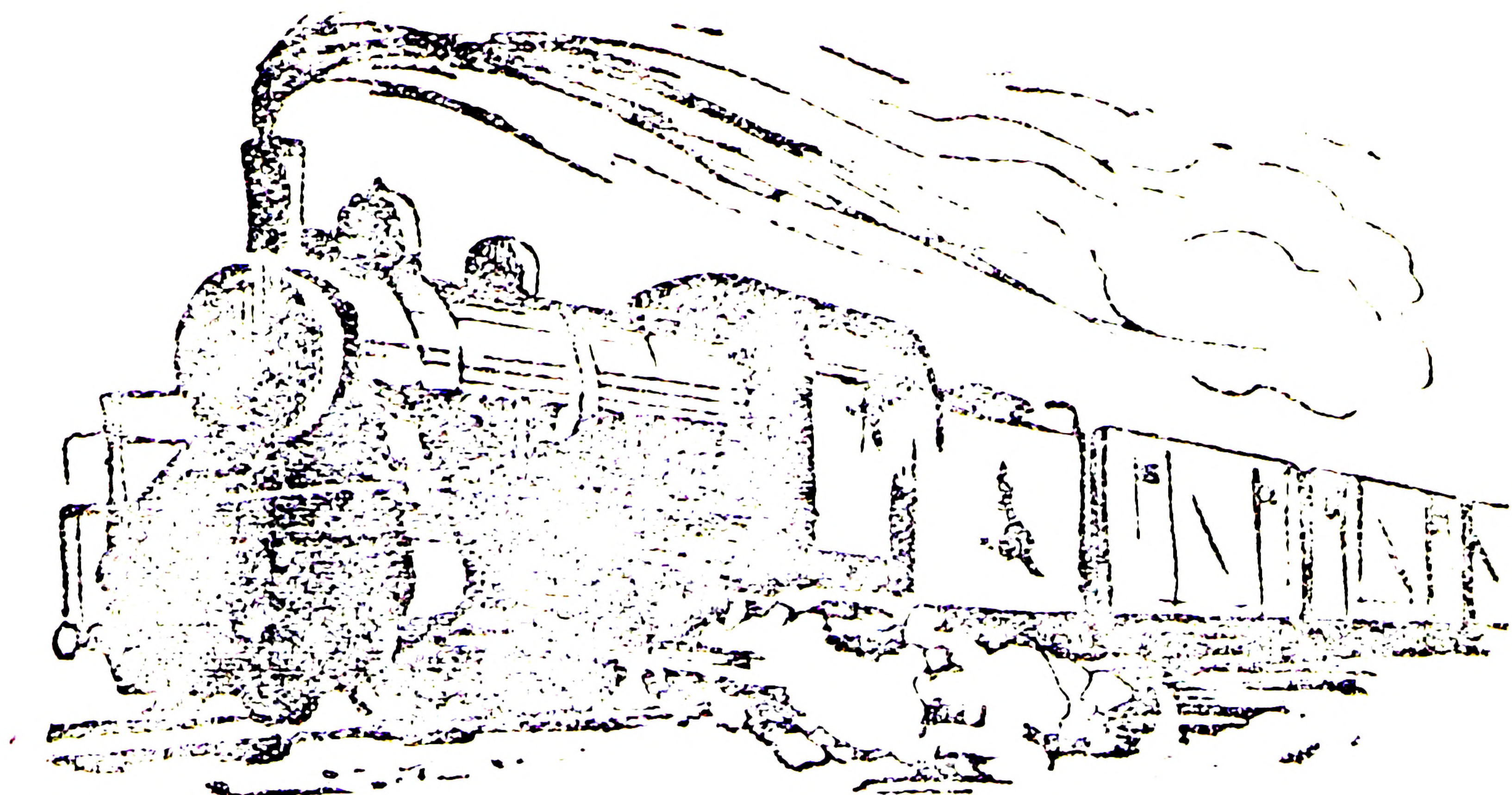
Çiтvаqtar

1. Ekj kjsj qarauьl qaradь,
Vjr kjsj çөрсек terdj.

(чүиош иәш [сәме ишәи]) (Tүйiñ erkesj men moиньп)

2. Ана aulьң vugasь.
Mьna aulьң vugasь.
Çelkjldeidj sudasь.

(ишүл) (Tүйiñ)



РѢИЗ.

Ойлау çерден ороқтыр,
Ог қоіандай зығлаидь.
Çарлау çерден зығоқтыр,
Тау-тасты елең қырмаидь.
Әне-тине дегенсе,
Тастаидь талай төвені.
Қарсы алдында қара айығ,
Қавығоғасы волаттай.
Қуміс айдар, алтын қал,
Сытылдаидь орақтай.

Тавыңдар.

Вјгеудјн екј қоіь вольть. Екеуј çавьп çазвай, вјрге çурјр, вјрге тұғатын вольть. Озь екј қоідьң çивьп асьр, вјгјп кун сьоғьсқа қаратыр, екјнејсјп кун ватысқа қаратыр қоіьң-дар. Вјрақ, екеуј вјгјп-вјгј көгјр тұғатын воісьп.

Maqal, mätel.

1. Кус вjлjмде.
2. Оқи — вjлjм вūлақь, вjлjм — өнер сығақь.



Вjздjн laq.

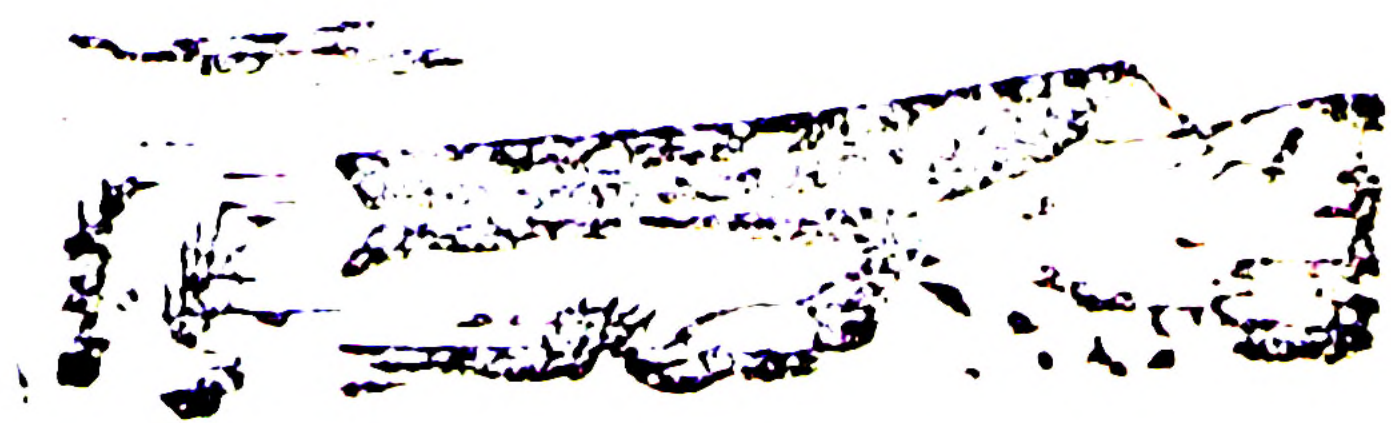
Çardan-çaroja sekjrgen,
Tūiaqь tasta çetjlgен
Kөk vūlaqtan su jсjр,
Kөlenке qua oinaqan.
Cyl, qьzojaldaq terjр çep,
Kymjstei çynj çытылар,
Qos qūlaqь qытылар,
Qunaң qaqьр, qutyңлар,
Oinaqсьojan səuledel,
Buryloqanda vūтылар,
Keide çarđь saialap,
Keide çarđь çaqalar,
Oinar өser вjздjн laq.

Çimwaqtaq.



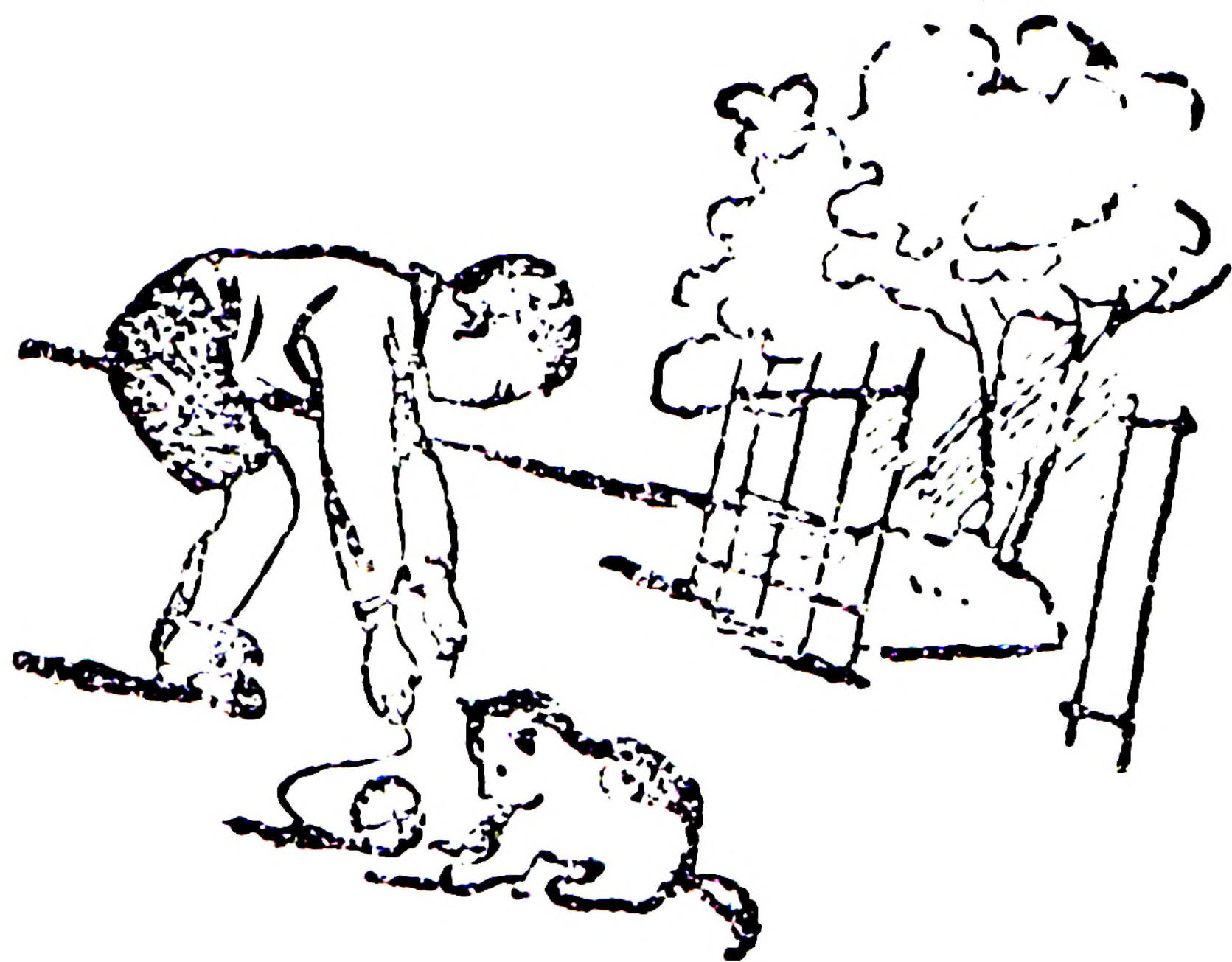
1. Bjr aqacta qbrq wutaq.
Qbrq wutaqta qbrq uia.
Qbrq uiada qbrq çimwrtqa.
Qbrq çimwrtqada qbrq walapan.

2. Tap-tap, tawan at,
Tawan çalpaq voz
çorqa at,
Jzdesem, jzj çoq,
Bawzdasam qaw çoq.



Maqastın mьsьoь.

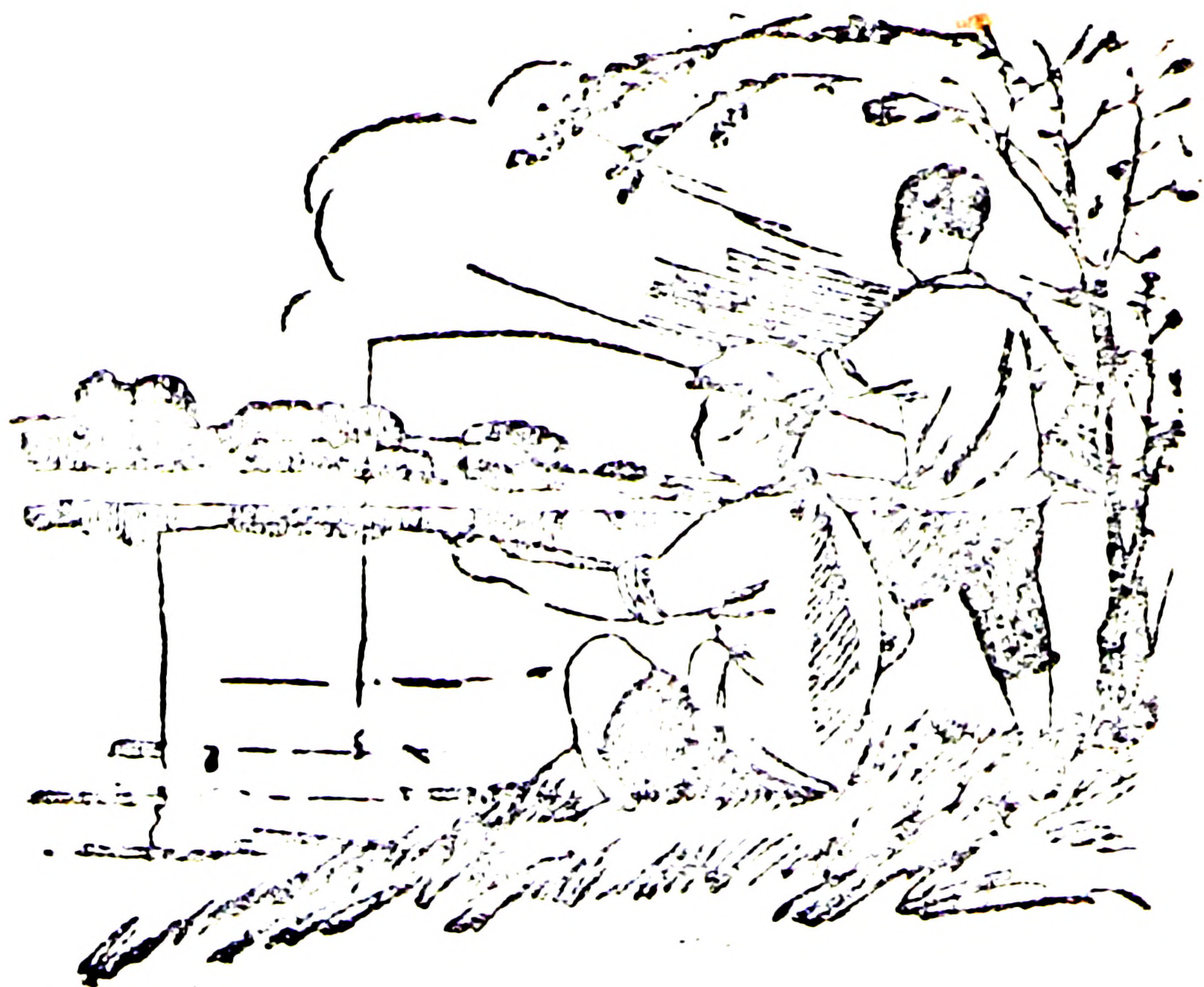
Maqastın kьckene çana mьsьoь bar. Ol Maqasqa əvden yijr volьp aldь. Maqastan esvjr qalmaidь; yige kьrse, vjrgе kьredj, yiden sьqsa, vjrgе sьoьadь; tynde Maqaspen vjrgе çatadь. Maqas mektevjne barsa da, soьnan jlesetjn vol-dь.



Mьsьoьtın tьsçan aulaoçanьn qьzьq kьrjр, Maqas onь çoldan sьoьarmaitьn vol-dь.

Qarmaq salamъz.

Auъtmъzduъn a-
pъnda vjг kѳlcjk
var. Onda uaq va-
lъq var. Demalъs
kunderj kѳlge va-
ramъz. Qarmaq
salamъz. Qarma-
qymъzoja саваq
valъq tusedj.



aъltras.

Qъrda qъlau,
Qъzy ala vъzau.

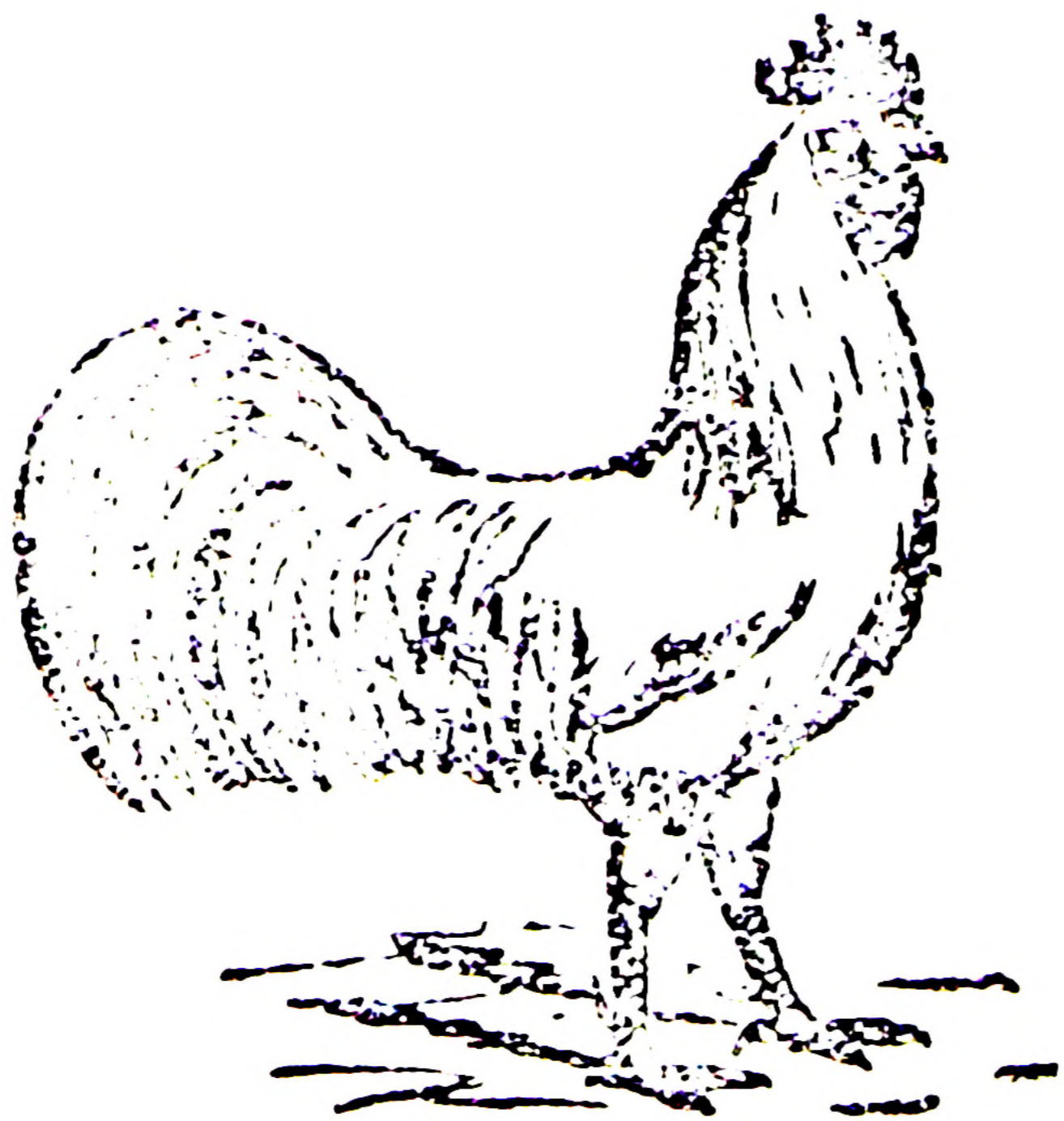
Tauъq ren qarъoјas.

Tauъq vjг kunj ылаппъn uъmъrtqasъn
tauъp alъ. Oпы асраq vor, vaugъna vastъ.
Љz valasъndai iemdenjр, auъq-auъq саiqар
attъ. Aimalar, syisjnjр attъ. Mъnъ vjг qar-
lъoјas kѳrdj. Qarъoјas tauъqqa vasъn саiqар:
„Ei, aqmaq, vaugъna vasqanъn ertengj kunj
ѳzjne сарсidъ, ѳz vasъndъ almaidъ, sen vai-
qa mъnъ!“ — dedj.

Çimbaqtağ.



1. Aşy tas, ystj tas.
Ortasında candyr bas.



2. Erte tarady,
Çar saqyady.

3. Tarvañ-tarvañ tarvicioñ,
Tyrj çaman çarvicioñ.



Tylkj men çyzjm.

Tylkj samsyp turojan vjr vaqsaqja kjrđj.
Çainap turojan çyzjmdj kerdj. Ony çetek
zolyp, tylkj nece tyrlj amal jstedj. Onyñ qu-
lyq-sūmdyoyñnan ec nərse sypady: çyzjmdj
çei almadj. Sonda tylkj turyr çyzjmge: „Se-
nyn cikilgjndj vilgenjmdе, qasypnan vaqana
aq keter edjm oıoı“, — dedj.

Mektep.

Mektebjmiz çarьq. Əinekerj bytjn. Jcj ta-
za. Əzj ken. Mekteptjn varьq oqu qūraldarь
tygel, saimandarь sai. Savaqtь çaqсь oqimьz.
Tazalьq, tərtjptj çaqсь saqtaimьz.

Çūmvaqtar.

1. Aiaqь çoq çyredj,
Auzь çoq səileidj.

(Qat)

2. Bjr nəse əzj çansьz, aiaqь
çoq,

Su menen cəpten vasqa

tamaqь çoq.

Jcjn acьp qarasa bjr mezgjlde,
Tūradь çegen çemj çavaqь vor.

(Cainek)

Bjr, ekj, yc.

Bjr, ekj, yc.

Çastar alьp kyc!

Ōtan qoqəau çolьnda,

Sen de aloja tys!



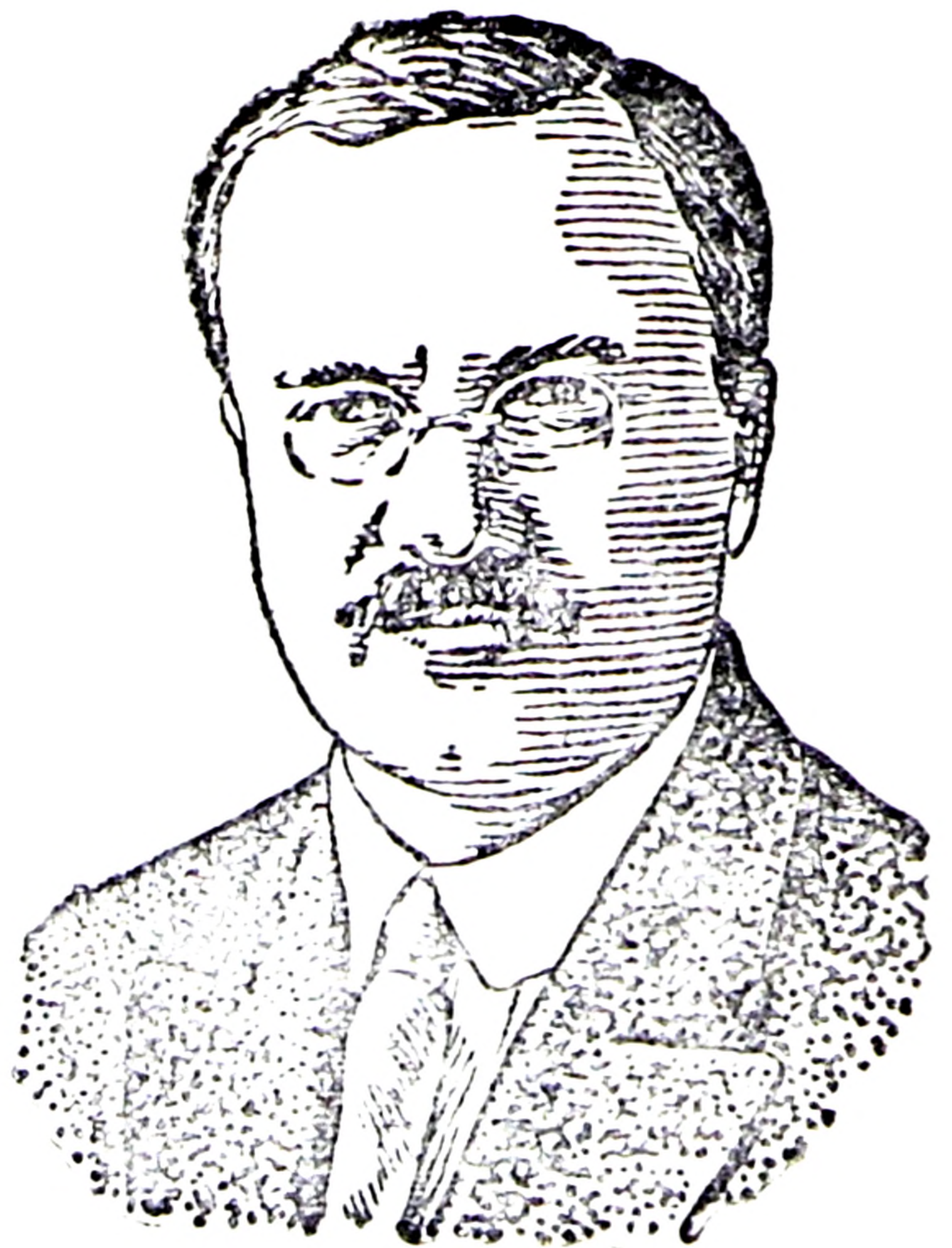
V. I. Lenin.

Kynsyzderge kyn bolıǵan,
Çer çyzıne nūr bolıǵan,
Aqıdın kenj dańsıran.
Ezılgenge qol bergen
Kem-tarlarǵa çol bergen,
Zamanın erj dańsıran.
Adasqan qalıq zarǵıqan,
Azattıq alıp baqıtqa,
Səulende kelip tabısqan.
Çer çyzının kjndıgı,—
Mavzoleidin tasında,
Çer çyzının sıǵaıqı—
Kremlde—qasında,
Çolıńdı talmai ūstaǵan,
Baqıtqa çürtti nūsqaǵan,
Arıtıq tuǵan cəkirtin—
Stalin otır basında.



I. V. Stalin.

Asqar tau bijk der edjm,
Kerjnjp tūr tōvesj.
Ақыль даяра дер edjm,
Bjraq keide darianьn
Qaibьraidy kemesj.
Caiqaloqan qoroqa der edjm,
At ta carear veldьrar,
Kездesjь qerdjn velesj.
Tuoqan aidai der edjm,
Tynde var da, kundjz qoq.
Qanoqan kundei der edjm,
Kundjz var da, tynde qoq.
Temjr qazyq der edjm,
Onda tjl de, yn de qoq.
En qarьoьm—Stalin—
Tynde de var, kundjz var—
Qanьp turoqan qalьndь ot.



V. M. Molotov.

Ülb kəsem ekeujn:
„Qalqıtn ɵssjn d ulelj,
Nıoıaisıbn kolhoz“,—deı edjn.
Alısta  atqan eljmdj
Qolıtqıadın, demedjn.
Sol basıylıq  emjsj—
Qozıoıa toldı kɵgenjm.
Tyr kjrgjzdej dalama,
Seksiz maqta, kɵı egjn.
Alın, kumjs, qoıoıasın,
M nai, kɵmjı,  ez ven mıs,
 yldan- yloıa kɵveijı,
Keıejıı keled kɵlemjn.
Maqta ı  oı eljmnjn
Yijnen tabad keregjn.
Qaraoıandı, Qarsaqvai,
Emvj menen Balqactai,
Keınjn  ldeneseujn,
Taıı taıııı veremjn.



M. I. Kalinin.

Qolxozьma kelip en.
Məngijkke mekenge
Çerjmdj vөлjр verjр en.
Sodan verj qьs өttj.
Çazьm keldj çairaңdap,
Traktormen qotarьp,
Eңbek ettjk, çerdj aidap.
Tyie de cьqtь өrjske,
Botalarь maimaңdap.
Qoi da өrdj qaptailap,
Qozьларь saldь oinaq.
Çыlqьлар da cürqьrap,
Tөrt tyljкке toldь aimaq.
Oсьnau aulьm kolxozda
Malсь da men, çьrcь da men
Өleңdetken aiqailap.

К. Е. Vorocilov.

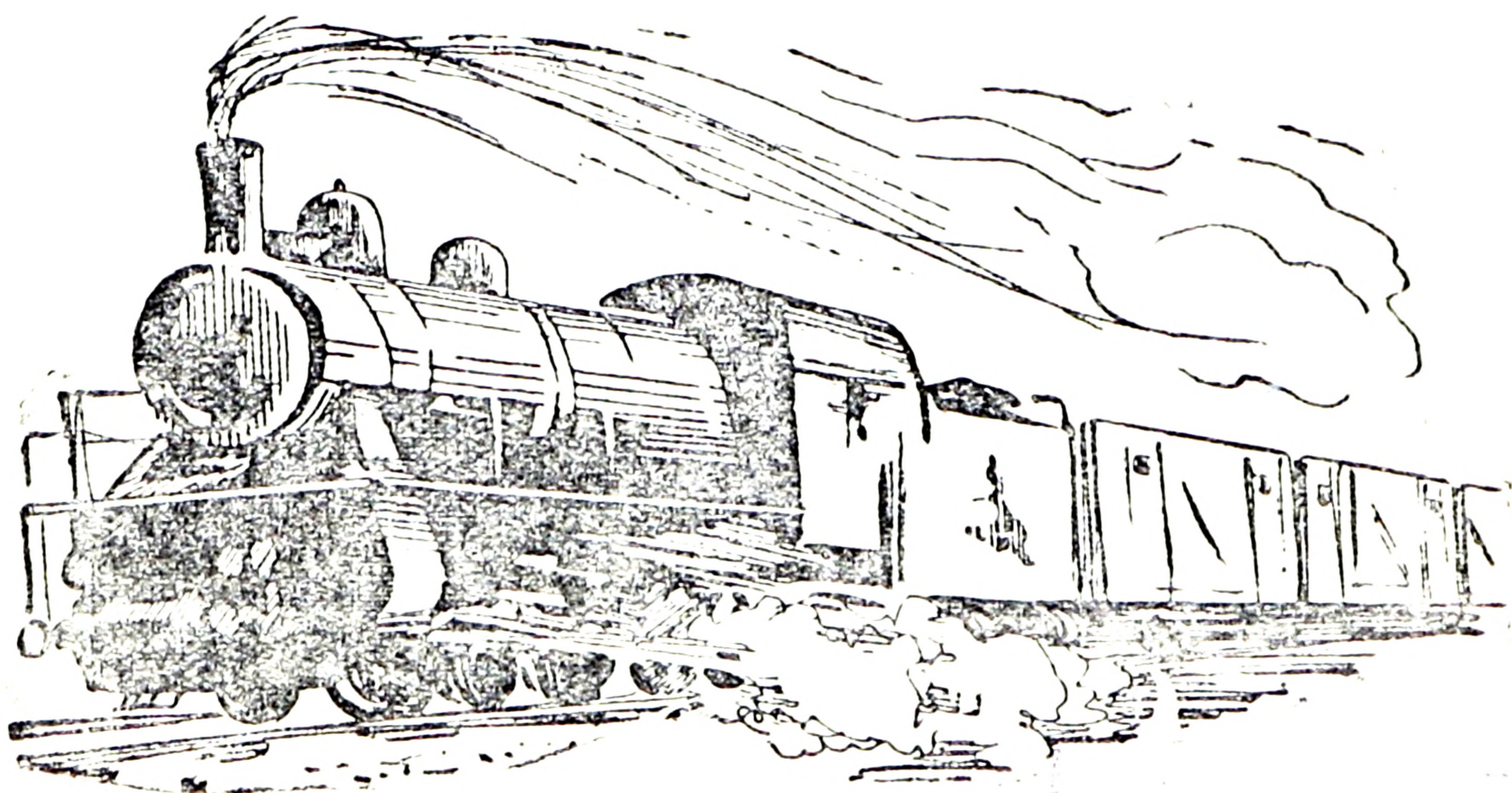


Çаиоја çегип вегемен.
Тигенге қыльс сермеген.
Сьнаспақ волюан дүсрандъ,
Сьвьп қүрль көрмеген.
Ат мјпвеген çаратраи,
Әскерј темјр волаттаи,
Çенјлудј вјлмеген.
Байтақ çердј қорсақан,
Çалпақ елдј қорғақан.
Ленин ерден оқықан,
Сталиннен уйреген,
Vorocilov ватъгьт.
Артық көрмен ес çандъ
Ел сыиген сендеи ерден.
Sol егјме енсј етјр,
Арнар вақат вјр қүльп.
Өсјремјп мәрелер,
Кјр салдыгьтаи вјр қыльп.



L. M. Kaganovic.

Solqyldata soqylysn,
Besçyldyqtyn balqasъ.
Arqyrasyn asaudai,
Өndjrstjn arnasъ.
Arqyrasa tasqan kyc,
Asau emei nemene?
Өndjrjs atqan altyn, mьs
Çasau emei nemene?



Бағасы 50 тиын

С. КЕНЕСБАЕВ

БУКВАРЬ

**ДЛЯ I КЛАССА
НАЧАЛЬНОЙ КАЗАХСКОЙ ШКОЛЫ**

**УТВЕРЖДЕНО
Каз. НАРКОМПРОСОМ**

2-е ИСПРАВЛЕННОЕ ИЗДАНИЕ

Санапты редактор *С. Кәріжаев*.
Техникалық редактор қана корректор *С. Бекбауылов*.

21.II-1939-қ. павогла бергді 28.II-1939-қ. баспаға рiңсат етiлдi. Қағаз formatы
60 X 92^{1/16}. Көлемi 4,5 в.д. Аяғорлық в.т. есеви 4,5. Тиражы 1-завод 60000. Қазгос
издат № 20. Қазглавлит № 501. Индекс ОК-1-а (қ).

Бағасы 35 тиын. Түртені 15 тиын.

Қазполиграфтестіні кітап-құнал баспақанасы. Зак. № 450